

# Sbírka zákonů a nařízení státu československého.

Částka 118.

Vydána dne 17. listopadu 1924.

**Obsah:** 245. Dodatková úmluva k obchodní a plavební smlouvě mezi republikou Československou a královstvím Italským, podepsané v Římě dne 23. března 1921.

**245.**

## Dodatková úmluva

k obchodní a plavební smlouvě mezi republikou Československou a královstvím Italským,  
podepsané v Římě dne 23. března 1921.

JMÉNEM REPUBLIKY ČESKOSLOVENSKÉ.

JMÉNEM REPUBLIKY ČESKOSLOVENSKÉ

A

KRÁLOVSTVÍ ITALSKÉHO

BYLA SJEDNÁNA TATO ÚMLUVA:

### Dodatková úmluva

k obchodní a plavební smlouvě mezi republikou Československou a královstvím Italským,  
podepsané v Římě dne 23. března 1921.

President republiky československé a Jeho Veličenstvo král italský ve snaze zajistit vzájemné výměně plodin a výrobků mezi oběma zeměmi nejvýhodnější podmínky rozvoje, rozhodli se uzavřít k tomu cíli dodatkovou úmluvu k obchodní a plavební smlouvě, uzavřené 23. března 1921, a jmenovali za tím účelem svými plnomocníky:

President republiky československé:

pana Jana Dvořáčka,

zplnomocněného ministra, přednostu národně hospodářské sekce ministerstva zahraničních věcí;

pana Františka Peroutku,

odborového přednostu ministerstva obchodu;

### Convenzione addizionale

al Trattato di commercio e di navigazione fra la Repubblica cecoslovacca e il regno d'Italia firmato a Roma il 23 marzo 1921.

Il Presidente della Repubblica cecoslovacca, e Sua Maestà il Re d'Italia desiderosi di assicurare agli scambi reciproci di prodotti del suolo e dell'industria fra i due Paesi le condizioni più favorevoli al loro sviluppo, hanno risoluto di concludere con questo scopo una Convenzione addizionale al Trattato di commercio e navigazione concluso il 23 marzo 1921 e hanno nominati, a tale effetto, per loro Plenipotenziari:

Il Presidente della Repubblica Cecoslovacca:

il sig. Jan Dvořáček,

Ministro Plenipotenziario, Capo della Sezione Economica al Ministero degli Affari Esteri;

il sig. Francesco Peroutka,

Capo Sezione al Ministero del Commercio;

Jeho Veličenstvo italský král:

J. E. Benito Mussolini,

ministerského předsedu, ministra vnitra a per interim ministra zahraničních věcí;

kteří, vyměnivše si své plné moci, jež shledali v dobré a náležité formě, dohodli se na tom, co následuje:

### Článek 1.

Plodiny nebo výrobky původu italského a přicházející z Italie, vyjmenované v tarifní příloze A, připojené k této úmluvě, nebudou moci být podrobeny při dovozu do Československa clům vyšším, než stanoveným v řečeném tarifu.

Plodiny nebo výrobky původu československého a přicházející z Československa, vyjmenované v tarifní příloze B, připojené k této úmluvě, nebudou moci být podrobeny při dovozu do Italie clům a součinitelům vyšším, než stanoveným v řečeném tarifu.

Tato ustanovení nečiní, vzhledem na řečené výrobky původu československého neb italského a přicházející z Československa nebo z Italie, újmy právu na nakládání podle nejvyšších výhod ve smyslu článku 8. smlouvy ze dne 23. března 1921.

### Článek 2.

Cla československého tarifu jsou stanovena v korunách československých.

Jestliže by se zjistil v kursu československé koruny ve srovnání s jejím středním kursem za rok 1923 oproti dolaru nebo libře šterlinků, nebo oproti střednímu kursu téhoto obou měn vzestup anebo pokles nejméně o 10% vyplývající z kursovního průměru za celý jeden měsíc, zavede vláda československá valutní koeficient takovým způsobem, aby zachovala všeobecný i smluvní clům hodnotu, kterou by měla se zřetelem na střední kurs řečených měn za rok 1923.

Aby byla stále udržena tato rovnocennost hodnoty cel, bude vláda československá případně upravovat koeficient ve lhůtách nejdéle měsíčních.

Pro zjištění měnových kursů bude vláda československá bráti za základ záznamy na burse v Praze neb v New Yorku nebo v Londýně.

Sua Maestà il Re d'Italia:

S. Eccellenza Benito Mussolini,

Presidente del Consiglio, Ministro dell'Interno e per interim degli Affari Esteri;

i quali, dopo avere scambiato i loro pieni poteri, trovati in buona e debita forma, si sono accordati su quanto segue:

### Articolo 1.

I prodotti naturali o fabbricati, originari e in provenienza dall'Italia, enumerati nella tariffa Allegato A, annessa alla presente Convenzione, non potranno essere sottoposti, alla loro importazione in Cecoslovacchia, a dazi maggiori di quelli stabiliti dalla detta tariffa.

I prodotti naturali o fabbricati, originari e in provenienza dalla Cecoslovacchia, enumerati nella tariffa Allegato B, annessa alla presente Convenzione, non potranno essere sottoposti, alla loro importazione in Italia, a dazi e coefficienti maggiori di quelli stabiliti dalla detta tariffa.

Queste disposizioni non pregiudicano, nei riguardi dei detti prodotti, originari e in provenienza dalla Cecoslovacchia o dall'Italia, il diritto a fruire del trattamento della nazione più favorita in virtù dell'art. 8 del Trattato del 23 marzo 1921.

### Articolo 2.

I dazi della tariffa cecoslovacca sono stabiliti in corone cecoslovacche.

Se si verificasse nel corso della corona cecoslovacca in confronto al corso medio del 1923 della stessa corona rispetto al dollaro o alla sterlina oppure alla media dei corsi di queste due valute un aumento o una diminuzione di almeno 10 per cento risultante dalla media dei cambi di un intero mese, il Governo cecoslovacco istituirà il coefficiente di valuta in maniera da conservare ai dazi generali e convenzionali il valore che essi avrebbero tenendo conto del corso medio dei detti cambi nell'anno 1923.

Allo scopo di mantenere costantemente la predetta equivalenza nel valore dei dazi, il Governo cecoslovacco modificherà eventualmente il coefficiente di valuta al più tardi di mese in mese.

Per l'accertamento dei corsi del cambio il Governo cecoslovacco si baserà sulle quotazioni alla Borsa di Praga o a quelle di New York o di Londra.

## Článek 3.

Ježto mimořádné podmínky mezinárodních obchodních styků ještě nedovolují vládám Vysokých smluvních stran vzdáti se možnosti uvedené v článku 10. obchodní a plavební smlouvy, podepsané v Římě 23. března 1921, jest shoda, že ustanovení obsažená v připojeném protokolu (příloha C) budou zachovávána v obchodním styku mezi oběma zeměmi, náhradou za ustanovení obchodní úmluvy, uzavřené mezi oběma Vysokými stranami dne výše uvedeného, jež pozbudou platnosti dnem, kdy nabude účinnosti přítomná úmluva.

## Článek 4.

Tato úmluva, sepsaná ve dvou exemplářích, jeden v jazyku italském, druhý v jazyku československém, bude ratifikována a ratifikační listiny vyměněny v Římě, jakmile s jedné i s druhé strany budou splněny formality stanovené příslušnými zákony.

V případě rozporu bude rozhodovati text v jazyku italském, jakožto jazyku známém všem plnomocníkům.

Úmluva vstoupí v účinnost 10 dnů po výměně ratifikačních listin a zůstane účinnou po dobu trvání obchodní a plavební smlouvy ze dne 23. března 1921.

Čemuž na svědomí uvedení plnomocníci podepsali tuto smlouvu a přitiskli na ni své pečeť.

Dáno v Římě, prvního března tisícího devítistého dvacátého čtvrtého.

(L. S.) J. DVOŘÁČEK v. r.

(L. S.) F. PEROUTKA v. r.

(L. S.) BENITO MUSSOLINI v. r.

## Articolo 3.

In vista delle anomalie condizioni dei traffici internazionali che ancora non consentono ai Governi delle Alte Parti contraenti di rinunciare alla facoltà di cui all'art. 10 del Trattato di commercio e navigazione, firmato a Roma il 23 marzo 1921, è convenuto che le disposizioni contenute nell'Annesso protocollo Allegato C, saranno osservate, negli scambi fra i due Paesi, in sostituzione di quelle della Convenzione commerciale, stipulata fra le due Alte Parti contraenti nella stessa data suindicata, le quali cesseranno di avere effetto il giorno dell'entrata in vigore della presente Convenzione.

## Articolo 4.

La presente Convenzione, redatta in due esemplari, uno in lingua italiana, l'altro in lingua cecoslovacca, sarà ratificata e le ratificazioni saranno scambiate a Roma, appena compiute, dall'una e dall'altra Parte, le formalità stabilite dalle rispettive legislazioni.

In caso di divergenza farà fede il testo in italiano come lingua nota a tutti i Plenipotenziari.

Essa entrerà in vigore allo scadere di 10 giorni dallo scambio delle ratifiche e resterà esecutiva per tutta la durata del Trattato di commercio e navigazione del 23 marzo 1921.

In fede di che i Plenipotenziari l'hanno firmata e vi hanno apposti i loro sigilli.

Fatta a Roma, il primo marzo millenovecentoventiquattro.

(L. S.) J. DVOŘÁČEK m. p.

(L. S.) F. PEROUTKA m. p.

(L. S.) BENITO MUSSOLINI m. p.

## Cla při dovozu do Československa.

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
		za 100 kg
Třída III.		
Jižní ovoce.		
9	Fíky:	
a)	čerstvé . . . . .	70,—
b)	sušené:	
	1. v krabicích, bedničkách nebo košíčkách . . . . .	200,—
	2. ve věncích nebo jinak balené . . . . .	120,—
Poznámka k 9	Sušené fíky ve věncích nebo jinak balené pro továrny kávových náhražek na dovolovací list pod dozorem a za podmínek stanovených nařízením . . . . .	40,—
ex 10	Vinné bobule a hrozny, sušené . . . . .	240,—
11	Citrony, limony, cedráty . . . . .	30,—
12	Pomoranče:	
	pomoranče . . . . .	60,—
	mandarinky . . . . .	140,—
13	Citrony, limony, cedráty, pomoranče a mandarinky ve slané vodě naložené; nezralé drobné pomoranče; kůra pomorančová, mandarinová, cedrátová a citronová, též mletá nebo ve slané vodě naložená . . . . .	40,—
16	Mandle:	
a)	suché, ve skořápce nebo vyloupané . . . . .	200,—
b)	nezralé ve skořápce . . . . .	112.50
ex 17	— Svatojánský chléb a kaštany . . . . .	40,—
	— olivy čerstvé, sušené nebo solené . . . . .	28,—

### *Allegato A.*

#### Dazi all'entrata in Cecoslovacchia.

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		Per quintale
C a t e g o r i a III.		
F r u t t i m e r i d i o n a l i .		
9	Fichi:	
a)	freschi: . . . . .	70.—
b)	secchi: 1. in scatole, cassette o cestini . . . . .	200.—
	2. in treccie o in altro imballaggio . . . . .	120.—
Annotazione ad 9	I fichi secchi in trecce o in altro imballaglio per la fabbricazione dei surrogati di caffè con bolletta di licenza, sotto controllo e alle condizioni stabilite per decreto . . . . .	40.—
ex 10	Uva secca in grani e in grappoli . . . . .	240.—
11	Cedri, limoni, cedrati . . . . .	30.—
12	Aranci: aranci . . . . .	60.—
	mandarini . . . . .	140.—
13	Cedri, limoni, cedrati, aranci e mandarini conservati in acqua salata; aranci non maturi, piccoli; scorze di aranci, di manda- rini, di cedrati e di cedri, anche macinate o conservate in acqua salata . . . . .	40.—
16	Mandorle: a) secche, con o senza guscio . . . . .	200.—
b)	non mature, col guscio . . . . .	112'50
ex 17	— Carrube e castagne . . . . .	40.—
	— Olive fresche, secche o saline . . . . .	28.—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
		za 100 kg
	Třída VI.	
	<b>Obilí, slad; luštěniny; mouka a mlýnské výrobky; rýže.</b>	
34	Rýže neloupaná, loupaná jakož i rýže zlomková . . . . .	bez cla
	Třída VII.	
	<b>Ovoce, zelenina, rostliny a části rostlin.</b>	
ex 35	Vinné hrozny, čerstvé: od 1. března do 31. července . . . . .	240—
	od 1. srpna do 28. února . . . . .	300—
ex 36	Lískové oříšky, zralé: neloupané . . . . .	90—
	loupané . . . . .	140—
ex 37	Ovoce výslově nejmenované, čerstvé:	
ex a)	jemné ovoce stolní: jablka a hrušky . . . . .	80—
	meruňky: od 1. června do 31. července . . . . .	70—
	broskve: od 1. června do 30. září . . . . .	80—
	třešně: od 1. března do 31. května . . . . .	70—
	švestky: od 1. června do 31. srpna . . . . .	70—
	jahody: od 1. března do 31. května . . . . .	160—
b)	ostatní, nebalené nebo prostě v pytlích nasypané: 1. jablka, hrušky a kdoule, nebalené (alla rinfusa) . . .	bezé cla
	2. jablka, hrušky a kdoule, prostě v pytlích nasypané . . .	6—
	3. švestky a ostatní ovoce, nejmenované pod 1. a 2. . . . .	9—
c)	ostatní ovoce, jinak balené . . . . .	15—

Número e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
C a t e g o r i a VI.		
Cereali, malto, legumi secchi, farina e prodotti della macinazione, riso.		
34	Riso con o senza lolla e tritumi di riso . . . . .	esente
C a t e g o r i a VII.		
Frutta, legumi e ortaggi, piante e parti di piante.		
ex 35	Uva fresca:	
	— dal 1º marzo al 31 luglio . . . . .	240,—
	— dal 1º agosto al 28 febbraio . . . . .	300,—
ex 36	Nocciole mature:	
	— con guscio . . . . .	90,—
	— senza guscio . . . . .	140,—
ex 37	Frutta, non specialmente nominate, fresche:	
ex a)	fine da tavola:	
	— mele, pere . . . . .	80,—
	— albicocche: dal 1º giugno al 31 luglio . . . . .	70,—
	— pesche: dal 1º giugno al 30 settembre . . . . .	80,—
	— ciliege: dal 1º marzo al 31 maggio . . . . .	70,—
	— prugne: dal 1º giugno al 31 agosto . . . . .	70,—
	— fragole: dal 1º marzo al 31 maggio . . . . .	160,—
b)	altre, non imballate o in sacchi:	
	1. mele, pere e cotogne, alla rinfusa . . . . .	esenti
	2. mele, pere e cotogne, in sacchi . . . . .	6,—
	3. prugne ed altre frutta non nominate ai numeri 1 e 2 . . . . .	9,—
c)	altre frutta, in altro imballaggio . . . . .	15,—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
40	Lanýže . . . . .	za 100 kg 200—
41	Cibule a česnek . . . . .	18—
ex 43	Zelenina, výslovně nejmenovaná a jiné kuchyňské rostliny, čerstvé:	
ex a)	jemná zelenina stolní:  okurky: od 15. května do 15. července . . . . . květák: od 1. listopadu do 30. dubna . . . . . rajská jablka: od 1. dubna do 31. července . . . . . hrachové lusky a zelený hrášek: od 1. listopadu do 31. května fazole: od 15. listopadu do 15. června . . . . . chřest: od 1. dubna do 31. května . . . . . brambory: od 1. dubna do 30. června . . . . .	140— 52— 60— 65— 65— 130— bez cla
44	Všechny druhy zeleniny (vyjma lanýže) a jiné kuchyňské rostliny, upravené (sušené, stlačené, rozkrájené, na prach rozmléné nebo jinak rozdrobené):  a) sušená zelenina, též solená . . . . . b) ostatní, též solené, pak v sudech ve slané vodě nebo v octě naložené . . . . .	250— 120—
48	Semeno hořčičné (též mleté, v sudech) . . . . .	30—
ex 49	Semeno jetelové:  a) vičenec . . . . . ex b) jiné: — vojtěška . . . . . — červený jetel . . . . .	35— 84— 168—
ex 51	Anýz, koriandr, fenykl . . . . .	30—
ex 52	Semena výslovně nejmenovaná, vyjímajíc semena řepy cukrové a řepy krmné a semena jehličnatých stromů . . . . .	60—
ex 54	Okrasné květiny (též ratolesti s ozdobnými plody), uřezané, ne-svázané nebo svázané, též na drátě:  a) čerstvé: od 1. prosince do 31. března . . . . .	500—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
40	Tartufi . . . . .	200.—
41	Cipolle e agli . . . . .	18.—
ex 43	Ortaggi non specialmente nominati e altri vegetali per uso di cucina, freschi:	
ex a)	ortaggi fini da tavola:	
	— cetrioli: dal 15 maggio al 15 luglio . . . . .	140.—
	— cavolfiori: dal 1° novembre al 30 aprile . . . . .	52.—
	— pomodori: dal 1° aprile al 31 luglio . . . . .	60.—
	— fave e piselli: dal 1° novembre al 31 maggio . . . . .	65.—
	— fagioli: dal 15 novembre al 15 giugno . . . . .	65.—
	— asparagi: dal 1° aprile al 31 maggio . . . . .	130.—
	— patate: dal 1° aprile al 30 giugno . . . . .	esenti
44	Ortaggi d'ogni specie (eccettuati i tartufi) ed altri vegetali per uso di cucina, preparati (secchi, compressi, tagliati, polverizzati o in altro modo sminuzzati):	
a)	ortaggi secchi, anche salati . . . . .	250.—
b)	altri, anche salati, ovvero conservati nell'acqua salata o nell'aceto, in botti . . . . .	120.—
48	Semi di senape (anche macinati, in botti) . . . . .	30.—
ex 49	Semi di trifoglio:	
a)	semi di lupinella . . . . .	35.—
ex b)	altri:	
	— di erba medica . . . . .	84.—
	— di trifoglio violetto . . . . .	168.—
ex 51	Anice, coriandoli, finocchio . . . . .	30.—
ex 52	Semenze non specialmente nominate, escluse quelle di barbabietole da zucchero e da foraggio e di conifere . . . . .	60.—
ex 54	Fiori da ornamento (anche rami con frutti d'ornamento) recisi, sciolti o legati in mazzi, anche su filo metallico:	
a)	freschi: dal 1° dicembre al 31 marzo . . . . .	500.—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	P o j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v Kč
ex 55	Okrasné listoví, traviny, ratolesti (bez ozdobných plodů a květů), uřezané, nesvázané nebo svázané, též na drátě:	za 100 kg
a)	čerstvé . . . . .	250,—
ex b)	sušené, nebarvené, nenapuštěné, aniž jinak upravené . . .	60,—
ex 61	Rostlinné látky k vycpávání, pletení, na kartáče a košťata; sláma; seno; stelivo . . . . .	beze cla
62	Rostliny výslově nejmenované a jejich části:	
i a)	čerstvé . . . . .	beze cla
b)	sušené nebo upravené (na prach umleté nebo jinak rozmělněné, nebo barvené) . . . . .	42,—
Třída IX.		
<b>Jiná zvířata.</b>		
ex 75	Ryby mořské, scampi, vše čerstvé . . . . .	beze cla
Třída X.		
<b>Výrobky živočišné.</b>		
82	Houby rohovité:	
a)	jemné i obyčejné houby (houby mycí a koňské), přírodní, neupravené, neprané; houby koňské prané, dále zpracované, avšak nebílené . . . . .	beze cla
b)	ostatní houby rohovité . . . . .	beze cla
87	živočišné výrobky, výslově nejmenované . . . . .	beze cla
Třída XII.		
<b>Mastné oleje.</b>		
ex 103	Olej ricinový (skočcový) . . . . .	160,—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
ex 55	Foglie, erbe, rami da ornamento (senza frutti da ornamento nè fiori) recisi, sciolti o legati in mazzi, anche su filo metallico:	per quintale
a)	freschi . . . . .	250—
ex b)	secchi, non tinti, nè impregnati, nè preparati in altro modo . . . . .	60—
ex 61	Materie vegetali per imbottiture, intrecci, spazzole e scope; paglia; fieno; strame . . . . .	esenti
62	Piante e parti di piante non specialmente nominate:	
a)	fresche . . . . .	esenti
b)	secche o preparate (ridotte in polvere o altrimenti sminuzzate o tinte) . . . . .	42—
C a t e g o r i a IX.		
Altri animali.		
ex 75	Pesci di mare, scampi, freschi . . . . .	esenti
C a t e g o r i a X.		
Prodotti animali.		
82	Spugne:	
a)	fini e ordinarie (spugne da bagno e da cavallo), allo stato naturale, non lavorate, non lavate; spugne da cavallo lavate, ulteriormente lavorate, ma non imbianchite . . . . .	esenti
b)	altre . . . . .	esenti
87	Prodotti animali, non specialmente nominati . . . . .	esenti
C a t e g o r i a XII.		
Olii grassi.		
ex 103	Olio di ricino . . . . .	160—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
ex 104	Olej olivový . . . . .	za 100 kg 36,—
Poznámka k č. 105	Olej sezamový . . . . .	72,—
	Olej podzemnicový (arachový) . . . . .	43.20
	Olej sulfurový . . . . .	6,—
ex 106	Oleje mastné v lahvích, džbánech a podobných nádobách pod 25 kg:	
ex b)	olivový olej: 1. v lahvích . . . . .	54,—
	2. v plechovkách . . . . .	81,—
Třída XIII.		
Nápoje.		
ex 108	Lihové tekutiny pálené:	
ex a)	vinné destiláty . . . . .	3.000,—
ex b)	likéry a jiné lihové tekutiny pálené s přísadou cukru nebo jiných látek . . . . .	2.200,—
ex b)	Maraschino ze Zadru, v původních lahvích, doprovázené osvědčením původu . . . . .	1.500,—
ex d)	přírodní lihoviny ovocné . . . . .	1.640,—
Ad 108 d)	<i>Do této položky patří Maraschino Sprit, destilovaný z plodů višně „marasca“.</i>	
ex 109	Víno italského původu a přicházející z Italie, za podmínek níže uvedených:	
ex a)	v sudech nebo demijonech: 1. mající více než 13 objemových procent alkoholu včetně vermut a marsala (s výjimkou vín koncentrovaných) . . . . .	210,—
	2. víno z Julského a Tridentského Benátska, bez ohledu na alkoholovou stupňovitost . . . . .	210,—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
ex 104	— olio d'oliva . . . . .	36.—
	— olio di sesamo . . . . .	72.—
	— olio di arachide . . . . .	43.20
Annotatione al n. 105	Olio di oliva estratto al solfuro di carbonio . . . . .	6.—
ex 106	Olî grassi, in bottiglie, orci e simili recipienti di peso inferiore a 25 kg:	
ex b)	— olio di oliva: 1. in bottiglie . . . . .	54.—
	2. in stagnoni . . . . .	81.—
	• C a t e g o r i a XIII.	
	Bevande.	
ex 108	Liquidi spiritosi distillati:	
ex a)	Distillati di vini . . . . .	3.000.—
ex b)	— liquori e altri liquidi spiritosi, distillati, con aggiunta di zucchero o di altre sostanze . . . . .	2.200.—
ex b)	— maraschino di Zara, in bottiglie originali, accompagnato da certificato di origine . . . . .	1.500.—
ex d)	— acquaviti naturali di frutta . . . . .	1.640.—
Ad 108 d)	Sotto questa voce rientra il Maraschino Sprit distillato dai frutti delle marasche.	
ex 109	Vini di uva originari e in provenienza dall'Italia secondo le con- dizioni indicate qui appresso:	
ex a)	in fusti o damigiane: 1. di gradazione alcoolica superiore a 13° compresi il vermut e il marsala (eccettuati i vini concentrati) . . . . .	210.—
	2. vini delle Venezie Giulia e Tridentina di qualunque gra- dazione alcoolica . . . . .	210.—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Po jmenování zboží	Dovozní clo v Kč
ex b)	v lahvích:  marsala a vermut . . . . .	za 100 kg 487'50
ex 110	Víno šumivé:  Šumivá vína z muškátových odrůd (Moscati spumanti) a jiná italská vína šumivá, mající právo na zvláštní název, jehož výhradnost jest přiznána výrobcům podle italského zákonodárství . . . . .	1.200'—
	K s. č. 109 a 110:  1. Víno v demijonech se proclívá podle čís. 109a) jako víno v sudech, přesahuje-li hrubá váha demijonů 25 kg.  2. V žádném případě nemohou italská vína být podrobena clům jiným nebo vyším než těm, jichž bude použito na vína obdobná jakéhokoliv původu, která požívají nejvyšších výhod.  3. Všechna vína původu italského a přicházející z Italie, s nárokem na sazební výhody smluvně stanovené musí být doprovázena osvědčením původu, vydaným italskými úřady, jejichž seznam bude stanoven vzájemnou dohodou.  4. Úřady československé uznají osvědčení o rozboru vydaná v řádné a předepsané formě oficiálními ústavy italskými, pověřenými k jich vydávání vzájemnou dohodou obou vlád a sice na základě rozboru témito ústavy provedeného. Všechna tato ustanovení nedotýkají se práva čsl. úřadů přezkoumati rozbor dovážených vín.	
112	Minerální vody, přírodní neb umělé . . . . .	10'50
	Třída XIV.	
	Potraviny.	
116	Těstoviny (t. j. makarony, nudle a podobné nepečené výrobky z mouky) . . . . .	140'—
ex 118	Masité droby:  mortadella, zamponi, cotechini, speciellí salámy, zvané: veronský, milánský, fabrianský, florencský . . . . .	350'—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
ex b)	in bottiglie: marsala e vermut . . . . .	487·50
ex 110	Vini spumanti:  — Moscati spumanti e altri vini spumanti italiani aventi diritto ad un nome speciale di cui l'esclusività sia riconosciuta ai produttori secondo la legislazione italiana . . .	1.200·—
	Ad n. 109 e 110.	
	1. I vini di uva in damigiane sono sdoganati sotto il numero ex 109 a), come i vini in fusti, quando le damigiane hanno un peso lordo superiore a 25 chilogrammi.	
	2. In ogni caso i vini italiani non potranno essere sottoposti a dazi diversi o più elevati di quelli che saranno applicabili ai vini analoghi più favoriti di qualsiasi altra provenienza.	
	3. Tutti i vini originari e in provenienza dall'Italia, aventi diritto alle concessioni tariffarie stabilite in via convenzionale, dovranno essere accompagnati da un certificato d'origine, rilasciato dalle autorità italiane, la cui lista sarà fissata di comune accordo.	
	4. Le autorità cecoslovacche riconosceranno i certificati di analisi, rilasciati in buona e debita forma da parte degli istituti ufficiali italiani, a ciò autorizzati d'accordo fra i due Governi, in base all'analisi da essi effettuata. Tutte queste disposizioni non tolgonono alle autorità cecoslovacche il diritto di verificare l'analisi dei vini importati.	
112	Acque minerali, naturali o artificiali . . . . .	10·50
	<b>Categoria XIV.</b>	
	<b>Comestibili.</b>	
116	Paste alimentari (cioè maccheroni, tagliatelle e simili prodotti di farina, non cotti) . . . . .	140·—
ex 118	Carni insaccate:  — mortadelle, zamponi, cotechini, salami (delle specialità dette salami di Verona, Milano, Fabriano, Firenze) . . .	350·—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Po jmenování zboží	Dovozní clo v Kč
		za 100 kg
ex 119	Sýry:	
ex a)	jemné stolní: — gorgonzola, stracchino, fontina, bel paese . . . . .	294.—
ex b)	ostatní: — parmesan, lodigiano, reggiano . . . . .	210.—
ex 121	Ryby výslovně nejmenované, nasolené, sušené . . . . .	bez clá
122	Ryby upravené (marinované neb v oleji atd.) v sudech . . . . .	180.—
ex 127	Čokoláda a čokoládové výrobky . . . . .	1.820.—
ex 128	Konservy rybí, masové a korýšové:  Pasty z ančoviček a sardelí v malých tubách a paštiky rybí, masové a korýšové . . . . .	600.—
129	Konservy zeleninové . . . . .	720.—
ex 131	Poživatiny všeho druhu v krabicích, lahvích a podobných ná- dobách, neprodyšně uzavřených (vyjma jmenované pod č. 114, 126 a 127):  — konservy rajských jablíček . . . . .	320.—
	— zelenina a jiné produkty rostlinné, připravené pro kuchyň- skou potřebu . . . . .	600.—
	— ryby v oleji . . . . .	450.—
	— ryby marinované nebo jinak připravované . . . . .	600.—
	— pasty z ančoviček a sardelí v malých tubách . . . . .	600.—
ex 132	Poživatiny výslovně nejmenované:  — kapary (kaprlata) . . . . .	400.—
	— paštiky rybí, masové a korýšové . . . . .	600.—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
ex 119	Formaggi:	
ex a)	fini da tavola:	
	— gorgonzola, stracchino, fontina, bel paese . . . . .	294.—
ex b)	altri:	
	— parmigiano, lodigiano, reggiano . . . . .	210.—
ex 121	Pesci non specialmente nominati, salati, secchi . . . . .	esenti
122	Pesci preparati (marinati o sott' olio, ecc.) in botti . . . . .	180.—
ex 127	Cioccolata e prodotti di cioccolata . . . . .	1.820.—
ex 128	Pesci, carne e crostacei, in conserva:	
	— pasta di acciughe e di sardine in piccoli tubi e pastici di pesce, carne e crostacei . . . . .	600.—
129	Conserve di legumi e di ortaggi . . . . .	720.—
ex 131	Commestibili d'ogni specie, in scatole, in bottiglie e simili recipienti, ermeticamente chiusi (eccettuati quelli nominati ai numeri 114, 126 e 127):	
	— conserva di pomodoro . . . . .	320.—
	— ortaggi e altri prodotti vegetali, per uso di cucina, preparati	600.—
	— pesci sott' olio . . . . .	450.—
	— pesci marinati o altrimenti preparati . . . . .	600.—
	— paste di acciughe e di sardine in piccoli tubi . . . . .	600.—
ex 132	Generi alimentari non specialmente nominati:	
	— capperi . . . . .	400.—
	— pasticci di pesce, carne e crostacei . . . . .	600.—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní celo v Kč
	Třída XVI.	za 100 kg
	Suroviny soustružnické a řezbářské.	
ex 139	Želvovina; mořská pěna; perleť a jiné skořepiny lasturové . . .	bez cla
	Třída XVII.	
	Nerosty.	
142	Kameny surové nebo pouze zhruba osekané nebo nejvýše na třech stranách pilou řezané; desky neštípané a pilou neřezané	bez cla
ex 144	Výpalky železného kyzu k dobývání železa . . . . .	bez cla
ex 146	Bílá křída:	
b)	mletá, plavená . . . . .	7—
ex 150	Mastek surový, pálený, mletý neb plavený . . . . .	bez cla
	Třída XVIII.	
	Látky lékárnické a voňavkářské.	
ex 151	Šťáva ze sladkého dřeva (lékořicová) zahuštěná, v bednách nebo v kusech . . . . .	150—
ex 152	Voda bobkotřešňová . . . . .	360—
154	Vonné vodičky (lihuprosté) jako: vodička z květů pomorančových, vodička růžová, levandulová, fenyklová, z máty peprné, millefleurová a podobné vodičky:	
a)	v nádobách nejméně o 10 kg hrubé váhy . . . . .	70—
b)	v nádobách lehčích než 10 kg hrubé váhy . . . . .	9750
ex 155	Silice (étherické oleje):	
ex a)	olej bobkový (vavřínový), rozmarinový, lehký olej kafrový	240—
ex b)	silice výslovně nejmenované:	
	olej pomorančový, citronový, bergamotový, mandarinový a ostatní silice z plodů druhu „citrus“ . . . . .	600—

Numero e lettera della tariffa eco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
	C a t e g o r i a XVI.	per quintale
	Materie per tornitori e intagliatori.	
ex 139	Tartaruga; schiuma di mare; madreperla ed altre conchiglie . . . . .	esenti
	C a t e g o r i a XVII.	
	Minerali.	
142	Pietre greggie o soltanto sgrossate ovvero segate tutt' al più su tre lati; lastre non spaccate nè segate . . . . .	esenti
ex 144	Ceneri di piriti per la produzione del ferro . . . . .	esenti
ex 146	Creta bianca:	
b)	macinata, lavata . . . . .	7.—
ex 150	Talco allo stato naturale, calcinato, macinato o lavato . . . . .	esente
	C a t e g o r i a XVIII.	
	Sostanze medicinali e di profumeria.	
151	Sugo di liquirizia condensato, in casse o in forma di pani . . . . .	150.—
ex 152	Acqua di lauroceraso . . . . .	360.—
154	Acque odorose (senz' alcool) come: acqua d' fiori d' arancio, acqua di rose, di lavanda, di finocchio, di menta piperita, di millefiori e simili acque odorose:	
a)	in recipienti di un peso lordo di 10 kg o più . . . . .	70.—
b)	in recipienti del peso lordo di meno di 10 kg. . . . .	97.50
ex 155	Essenze (oli eterei):	
ex a)	olio di lauro, di rosmarino, olio leggero di canfora . . . . .	240.—
ex b)	non specialmente nominati: — oli d' arancio, di limoni, di bergamotti, di mandarini ed altri oli eterei derivati dai frutti del genere „citrus“ . . . . .	600.—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozný clo v Kč
	Třída XIX.	za 100 kg
	Barviva a třísliva.	
159	Kůry jiné, pak kořeny, listy, květy, plody (na př. myrobalány), borky, duběnky a pod., též rozřezané, mleté nebo jinak na drobno rozdělané, k barvení nebo k vydělávání koží . . . . .	
161	Mořenové výtažky; garancin a garancinetta; laksy; sepie surová, v měchýřcích . . . . .	bez cla
ex 162	Výtažek ze dřeva kaštanového . . . . .	bez cla 8.—
	Třída XX.	
	Klovatiny (gumy) a pryskyřice.	
168	Zemina asfaltová, kameny asfaltové, surové, též mleté . . . . .	bez cla
ex 174	Manna . . . . .	bez cla
	Třída XXII.	
	Bavlna, příze a zboží z bavlny.	
ex 183	Bavlněná příze, jednoduchá, surová:	
a)	do čís. 12 po anglicku . . . . .	201.60
b)	přes čís. 12 až č. 29 po anglicku . . . . .	273.60
c)	přes čís. 29 až č. 50 po anglicku . . . . .	475.20
	Třída XXIII.	
	Len, konopí, juta a jiná přediva rostlinná výslovně nejmenovaná, příze a zboží z nich.	
ex 202	Konopí surové, močené (rosené), třené, vochlované, bílené, barvené a jeho odpadky . . . . .	
ex 205	Příze konopná (z konopného vlákna a z konopné koudele, též pomíšená jinými předivy do třídy této patřícími):	bez cla
a)	jednoduchá, surová . . . . .	72.—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata Corone c. s.
	C a t e g o r i a X I X .	per quintale
	Materie per tinta e per concia.	
159	Altre corteccie, radiche, foglie, fiori, frutti (p. e. mirabolani), ghiande di Levante, noci di galla e simili, anche tagliati, macinati o altrimenti sminuzzati, per tinta o per concia . . . . .	esenti
161	Estratti di robbia, garancina e garancinetta; laccamuffa; seppia greggia in vescichette . . . . .	esenti
ex 162	Estratto di legno di castagno . . . . .	8.—
	C a t e g o r i a X X .	
	Gomme e resine.	
168	Terra di asfalto, pietre d'asfalto greggie, anche macinate . . . . .	esenti
ex 174	Manna . . . . .	esente
	C a t e g o r i a X X I I .	
	Cotone, filati e manufatti di cotone.	
ex 183	Filati di cotone, semplici, greggi:	
a)	fino al n. 12 inglese . . . . .	201·60
b)	oltre il n. 12, fino al n. 29 inglese . . . . .	273·60
c)	oltre il n. 29, fino al 50 inglese . . . . .	475·20
	C a t e g o r i a X X I I I .	
	Lino, canapa, juta, ed altre materie tessili vegetali, non specialmente nominate, filati e manufatti di queste materie.	
ex 202	Canapa greggia, macerata, maciullata, stigliata, imbianchita, tinta e in cascami . . . . .	esente
ex 205	Filati di canapa (di fibre di canapa e di stoppa di canapa, anche commisti con altre materie tessili che rientrano in questa categoria):	
a)	semplici, greggi . . . . .	72—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozn clo v Kč
	Třída XXV.	za 100 kg
<b>Hedvábí a hedvábné zboží.</b>		
ex 240	Odpadky hedvábné nespředené . . . . .	bez cla
241	Hedvábná vata, vyjma vatu k léčebným účelům . . . . .	300,—
242	Hedvábí smotané nebo niťované (filované), též v nit uskané:	
a)	surové . . . . .	bez cla
b)	bělené (lepidla zbavené) . . . . .	360,—
c)	barvené:	
	1. na černo . . . . .	741,—
	2. jinak barvené . . . . .	936,—
ex 243	Floretové hedvábí (odpadky hedvábné, předené) též v nit uskané:	
a)	surové nebo bělené . . . . .	bez cla
ex 244	Hedvábí umělé, též v nit uskané:	
a)	prírodně bílé, nebarvené . . . . .	bez cla
246	Niti z hedvábí, z hedvábí floretového neb umělého, též spojeného s jinými předivy, bílené neb barvené, upravené pro drobný prodej . . . . .	1.248,—
249	Hedvábná mlýnská plátýnka . . . . .	13.500,—
250	Celohedvábné tkaniny, výslově nejmenované:	
a)	hladké (nefasonované):	
	1. nebarvené neb barvené na černo . . . . .	9.600,—
	2. jinak barvené, potištěné, pestře tkané . . . . .	10.400,—
b)	fasonované:	
	1. nebarvené nebo barvené na černo . . . . .	10.000,—
	2. jinak barvené, potištěné, pestře tkané . . . . .	10.800,—
252	Zboží stávkové a pletené:	
a)	stávkované nebo pletené látky v celých kusech (zboží metrové)	19.500,—
b)	punčochy a ponožky . . . . .	22.750,—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
C a t e g o r i a XXV.		
Seta e manufatti di seta.		
ex 240	Cascami di seta, non filati . . . . .	esenti
241	Ovatta di seta, esclusa quella per usi medicinali . . . . .	300.—
242	Seta annaspata o filata, anche ritorta:	
a)	greggia . . . . .	esente
b)	imbianchita (sgommata) . . . . .	360.—
c)	tinta:	
	1. in nero . . . . .	741.—
	2. in altri colori . . . . .	936.—
ex 243	Borra di seta (cascami di seta filati), anche ritorta:	
a)	greggia o imbiachita . . . . .	esente
ex 244	Seta artificiale, anche ritorta:	
a)	greggia—bianca, non tinta . . . . .	esente
246	Refe di seta, di borra di seta, di seta artificiale, anche in unione con altre materie tessili, imbianchito o tinto, preparato per la vendita al minuto . . . . .	1.248.—
249	Veli di seta per burattì . . . . .	13.500.—
250	Tessuti di tutta seta non specialmente nominati:	
a)	lisci (non foggiati):	
	1. non tinti o tinti in nero . . . . .	9.600.—
	2. di altro colore, stampati, tessuti a colori . . . . .	10.400.—
b)	foggiati:	
	1. non tinti o tinti in nero . . . . .	10.000.—
	2. di altro colore, stampati, tessuti a colori . . . . .	10.800.—
252	Lavori a maglia e a calza:	
a)	stoffe a maglia e a calza in pezze intere (merce a metro) . . .	19.500.—
b)	calze e calzette . . . . .	22.750.—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
		za 100 kg
c)	rukavice . . . . .	18.200—
d)	výslovně nejmenované . . . . .	21.000—
253	Stuhové zboží:	
a)	vyšívané nebo z tylu, gázu nebo jiných tkanin čís. 248 . . .	14.000—
b)	stuhy aksamitové a stuhy s aksamitovými vzorky . . .	13.000—
c)	jiné:	
	1. nefasonované . . . . .	15.600—
	2. fasonované . . . . .	16.800—
256	Polohedvábné tkaniny výslovně nejmenované:	
a)	hladké (nefasonované) . . . . .	6.000—
b)	fasonované . . . . .	6.500—
258	Zboží stávkové a pletené, polohedvábné:	
a)	stávkované a pletené látky v celých kusech (zboží metrové)	9.000—
b)	punčochy a ponožky . . . . .	10.562'50
c)	rukavice . . . . .	8.450—
d)	výslovně nejmenované . . . . .	9.750—
	Třída XXVI.	
	Zboží konfekční.	
266	Kloboukové šišáky z plsti:	za kus
	— vyrobené ze srsti . . . . .	4—
	— vlněné . . . . .	2'70
ex 267	Klobouky mužské a chlapecké:	
b)	z plsti:	
	1. negarnované:	
	vyrobené ze srsti . . . . .	7'20
	vlněné . . . . .	4'32
	2. garnované:	
	vyrobené ze srsti . . . . .	10'08
	vlněné . . . . .	6'40

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
c)	guanti . . . . .	18.200—
d)	non specialmente nominati . . . . .	21.000—
253	Nastri:	
a)	ricamati o di tulli, garze e altri tessuti del n. 248 . . . . .	14.000—
b)	nastri di velluto e nastri operati con velluto . . . . .	13.000—
c)	altri:	
	1. non foggiati . . . . .	15.600—
	2. foggiati . . . . .	16.800—
256	Tessuti di mezza seta, non specialmente nominati:	
a)	lisci (non foggiati) . . . . .	6.000—
b)	foggiati . . . . .	6.500—
258	Lavori a maglia e a calza, di mezza seta:	
a)	stoffe a maglia e a calza in pezze intere (merce a metro) . . . . .	9.000—
b)	calze e calzette . . . . .	10.562.50
c)	guanti . . . . .	8.450—
d)	non specialmente nominati . . . . .	9.750—
C a t e g o r i a XXVI.		
	Confezioni.	
266	Cappelli non formati (clôches) di feltro:	ciascuno
	— di feltro di pelo . . . . .	4—
	— di feltro di lana . . . . .	2.70
ex 267	Cappelli da uomo e da ragazzi:	
b)	di feltro:	
	1. non guarniti:	
	di feltro di pelo . . . . .	7.20
	di feltro di lana . . . . .	4.32
	2. guarniti:	
	— di feltro di pelo . . . . .	10.08
	— di feltro di lana . . . . .	6.40

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
		za kus
c)	ze slámy, lýka, dřevěných loubků nebo z jiných surovin: 1. negarnované . . . . . 2. garnované . . . . .	4'— 8'—
268	Klobouky ženské a dívčí všeho druhu: a) negarnované . . . . . b) garnované . . . . .	6'40 10'40
	Třída XXVII.	
	Zboží kartáčnické a řešetářské.	
ex 275	Kartáčnické zboží obyčejné, t. j. z neupravených štětin (též z náhražek štětin), ze slámy, piassavy a z jiných látek rostlinných, též vystrojené nebarveným, neleštěným nebo nelakováným dřevem nebo železem:	za 100 kg
ex a)	košťata z prosné slámy . . . . .	180'—
b)	hrubé štětce . . . . .	645'—
	Třída XXVIII.	
	Zboží ze slámy, třtiny, lýka, loubků a podobných hmot, nejmenované v jiných třídách sazebních.	
ex 281	Pletené zboží výslově nejmenované:	
ex b)	jemné, pokud nepatří do položky c), též spojené s obyčejnými hmotami: — slaměné úplety na způsob stuh všeho druhu (nespojené s jinými hmotami) . . . . . — loubkové úplety na klobouky . . . . .	50'— 30'—
	K s. č. 281 b). Smluvní sazba na úplety hladké platí též pro úplety s vroubkovanými okraji.	
	Třída XXIX.	
	Papír a papírové zboží.	
	K s. č. 298, 299, 300: Tiskopisy v jazyku italském, jimiž se výhradně doporučují výrobky italského průmyslu a návody k jich upotřebení, podléhají polovicí sazby příslušných položek.	

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		ciascuno
c)	di paglia, di scorza d'albero, di truciolo o di altre materie: 1. non guarniti . . . . . 2. guarniti . . . . .	4.— 8.—
268	Cappelli da signora e da ragazza, d'ogni specie: a) non guarniti . . . . . b) guarniti . . . . .	6·40 10·40
	Categorie XXVII.	
	Lavori da spazzolaio e da stacciaio.	
ex 275	Lavori da spazzolaio, comuni, cioè di setole non preparate (anche di surrogati di setole), di paglia, piassava e di altre materie vegetali, anche montate su legno o su ferro, non tinti, non lucidati, nè laccati:	per quintale
ex a)	scope di saggina . . . . .	180.—
b)	pennelli grossolani . . . . .	645.—
	CATEGORIA XXVIII.	
	Lavori di paglia, canna, scorza d'albero, truciolo e di simili ma- terie non nominate in altre categorie.	
ex 281	Lavori di intreccio non specialmente nominati:	
ex b)	fini, in quanto non appartengano alla lettera c), anche in unione con materie comuni: — treccie di paglia (in forma di nastro, di ogni sorta) non combinare con altre materie . . . . . — treccie di truciolo per cappelli . . . . .	50.— 30.—
	Ad 281-b). — Seguono il trattamento convenzionale delle treccie lisce anche le treccie smerlate.	
	CATEGORIA XXIX.	
	Carta e lavori di carta.	
	Ad n.i 298, 299, 300: Gli stampati, in lingua italiana, che servono esclusivamente a presentare prodotti italiani o a spiegare il modo di usarli, sono sottoposti alla metà del dazio stabilito per le rispettive voci.	

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v Kč
	Třída XXX.	za 100 kg
	Kaučuk, gutaperča a zboží z nich.	
307	Kaučuková vlákna neopředená (také plochá, nejvýše 3 mm široká) . . . . .	36,—
ex 311	Obuv, též spojená se zbožím textilním všeho druhu nebo s jinými látkami:	
	— podpatky . . . . .	720,—
	— podrážky . . . . .	600,—
ex 312	Zboží z měkkého kaučuku výslově nejmenované, též spojené s obyčejnými nebo jemnými hmotami:	
	— plné gumové obruče automobilové . . . . .	507,—
	— gumové stříkačky a guma stěrací . . . . .	650,—
315	Tkaniny a stávkové látky kaučukem potažené, napuštěné, potřené nebo vrstvami kaučuku mezi sebou spojené, z těchto přediv:	
a)	z hedvábí, hedvábí floretového nebo umělého, zcela neb z části z jiných látek textilních, též z plsti . . . . .	2.100,—
b)	hadice z kaučuku neb s kaučukem, též s povlaky ze tkanin nebo s drátěnými vložkami . . . . .	910,—
ex 320	Technické potřeby:	
b)	hnací řemeny . . . . .	546,—
d)	pneumatiky (duše a pláště):	
	1. pro velocipedy . . . . .	1.000,—
	2. ostatní . . . . .	1.000,—
ex g)	skřínky ebonitové pro akumulátory . . . . .	405,—
	Třída XXXI.	
	Voskové plátno a zboží z něho.	
ex 323	Koberce a pokrývky z linolea:	
a)	až 2 mm silné . . . . .	1.008,—
b)	silnější 2 mm . . . . .	450,—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
	C a t e g o r i a XXX.	per quintale
307	Gomma elastica, guttaperca e loro lavori.	
	Fili di gomma elastica non fasciati (anche piatti, larghi non più di 3 millimetri) . . . . .	36.—
ex 311	Calzature, anche in unione con tessuti d'ogni specie e con altre materie:	
	— tacchi . . . . .	720.—
	— suole . . . . .	600.—
ex 312	Lavori di gomma tenera, non specialmente nominati, anche in unione con materie comuni o fini:	
	— gomme piene per automobili . . . . .	507.—
	— pere di gomma e gomme da cancellare . . . . .	650.—
315	Tessuti e stoffe a maglia, rivestiti, impregnati, intonacati con gomma elastica, ovvero collegati con strati intermedi di gomma elastica, fatti con filati:	
a)	interamente o in parte di seta, di borra di seta o di seta artificiale . . . . .	2.100.—
b)	di altre materie tessili, anche di feltri . . . . .	910.—
ex 320	Articoli tecnici:	
b)	tubi (maniche) fatti di o con gomma elastica, anche con strati di tessuto o con fili metallici infrapposti . . . . .	546.—
d)	cinghie di trasmissione . . . . .	1.000.—
e)	pneumatiche (camere d'aria e copertoni):	
	1. per velocipedi . . . . .	1.000.—
	2. altre . . . . .	1.000.—
ex g)	cassette di ebanite per accumulatori . . . . .	405.—
C a t e g o r i a XXXI.		
Tela cerata e suoi lavori.		
ex 323	Tapeti e rivestimenti di linoleum:	
a)	di grossezza fino a 2 millimetri . . . . .	1.008.—
b)	di grossezza superiore a 2 millimetri . . . . .	450.—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
	Třída XXXII.	za 100 kg
	Kůže vydělaná a kožené zboží.	
335	Všeliká kůže rukavičkářská . . . . .	620.—
ex 337	Kůže vepřová; pergamen . . . . .	450.—
	Třída XXXIV.	
	Zboží dřevěné; zboží ze surovin soustružnických a řezbářských.	
ex 354	Hole dřevěné:	
ex a)	zhruba opracované, přírodního vzhledu . . . . .	91.—
ex b)	zhruba opracované, mořené, barvené, pokostované, lakované nebo leštěné . . . . .	450.—
366	— Korkové zátky . . . . .	480.—
	— Podešve a podobné zboží korkové, též spojené s obyčejnými hmotami . . . . .	360.—
	Třída XXXV.	
	Sklo a skleněné zboží.	
ex 370 b)	Duté sklo obyčejné, t. j. nebroušené, nevzorkované, nezabroušené, nelisované; bílé, též polobilé (průhledné):	
	— Fioly k podkožním injekcím, prázdné . . . . .	130.—
ex 372 a 1	Duté sklo rafinované, leptané, broušené, vzorkované, zabroušené nebo vyřezávané, bílé (průhledné):	
	— Fioly k podkožním injekcím, prázdné . . . . .	260.—
ex 383	Skleněné perly:	
a)	z bílého nebo z barevného skla, avšak nemalované, nezlacené, nestříbřené . . . . .	40.—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata  Corone c. s.
	C a t e g o r i a XXXII.	per quintale
	Cuoio e lavori di cuoio.	
335	Pelle da guanti, di ogni specie . . . . .	620,—
ex 337	Cuoio di maiale; pergamena . . . . .	450,—
	C a t e g o r i a XXXIV.	
	Lavori di legno; lavori di materie da tornitore e da intagliatore.	
ex 354	Bastoni di legno:	
ex a)	lavorati grossolanamente, d'aspetto naturale	91,—
ex b)	lavorati grossolanamente, trattati con mordenti, tinti, verniciati, laccati, lucidati . . . . .	450,—
366	— Turaccioli di sughero . . . . .	480,—
	— Suole ed altri oggetti di sughero, anche in unione con materie ordinarie . . . . .	360,—
	C a t e g o r i a XXXV.	
	Vetro e lavori di vetro.	
ex 370 b)	Vetro cavo comune, cioè non arrotato, senza disegni, non smerigliato, nè impresso, bianco, anche semibianco (diafano):	
	— fialette per iniezioni ipodermiche, vuote . . . . .	130,—
ex 372 a 1	Vetro cavo, finemente lavorato, inciso al mordente, arrotato, disegnato, smerigliato o tagliato, bianco (diafano):	
	— fialette per iniezioni ipodermiche, vuote . . . . .	260,—
ex 383	Perle di vetro:	
a)	di vetro bianco o colorato, non dipinte, nè dorate, nè argentate	40,—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
	Třída XXXVI.	za 100 kg
	Zboží kamenné.	
ex 391	Desky z úběle, mramoru a hadce silnější 16 cm, toliko pilou řezané nebo štípané . . . . .	3.—
ex 393	Břidlice:	
a)	desky pouze nařezané . . . . . , , , , ,	6.—
ex b)	jiná břidlice tabulková . . . . .	750
	K čís. 393: Tabulová břidlice vyrovnaná při štípání oškrabáním patří pod čís. 393b).	
ex 394	Kamenné desky 16 cm silné nebo slabší (vyjma desky břidlicové a kameny litografické):	
ex a)	dále neopracované (surové), osekané, štípané, pilou řezané: 2. z úběle, mramoru nebo hadce . . . . .	14.—
ex b)	dále opracované, též broušené nebo leštěné: 2. z úběle, mramoru nebo hadce . . . . .	105.—
396	Předměty výslovně nejmenované z úběle, mramoru a hadce:	
a)	osekané, pilou řezané nebo pemrlící opracované: 1. hladce profilované neb opracované, nekroužené . . . . . 2. jinak profilované, ornamentované nebo kroužené . . . . .	36.— 60.—
b)	úplně nebo částečně broušené, leštěné, zlacené nebo stříbřené	140.—
ex 403	Přírodní brusy a brousksy:	
a)	nespojené s jinými hmotami . . . . .	840
ex 408	Kamenné zboží jemné: — Sochy a reprodukce uměleckých předmětů a památek z mramoru, úběle a hadce . . . . . , , , , ,	500.—
	— Zboží z mosaiky benátské . . . . . , , , , ,	650.—
	— Předměty z úběle k osvětlovacím zařízením . . . . .	500.—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
C a t e g o r i a XXXVI.		
<b>Lavori di pietra.</b>		
ex 391	Lastre di alabastro, marmo e serpentino, di uno spessore superiore a 16 centimetri, soltanto segate o spaccate . . . . .	3.—
ex 393	Ardesia (lavagna):	
a)	in lastre semplicemente tagliate . . . . .	6.—
ex b)	altre lastre di ardesia . . . . .	7.50
Ad n. 393: <i>Le ardesie in lastre, ugualizzate all' atto dello sfaldamento mediante raspatura, rientrano sotto il numero 393-b.</i>		
ex 394	Lastre di pietra, dello spessore di 16 centimetri o meno (eccettuate le lastre di ardesia e le pietre litografiche):	
ex a)	greggie (sgrossate, spaccate, segate):	
	2. di alabastro, marmo o serpentino . . . . .	14.—
ex b)	ulteriormente lavorate, anche lisce o pulite:	
	2. di alabastro, marmo o serpentino . . . . .	105.—
396	Lavori non nominati di alabastro, marmo e serpentino:	
a)	sgrossati, segati o martellinati:	
	1. semplicemente profilati o semplicemente lavorati, non torniti . . . . .	36.—
	2. altrimenti profilati, ornamentati o torniti . . . . .	60.—
b)	in tutto o in parte levigati, puliti, dorati o argentati . . . . .	140.—
ex 403	Pietre naturali, per arrotare e per affilare:	
a)	non congiunte con altre materie . . . . .	8.40
ex 408	Lavori di pietra, fini:	
	— statuette e riproduzioni di opere d'arte e monumenti, di marmo, di alabastro, di serpentino . . . . .	500.—
	— lavori in mosaico veneziano . . . . .	650.—
	— articoli da illuminazione, di alabastro . . . . .	500.—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
	Třída XXXIX.	
	Obecné kovy a zboží z nich.	
ex 517	Zboží výslově nejmenované z mědi a z jiných obecných kovů nebo z kovových slitin výslově nejmenovaných, též spojené s obyčejnými hmotami:	
ex b)	jemně opracované:	
	— acetylenové svítilny (reflektory) . . . . .	1.500—
	— stroje o parním tlaku na vaření kávy pro domácnost, ne-přesahuje-li jejich váha 20 kg . . . . .	1.500—
	— stroje o parním tlaku na vaření kávy pro bary, kavárny a pod. ve váze nejméně 100 kg . . . . .	640—
ex 521	Zboží z obecných kovů nebo kovových slitin, spojené s jemnými hmotami:	
	— stroje o parním tlaku na vaření kávy pro domácnost, ne-přesahuje-li jejich váha 20 kg . . . . .	1.800—
	— stroje o parním tlaku na vaření kávy pro bary, kavárny a pod. ve váze nejméně 100 kg . . . . .	640—
	Třída XL.	
	Stroje, přístroje a jich součásti ze dřeva, železa aneb obecných kovů, kromě předmětů třídy XLI a XLII.	
ex 531	Stroje na úpravu, zpracování, spřádání a skaní hedvábí . . .	21—
ex 538	Stroje a přístroje výslově nejmenované:	
	— stroje na výrobu těstovin, váží-li kus:	
a)	2 q neb méně . . . . .	587,50
b)	více než 2 q až 10 q . . . . .	455—
c)	více než 10 q . . . . .	390—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
	C a t e g o r i a   X X X I X .	Per quintale
	Metalli comuni e loro lavori.	
ex 517	Lavori non specialmente nominati, di rame e di altri metalli comuni, non nominati altrove, o di leghe di metalli, anche in unione con materie ordinarie:	
ex b)	lavorati finemente: — proiettori ad acetilene . . . . . — macchine a pressione di vapore per preparare il caffè, per uso domestico, di peso non superiore a 20 kg . . . . . — macchine a pressione di vapore per preparare il caffè, per uso di bar, caffè e simili, di peso non inferiore a un quintale	1.500— 1.500— 640—
ex 521	Lavori di metalli comuni o di leghe di metalli comuni, in unione con materie fini:  — macchine a pressione di vapore per preparare il caffè, per uso domestico, di peso non superiore a 20 kg . . . . . — macchine a pressione di vapore per preparare il caffè, per uso di bar, caffè e simili, di peso non inferiore a un quintale	1.800— 640—
	C a t e g o r i a   X L .	
	Macchine, apparecchi e loro parti, di legno, di ferro o di metalli comuni, ad eccezione di quelli appartenenti alle categorie XLI e XLII.	
ex 531	Macchine per la preparazione, la messa in opera, la filatura e la torcitura della seta . . . . .	21—
ex 538	Macchine e apparecchi non specialmente nominati:  — macchine per la fabbricazione delle paste alimentari, del peso: a) di 2 quintali o meno . . . . . b) di più di 2, fino a 10 quintali . . . . . c) di più di 10 quintali . . . . .	587'50 455— 390—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozný clo v Kč
	Třída XLI.	za 100 kg
	Elektrické stroje, přístroje a elektrotechnické pomůcky.	
ex 539	Dynama a elektrické motory (vyjma motory k automobilům), též spojené neodlučitelně s mechanickým zařízením nebo s přístroji; transformátory (otáčivé nebo nehybné usměrňovače), váží-li kus:	
a)	25 kg nebo méně . . . . .	1.700—
b)	více než 25 kg až 5 q . . . . .	1.200—
c)	více než 5 q až 30 q . . . . .	1.032—
ex 539	Ventilátory elektrické a motory elektrické pro ventilátory, váží-li kus:	
a)	25 kg nebo méně . . . . .	864—
ex 539	Lokomotivy elektrické, váží-li kus:	
d)	více než 30 q až 80 q . . . . .	648—
e)	více než 80 q . . . . .	432—
ex 542	Reflektory a svítílny elektrické pro automobily . . . . .	2.500—
ex 543	Elektrotechnická zařízení pro automobily . . . . .	1.500—
544	Kabely a isolované elektrovodné dráty:	
a)	s kovovou ochranou . . . . .	600—
b)	bez kovové ochrany, isolované:	
	1. papírem, osinkem a jinými látkami (vyjma kaučukem, perčovinou a předivem) . . . . .	800—
	2. kaučukem nebo perčovinou . . . . .	1.000—
	3. předivem, též spojeným s osinkem, papírem a podobnými látkami, s kaučukem, perčovinou nebo jejich náhražkami . . . . .	1.450—
	Třída XLII.	
	Vozidla.	
ex 554	Motory k automobilům a k aeroplánům, odděleně dopravované:	
a)	motory pro aeroplány . . . . .	12.000—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
		per quintale
C a t e g o r i a X L I .		
<b>Macchine e apparecchi elettrici e oggetti per uso elettrotecnico.</b>		
ex 539	Macchine dinamo-elettriche ed elettromotori (eccettuati i motori di automobili) anche in unione inseparabile con congegni o apparecchi meccanici; trasformatori (convertitori roteggianti o fermi); del peso per pezzo:	
a)	di 25 kg. o meno . . . . .	1.700—
b)	di più di 25 kg., fino a 5 quintali . . . . .	1.200—
c)	di più di 5 quintali, fino a 30 quintali . . . . .	1.032—
ex 539	Ventilatori elettrici e motori elettrici per ventilatori, del peso, per pezzo:	
a)	di 25 kg. o meno . . . . .	864—
ex 539	Locomotive elettriche, del peso:	
d)	di più di 30, fino a 80 quintali . . . . .	648—
e)	di più di 80 quintali . . . . .	432—
ex 542	Fari e fanali elettrici per automobili . . . . .	2.500—
ex 543	Fornimenti elettrici per automobili . . . . .	1.500—
544	Cavi e fili isolati per condutture elettriche:	
a)	con rivestimento metallico . . . . .	600—
b)	senza rivestimento metallico, ma con involucro isolante:	
	1. di carta, di amianto e di altre materie (eccettuati la gomma elastica, la guttaperca e i filati) . . . . .	800—
	2. di gomma elastica o di guttaperca . . . . .	1.000—
	3. di filati, anche in unione con amianto, carta e simili, con gomma elastica, guttaperca e loro surrogati . . . . .	1.450—
C a t e g o r i a X L I I .		
<b>Veicoli.</b>		
ex 554	Motori per automobili e per aeroplani (importati separatamente):	
a)	motori per aeroplani . . . . .	12.000—

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
ex 554 b)	ostatní motory váhy: 1. do 50 kg . . . . . 2. od 50 do 250 kg . . . . . 3. od 250 do 500 kg . . . . . 4. přes 500 kg . . . . .	za 100 kg 4.800— 3.300— 3.000— 2.700—
		Třída XLIII.
	Drahé (vzácné) kovy, drahokamy a polodrahokamy a zboží z nich; mince.	
ex 571	Korály (pravé i nepravé) opracované (broušené, řezané) ne- zasazené; pravé perly, nezasazené . . . . .	960—
		Třída XLIV.
	Instrumenty a hodiny.	
582	Hudební nástroje výslovně nejmenované . . . . .	384—
		Třída XLV.
	Kuchyňská sůl.	
ex 592	Sůl kuchyňská pro účely zemědělské nebo průmyslové . . . . .	14—
		Třída XLVI.
	Chemické látky pomocné a chemické výrobky.	
ex 596	Prvky výslovně jmenované:	
ex a)	síra (v kusech a roubíkách) též mletá a sirný květ; antimon kovový; rtut' . . . . .	bez cla

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
ex 554 b)	altri motori, del peso ciascuno: 1. fino a 50 kg. . . . . 2. di più di 50, fino a 250 kg. . . . . 3. di più di 250, fino a 500 kg. . . . . 4. di più di 500 kg. . . . .	per quintale 4.800— 3.300— 3.000— 2.700—
C a t e g o r i a XLIII.		
Metalli preziosi, pietre preziose e semi-preziose, e loro lavori; monete.		
ex 571	Coralli (veri o falsi) lavorati (arrotati, tagliati) non montati; perle vere non montate . . . . .	960—
C a t e g o r i a XLIV.		
Strumenti e orologi.		
582	Strumenti musicali non specialmente nominati . . . . .	384—
C a t e g o r i a XLV.		
Sale.		
ex 592	Sale da cucina, per uso agricolo o industriale . . . . .	14—
C a t e g o r i a XLVI.		
Materie chimiche ausiliarie e prodotti chimici.		
ex 596	Sostanze semplici (elementi) specialmente nominate:	
ex a)	zolfo (in pezzi o in bastoni), anche macinato e fiori di zolfo; antimonio metallico; mercurio . . . . .	esente

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
ex 598	Kyseliny výslovně jmenované:	za 100 kg
d)	kyselina boritá:	
	1. surová . . . . .	bezela
	2. přečištěná . . . . .	108—
ex f)	kyselina vinná . . . . .	165—
	kyselina citronová . . . . .	195—
ex 599	Soli draselnaté, sodné a amonné, výslovně jmenované:	
ex a)	surový borax; vinný kámen surový; výpalkové uhlí . . . . .	bezela
ex i)	borax čištěný . . . . .	135—
ex 600	Soli vápenaté, strontnaté, barnaté a hořečnaté, výslovně jmenované:	
ex a)	citrán a vinan vápenatý . . . . .	bezela
ex 613	Rýžový škrob a škrobová moučka rýžová . . . . .	104—
ex 618	Škrob na lesk . . . . .	260—
Třída XLVII.		
Pokosty, zboží barvířské, lékárnické a voňavkářské.		
ex 630	Lékárnické zboží upravené:	
	ve formě syrupů a roztoků, v lahvích . . . . .	1.200—
	— vata a obvazy upravené k účelům léčebným . . . . .	1.020—
Třída XLVIII.		
Svíčky, mýdlo a voskové zboží.		
637	Mýdlo:	
a)	obyčejné . . . . .	120—
b)	jemné, t. j. navoněné nebo v tabulkách, koulích, krabicích, hrnčekách . . . . .	648—

Numero e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
ex 598	Acidi specialmente nominati:	per quintale
d)	acido borico: 1. greggio . . . . . 2. raffinato . . . . .	esente 108.—
ex f)	acido tartarico . . . . . acido citrico . . . . .	165.— 195.—
ex 599	Sali di potassio, di sodio e di ammonio, specialmente nominati:	
ex a)	borace greggio; cremore di tartaro greggio; potassa di barbabietole . . . . .	esenti
ex i)	borace raffinato . . . . .	135.—
ex 600	Sali di calcio, di stronzio, di bario e di magnesio, specialmente nominati:	
ex a)	citrato e tartrato di calcio . . . . .	esenti
ex 613	Amido di riso e farina d'amido di riso . . . . .	104.—
ex 618	Lucido di amido . . . . .	260.—
C a t e g o r i a X L V I I .		
Vernici, materie coloranti, medicinali e profumerie.		
ex 630	Medicinali preparati: in sciroppi e soluzioni, in bottiglie . . . . . — ovatte e fasciature preparate per scopi di medicazione . . . . .	1.200-- 1.020--
C a t e g o r i a X L V I I I .		
Candele, saponi e prodotti di cera.		
637	Sapone: a) ordinario . . . . . b) fino, cioè profumato o in tavolette, saponette tonde, sapone in scatole, in vasi . . . . .	120-- 648--

Číslo a položka tarifu česko- slovenského	Pojmenování zboží	Dovozní clo v Kč
	Třída L.	za 100 kg
	Díla literární a umělecká.	
651	Sochy (též poprsí a figury zvířecí) a reliify z kamene, těžší 5 kg; sochy, poprsí a figury zvířecí z kovu nebo ze dřeva, avšak aspoň v přirozené velikosti . . . . .	bez cla
	Třída LI.	
	Odpadky.	
ex 653	Otruby mandlové a rýžové; odpadky rýžové, tuhé zbytky při výrobě mastných olejů, též mleté . . . . .	bez cla
657	Hadry a jiné odpadky k výrobě papíru, t. j. lněné, bavlněné, hedvábné a vlněné hadry, odřezky papírové (odstřížky papírové), makulatura (popsaná i potištěná), staré sítě, staré lano a staré provazy; lněná cupanina (roztřepené plátno); odřezky klobouků . . . . .	bez cla

Número e lettera della tariffa ceco- slovacca	Denominazione delle merci	Dazio d'entrata — Corone c. s.
	C a t e g o r i a L.	per quintale
	P u b b l i c a z i o n i l e t t e r a r i e e o g g e t t i d' a r t e .	
651	Statue (anche busti e figure di animali) come pure bassorilievi e altorilievi di pietra, in pezzi che pesano più di 5 kg.; anche statue, busti e figure di animali in metallo o legno, però almeno in grandezza naturale . . . . .	esenti
	C a t e g o r i a LI.	
	C a s c a m i .	
ex 653	Crusca di mandorle e di riso, cascami di riso, residui solidi della fabbricazione degli olii grassi, anche macinati . . . . .	esenti
657	Stracci (cenci) e altri cascami per la fabbricazione della carta, cioè: stracci di lino, di cotone, di seta e di lana, ritagli di carta (trucioli di carta), carta di scarto (scritta e stampata), reti vecchie, gomene vecchie e cordami vecchi; filacci (tele sfacciate); ritagli di cappelli . . . . .	esenti

## Cla při dovozu do Italie.

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	ODDÍL I.	za 100 kg	
	Zvířata, poživatiny a tabák.		
	Třída V.		
	Zboží osadnické a jeho náhražky, cukr a výrobky z něho.		
38	Čekanka a všechny ostatní kávové náhražky:		
a)	sušené . . . . .	bez cla	—
b)	pražené, také mleté . . . . .	15.—	—
	Třída VI.		
	Obilí, luštěniny, hlízovité plodiny, jakož i poživatiny z nich.		
ex 66	Ječmen:		
a)	vyklíčený (slad) . . . . .	8.—	0.25
	K č. 66-a: Pod touto položkou se vyklívá také slad pražený, určený k barvení tmavých piv.		
b)	jiný . . . . .	4.—	—
	Třída VII.		
	Zelenina a ovoce.		
ex 98	Plody, luštěniny a zelenina:		
ex a)	v octě, ve slané vodě a v oleji:		
	ex 2. okurky a nakládačky . . . . .	15.—	—
	K č. 98-a-2: Kysané zelí, včetně řepného, pocházející ze žup pražské, královéhradecké, pardubické, lounské, karlovarské, jihlavské, brněnské, olo- moucké, uhersko-hradištské, bratislavské, dopro- vázané osvědčením původu, se připouští za snížené clo 3 L ve zlatě za 1 q.		

Allegato B.

## Tariffa dei Dazi all'entrata in Italia.

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
		per quintale	
SEZIONE I.			
Animali, generi alimentari e tabacchi.			
Categoria V.			
Coloniali e loro succedanei, zuccheri e prodotti zuccherati.			
38	Cicoria ed ogni altra sostanza da sostituirsi al caffè:		
a)	disseccata . . . . .	esente	—
b)	tostate, anche macinate . . . . .	15—	—
Categoria VI.			
Cereali, legumi, tuberi e loro derivati alimentari.			
66	Orzo:		
a)	tallito (malto) . . . . .	8—	0·25
Ad 66-a. — Si classifica sotto questa voce anche il malto torrefatto destinato alla colorazione delle birre scure.			
b)	— altro . . . . .	4—	—
Categoria VII.			
Ortaggi e frutta.			
ex 98	Frutti, legumi e ortaggi:		
ex a)	nell'aceto, in salamoia e nell'olio:		
	ex 2. cetrioli e cetriolini . . . . .	15—	—
Ad 98-a-2. — I « crauti », compresi quelli di rape, provenienti dai distretti di Praga, Králové Hradec, Pardubice, Louny, Karlovy Vary, Jihlava, Brno, Olomouc, Uherské Hradiště e Bratislava, con certificati di origine, sono ammessi al dazio ridotto di lire 3 oro il quintale.			

Číslo a položka italského celního tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	Třída VIII.		
	Nápoje.		
ex 103	Minerální vody:		
ex a)	léčivé přírodní: z Karlových Varů, Mariánských Lázní, Františkových Lázní, Luhačovic, Šaratice	za 1 q 3.—	
ex b)	Mattoni, bílinská, poděbradská a krondorfská . . .	6.—	
ex 105	Pivo:	za hektolitr	
a)	v sudech . . . . . . . . . . . . . . . . .	15.—	
	ODDÍL III.		
	Materiál textilní a zboží z něho.		
	Všeobecná poznámka k oddílu III.: Textilní materiál a zboží z něho (třída XII až XVI).		
	<i>Při konstatování počtu nití ve tkaninách jakéhokoliv druhu nepřihlíží se k okrajům a obrubám (borderám).</i>		
	<i>Jestliže v též kusu tkaniny jsou hustěji tkané partie, vzniklé nestejnoměrnou výrobou, počet nití se nezjišťuje v částech hustších.</i>		
	<i>Zlomky nití neberou se v úvahu při zjišťování počtu nití, dle něhož se určuje celní sazba tkanin.</i>		
	Třída XII.		
	Konopí, len, juta a jiná rostlinná přediva s výjimkou bavlny.		
ex 160	Tkaniny lněné:		
ex a)	surové:		
	ex 1. hladké, jež obsahují v osnově a útku na čtverci o straně 5 mm:	za 1 q	
	β) více než 10 až 26 základních nití . . . .	75.—	0·2
	γ) více než 26 až 40 nití základních . . . .	96.—	0·2

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiora- zione
	C a t e g o r i a VIII.		
	B e v a n d e .		
ex 103	Acque minerali:		
ex a)	medicinali naturali di Karlovy Vary, Marianské, Františkovy Lázně, Luhačovice, Šaratice . . .	per quintale 3.—	—
ex b)	di Mattoni, Bilina, Poděbrady e Krondorf . . .	6.—	—
ex 105	Birra:		
a)	in fusti . . . . .	per ettolitro 15.—	—
	S E Z I O N E III.		
	M a t e r i e t e s s i l i e l o r o p r o d o t t i .		
	Nota generale alla Sezione III: Materie tessili e loro prodotti (Categorie XII a XVI).		
	<i>Nella constatazione del numero dei fili dei tessuti di ogni specie, non si tiene conto delle cimose o delle fascie (bordures).</i>		
	<i>Se in una stessa pezza di tessuto vi sono delle parti più battute risultanti da ineguaglianze di fabbricazione, i fili non si devono contare sulle parti più battute.</i>		
	<i>Per regola generale, le frazioni di filo sono trascurate nel computo dei fili per stabilire la tassazione dei tessuti.</i>		
	C a t e g o r i a XII.		
	Canapa, lino, juta e altri vegetali, filamentosi, escluso il cotone.		
ex 160	Tessuti di lino:		
ex a)	greggi:		
	ex 1. lisci che presentano fra catena e trama nel quadrato di 5 millimetri di lato:		
	β) più di 10 fino a 26 fili elementari . . .	per quintale 75.—	0·2
	γ) più di 26 fino a 40 fili elementari . . .	96.—	0·2

Číslo a položka vlastského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 160	2. vzorkované . . . . .	Přirážka 20— L na 1 q ke clu za hladké tkaniny	—
b)	loužené nebo bělené . . . . .	Přirážka 30% ke clu za surové, po- dle druhu	—
c)	pestré nebo barvené . . . . .	Přirážka L 35— na 1 q ke clu za surové, podle druhu	0·2
171	Koberce na podlahu z juty, plyšové, včetně ženylko- vých . . . . .	za 1 q 100—	—
Třída XIII.			
Bavlna.			
ex 190	Tkaniny nemercerisované neb zhotovené z příze ne- mercerisované:		
c)	surové, vzorkované:		
	1. váží-li 100 m <sup>2</sup> 9 kg nebo více . . . . .	Přirážka L 20— na 1 q ke clu za surové, hladké, po- dle druhu	—
	2. váží-li 100 m <sup>2</sup> méně než 9 kg . . . . .	Přirážka 25% ke clu za surové, hladké, podle druhu	—
ex e)	bělené:		
	1. váží-li 100 m <sup>2</sup> 9 kg nebo více . . . . .	Přirážka L 15— na 1 q ke clu za surové, podle druhu	—
	2. váží-li 100 m <sup>2</sup> 6 kg nebo více, avšak méně než 9 kg . . . . .	Přirážka 20— L na 1 q ke clu za surové, podle druhu	—
ex f)	barvené:		
	1. váží-li 100 m <sup>2</sup> 9 kg nebo více . . . . .	Přirážka L 30— na 1 q ke clu za surové, podle druhu	0·2

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiora- zione
ex 160	2. operati . . . . .	Aumento di lire 20 il quintale sul dazio dei lisci	—
b)	lisciviati o imbianchiti . . . . .	Aumento di 30 per cento sul dazio dei greggi, secondo la specie	—
c)	a colori o tinti . . . . .	Aumento di lire 35 il quintale sul dazio dei greggi, secondo la specie	0·2
171	Tappeti da pavimento, di juta, vellutati, compresi quelli di ciniglia . . . . .	Per quintale 100—	—
C a t e g o r i a XIII.			
<b>Cotone.</b>			
ex 190	Tessuti non Mercerizzati o fatti con fili non merce- rizzati:		
c)	greggi, operati:		
	1. del peso di chilogrammi 9 o più per 100 metri quadrati . . . . .	Aumento di lire 20 il quintale sul dazio dei greggi, lisci, secondo la specie	—
	2. di peso inferiore a chilogrammi 9 per 100 metri quadrati . . . . .	Aumento del 25 per cento sul dazio dei greggi, lisci, secondo la specie	—
ex e)	imbianchiti:		
	1. del peso di chilogrammi 9 o più per 100 metri quadrati . . . . .	Aumento di lire 15 il quintale sul dazio dei greggi, secondo la specie	—
	2. del peso di chilogrammi 6 o più, ma meno di chilogrammi 9 per 100 metri quadrati . . . . .	Aumento di lire 20 il quintale sul dazio dei greggi, secondo la specie	—
ex f)	tinti:		
	1. del peso di chilogrammi 9 o più per 100 metri quadrati . . . . .	Aumento di lire 30 il quintale sul dazio dei greggi, secondo la specie	0·2

Číslo a položka italského celního tarifu	Pořízení zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 190	2. váží-li 100 m <sup>2</sup> 6 kg nebo více, avšak méně než 9 kg . . . . .	Přirážka L 35.— na 1 q ke clu za surové, podle druhu	0·2
g)	pestré: 1. jednoduše pruhované v osnově . . . . .	Přirážka 5.— L na 1 q ke clu za surové nebo bělené, podle druhu	—
	2. jiné . . . . .	Přirážka 40% ke clu za surové, podle druhu	0·2
h)	tištěné . . . . .	L 10.— za 100 m <sup>2</sup> mimo clo za surové, podle druhu	0·5
ex h)	Kapesníky, šátky na hlavu, šátky na krk (cache-nez), foulards, fichus a podobné předměty tištěné (hladké nebo keprované), upravené neb neupravené, váží-li 100 m <sup>2</sup> 7½ kg nebo více a obsahují-li v osnově a útku na čtverci o straně 5 mm:  1. až do 30 základních nití . . . . . 2. více než 30 základních nití . . . . .	za 1 q 130.— 155.—	—
192	Gázy a tkaniny hydrofilní nebo napuštěné antiseptickými látkami . . . . .	Přirážka 8.— L za 1 q ke clu na tkaniny bělené, podle druhu	
	K č. 192: Smluvní sazbě této položky podléhají také předměty k léčbě z gázu nebo z jiné tkaniny (jako obvazy, tampony, hygienické pásky) také vycpané bavlnou nebo jinými látkami šité nebo nikoliv.		
ex 200	Aksamity:	za 1 q	
ex a)	obyčejné: 3. barvené . . . . .	215.—	0·2
ex b)	jemné: 3. barvené . . . . .	270.—	—
208	Zboží prýmkařské . . . . .	250.—	0·5

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. e. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
ex 190	2. del peso di chilogrammi 6 o più, ma meno di chilogrammi 9 per 100 metri quadrati . . . . .	Aumento di lire 35 il quintale sul dazio dei greggi secondo la specie	0·2
g)	a colori:		
	1. semplicemente rigati in catena . . . . .	Aumento di lire 5 il quintale sul dazio dei greggi o degli imbianchiti, secondo la specie	—
	2. altri . . . . .	Aumento di 40 per cento sul dazio dei greggi secondo la specie	0·2
h)	stampati . . . . .	Lire 10 per cento metri quadrati, oltre il dazio dei greggi secondo la specie	0·5
ex h)	Fazzoletti, fazzoletti da testa, <i>cache-nez</i> , <i>foulards</i> , <i>fichus</i> , e oggetti simili, stampati (lisci o a spina), con o senza apparecchio, pesanti 7 chilogrammi e mezzo o più per 100 metri quadrati e che presentano fra catena e trama nel quadrato di 5 millimetri di lato:	Per quintale	—
	1. fino a 30 fili elementari . . . . .	130,—	—
	2. più di 30 fili elementari . . . . .	155,—	—
192	Garze e tessuti idrofili o impregnati di sostanze antisettiche . . . . .	Aumento di lire 8 il quintale sul dazio dei tessuti imbianchiti secondo la specie	
	Ad n. 192. Seguono il trattamento convenzionale di questa voce gli oggetti da medicazione di garza o di altro tessuto (come compresse, tamponi, salviette igieniche) anche imbottiti di cotone o di altre materie, cuciti o no.		
ex 200	Velluti:		
ex a)	comuni:	Per quintale	
	3. tinti . . . . .	215,—	0·2
ex b)	fini:		
	3. tinti . . . . .	270,—	—
208	Passamani . . . . .	250,—	0·5

Číslo a položka italského celného tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlaté)	Přiráž- kový součinitel
	Třída XIV.  Vlna, žíně a srst.		
ex 218	Tkaniny vlněné:		
ex b)	tištěné:  Šály, šátky na hlavu, šátky na krk (cache-nez), fichus, také s třásněmi . . . . .	Přirážka L 40— na 1 q k nejpříznivějšímu clu na tkaniny netištěné podle druhu	—
224	Plstě tkané pro výrobu papíroviny ze dřeva a ze slámy, cellulosa a papíru . . . . .	za 1 q 140.—	0.2
ex 226	Přikrývky z vlny nebo z odpadků vlněných:  I. Přikrývky vlněné, váží-li 1 m <sup>2</sup> přes 300 g z tkaniny s dlouhým vlasem, a sice ložní a koňské . . .  II. Přikrývky ze tkanin vlněných, netištěné, váží-li 1 m <sup>2</sup> : a) více než 300 g až do 500 g . . . . . b) více než 500 g . . . . .	Clo na tkaniny bez přirážky  za 1 q 250.— 180.—	—
ex 227	Koberce na podlahu z vlny nebo z odpadků vlněných:		
ex b)	jiné:  koberce ženylkové .	110.—	—
	Třída XVI.  Šaty, prádlo a jiné předměty šité, nejmenované v jiných třídách.		
	Všeobecná poznámka ke třídě XVI.		
	1. Při vyklívání předmětů šitých, jmenovaných v této smlouvě, tkanina nebo jiný výrobek z materiálu textilního podléhající vyšší sazbě, jenž tvoří jejich součást, bude vzat za základ proklívání pouze tehdy, jestliže tato tkanina nebo jiný výrobek z textilního materiálu převyšuje jednu desetinu povrchu šitého předmětu.		

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
Categoria XIV.			
Lana, crino e peli.			
ex 218	Tessuti di lana:		
ex b)	stampati:		
	— scialli, fazzoletti da testa, <i>cache-nez</i> , <i>fichus</i> anche con frangie . . . . .	Aumento di L. 40 il quintale sul dazio più favorevole dei non stampati, secondo le specie.	—
224	Feltri tessuti per la fabbricazione della pasta di legno e di paglia, della cellulosa e della carta . . . . .	per quintale 140.—	0.2
ex 226	Coperte di lana o di borra di lana:		
	I. Coperte di lana, di più di 300 grammi per metro quadrato, di tessuto a lungo pelo, per letti e per cavalli . . . . .	Dazio del tessuto senza la maggiorazione per quintale 250.—	—
	II. Coperte di tessuto di lana non stampate, pesanti per metro quadrato: α) più di 300 fino a 500 grammi . . . . .	180.—	—
	β) più di 500 grammi . . . . .		—
ex 227	Tappeti da pavimento di lana o di borra di lana:		
ex b)	altri: — tappeti di ciniglia . . . . .	110.—	—
Categoria XVI.			
Vestimenta, biancheria ed altri oggetti cuciti non compresi in altre categorie.			
Nota generale alla Categoria XVI.			
1.	Nella classificazione degli oggetti cuciti nominati dalla presente convenzione, il tessuto o altro prodotto di materia tessile più fortemente tassato che entra nella loro composizione sarà preso come base solo nel caso in cui questo tessuto o altro prodotto di materia tessile superi il decimo della superficie dell'oggetto cucito.		

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	<p><i>Není-li splněna tato podmínka, běže se za základ clo onoho textilního materiálu, z něhož tyto předměty byly hlavně vyrobeny.</i></p> <p>2. <i>Při vycílivání šitých předmětů, vyjmenovaných v této smlouvě, neběže se ohled na knoflíky.</i></p> <p>3. <i>Předměty s prolamovanými lemy jakéhokoliv druhu, zhotovenými šicím strojem systému Ge-gauf nebo jinými, nepovažují se za vyšivané a jsou podrobeny smluvnímu clu za tkaninu, zvýšenému o přirážku 10%. Okolnost, že v takových předmětech byly nití osnovy nebo outku vytaženy, nemá vlivu na vycílení.</i></p> <p><i>Tytéž předměty s kombinovanými prolamovanými lemy jsou podrobeny smluvnímu clu na tkaniny, zvýšenému o přirážku 20%.</i></p> <p><i>Rohy prádla (ložního i stolního, ručníků a kapesníků) a záclon jednoduše vroubených, jsou-li opatřeny kroužkovými stehy nebo pavoučky, nepovažují se za výšivky a nehledí se k nim při propočítání sazby.</i></p> <p>4. <i>Přirážka za šití pro kapesníky, záclony jednoduše vroubené nebo lemované a pro jiné podobné předměty se vyměřuje sazbou 10% smluvního clu z příslušné tkaniny.</i></p>		
ex 270	<p>Předměty šité ze lnu:</p> <p>b) ložní a stolní prádlo, ručníky a jiné předměty čtverhranné, jednoduše lemované . . . . .</p> <p>d) jiné, včetně límců, manšet a košil . . . . .</p> <p>K č. 270. <i>Koberce jutové v kusech, k prodeji na metry nejsou podrobeny přirážce za šití, jsou-li jejich konce obštity, aby tkanina se netřepila. Přirážka za šití koberců jutových, jež jsou zhotoveny v kusech a odděleny od sebe po zhotovení a jednoduše lemovány nebo vroubeny po obou stranách neopatřených tkaným okrajem, stanoví se ve výši 10%.</i></p>	<p>Přirážka 10% ke clu na tkaninu</p> <p>Přirážka 40% ke clu na tkaninu</p>	

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggio- razione
ex 270	<p><i>Se tale condizione non si verifica, si prenderà come base il dazio della materia tessile di cui gli oggetti sono principalmente formati.</i></p> <p>2. <i>Nella classificazione degli oggetti cuciti nominati nella presente convenzione, non si tien conto dei bottoni.</i></p> <p>3. <i>Gli oggetti con orli a giorno di ogni specie, fatti con la macchina da cucire sistema Gegauf, o altre, non si considerano come ricamati e sono sottoposti al dazio convenzionale del tessuto aumentato del sovradazio di 10 per cento. A nulla influisce la circostanza che in detti oggetti siano stati tolti dei fili di trama o di catena.</i></p> <p><i>Gli stessi oggetti con orli a giorno combinati sono ammessi al dazio convenzionale del tessuto aumentato del 20 per cento.</i></p> <p><i>Negli oggetti di biancheria (da letto e da tavola, asciugamani e fazzoletti) e nelle tende semplicemente orlate, gli angoli muniti di punti a festone o a tela di ragno (araignées) non sono considerati come ricami e non se ne deve tener conto nel computo del dazio.</i></p> <p>4. <i>La sopratassa di cucitura per i fazzoletti, le tende semplicemente bordate od orlate e gli altri oggetti simili è fissata nella misura di 10 per cento del dazio convenzionale del tessuto.</i></p> <p>Oggetti cuciti di lino:</p> <p>b) biancheria da letto e da tavola, asciugamani ed altri oggetti di forma rettangolare, semplicemente orlati . . . . .</p> <p>d) altri, compresi i colli, i polsini e le camicie . . . . .</p> <p>Ad 270.</p> <p><i>I tappeti di juta, in pezza, da vendere a metro non sono sottoposti alla sopratassa per la cucitura quando presentino le estremità cucite per evitare lo sfilacciamento del tessuto. La sopratassa per la cucitura dei tappeti di juta, fabbricati in pezza e separati l'uno dall'altro dopo la fabbricazione, semplicemente orlati o bordati lungo i due lati sprovvisti di cimose, è fissata a 10 per cento.</i></p>	<p>Aumento di 10 per cento sul dazio del tessuto</p> <p>Aumento di 40 per cento sul dazio del tessuto</p>	

Číslo a položka italského celního tarifu	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 271	Předměty šité z bavlny:  b) ložní a stolní prádlo, ručníky a jiné předměty čtver- hranné, jednoduše lemované . . . . .	Přirážka 10% ke clu na tkaninu	—
	d) jiné, včetně límců, manšet a košíl . . . . .	Přirážka 40% ke clu na tkaninu	—
ex d)	stávkované oblečky pro děti . . . . .	Přirážka 20% ke clu na stávkovo- vané zboží	—
272	Předměty šité z vlny, žíní a srsti:  a) šály, pokrývky a jiné předměty čtyřhranné, jedno- duše vroubené nebo pouze s třásněmi . . . . .	Přirážka 20% ke clu na tkaninu	—
ex a)	šály, šátky na hlavu, šátky na krk (cache-nez), fi- chus, tištěné, také vypravené třásněmi . . . . .	Přirážka 15% ke clu na tkaninu	—
b)	jiné, včetně šněrovaček . . . . .	Přirážka 40% ke clu na tkaninu	—
 K č. 272. — I. Přikrývky jednoduše vroubené nebo lemované, také kroužkovým stehem, podléhají při- rážce za šití ve výši 20%.  II. Koberce v kusech, k prodeji na metry, nejsou podrobeny přirážce za šití, jsou-li jejich konce obšity, aby tkanina se netřepila.  Přirážka za šití vlněných koberců, jež jsou zho- toveny v kusech a odděleny od sebe po zhotovení a jednoduše vroubeny nebo lemovány po obou stranách neopatřených tkaným okrajem, stanoví se ve výši 10%.  V ostatních případech vlněné koberce jednoduše vroubené nebo lemované jsou podrobeny přirážce za šití ve výši 20%.			

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
ex 271	Oggetti cuciti di cotone:		
b)	biancheria da letto e da tavola, asciugamani ed altri oggetti di forma rettangolare, semplicemente orlati . . . . .	Aumento di 10 per cento sul dazio del tessuto	—
d)	altri, compresi i colli, i polsini e le camicie . . . . .	Aumento di 40 per cento sul dazio del tessuto.	—
ex d)	vestiti a maglia, per bambini . . . . .	Aumento di 20 per cento sul dazio delle maglie.	—
272	Oggetti cuciti di lana, crino e peli:		
a)	scialli, coperte ed altri oggetti di forma rettangolare, semplicemente orlati o con sola applicazione di frangie . . . . .	Aumento di 20 per cento sul dazio del tessuto.	—
ex a)	scialli, fazzoletti da testa, <i>cache-nez</i> , <i>fichus</i> , stampati, anche guarniti di frangie . . . . .	Aumento di 15 per cento sul dazio del tessuto.	—
b)	altri, compresi i busti . . . . .	Aumento di 40 per cento sul dazio del tessuto.	—
Ad 272. — I. <i>Le coperte semplicemente bordate o orlate, anche con punto a festone, sono sottoposte alla sopratassa di cucitura del 20 per cento.</i>			
II. <i>I tappeti, in pezza, da vendere a metro, non sono sottoposti alla sopratassa per la cucitura quando presentino le estremità cucite per evitare lo sfilacciamento del tessuto.</i>			
<i>La sopratassa per la cucitura dei tappeti di lana fabbricati in pezza e separati l'uno dall' altro dopo la fabbricazione, semplicemente orlati o bordati lungo i due lati sprovvisti di cimose, è fissata a 10 per cento.</i>			
<i>Negli altri casi i tappeti di lana semplicemente orlati o bordati sono soggetti, per la cucitura, alla sopratassa del 20 per cento.</i>			

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	ODDÍL IV.  <b>Rudy, kovy obecné, výrobky průmyslu kovodělného a strojního, nástroje a vozidla.</b>	za 1 q	
	Všeobecná poznámka k oddílu IV.: Zboží z obecných kovů.  <i>Poháry, džbány, mísy, podnosy na lahve a sklenice, kávové a čajové konvice, cukřenky, košíčky na chléb, ovoce atd., stojany na lahve, slánky, popelníčky, košíčky na příbory, hluboké mísy, mísy na omáčky, cukřenky na sypání, čajová sítka, čajové konvice, stojany na sklenky, stojany na nože, kalíšky na vejce, tabulové podnosy, sirníky na stůl a na zed', věšáky, kalamáře (s výjmou kapesních a cestovních), svícny, lampy a osvětlovací zařízení jakéhokoliv druhu (s výjimkou elektrických), kování nábytková (s výjimkou plechových nábytkových ozdob), pouzdra na kapesní hodinky a nástěnné hodiny, náčiní kuchyňské a pro domácnost, těžítka, nože na otevírání dopisů, podnosy na visitky, stojánky na hodinky, stojánky na jídelní lístky a misky; všechny tyto předměty z obecných kovů se vyklívají jako zboží z materiálu, z něhož jsou vyrobeny, pokud nejsou výslovně uvedeny ve zvláštních položkách celního tarifu.</i>		
	Třída XVIII.  <b>Litina, železo a ocel.</b>		
285	Ocel obyčejná ve vývalcích (blooms) a v ploštinách	6.—	—
	K č. 285. <i>Jako vývalky (blooms) vyklívají se výrobky prvního válcování ingotů, za tepla na předválcovací stolici, ve tvaru tyče o průřezu čtvercovém s rohy otupenými, nemají-li v průřezu žádnou stranu pod 130 mm a nepřesahuje-li jejich délka 1.20 m.</i>		

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggio- razione
			per quintale
SEZIONE IV.			
<p><b>Minerali metallici, metalli comuni, prodotti delle industrie metallurgiche e meccaniche, strumenti e veicoli.</b></p> <p>Nota generale alla Sezione IV: Lavori di metalli comuni.</p> <p><i>I gotti, boccali, piatti, reggibottiglie e reggobicchieri, caffettiere, teiere, zuccheriere, cestelli da pane, da frutta, ecc., portabottiglie, saliere, portacenere, portaposate, vasetti, salsiere, passazucchero, colini da thè, bricchi, portabicchieri, portacoltelli, ovaioli, trionfi, portafiammiferi da tavola e da appendere, attaccapanni, calamai (eccetto quelli tascabili o da viaggio), candelieri, lampade ed apparecchi d'illuminazione d'ogni genere (eccettuate le lampade elettriche), guarniture per mobili (eccettuati i rapporti da mobili, di lamiera), casse per orologi da tasca o a pendolo, utensili domestici e da cucina, calcafogli, tagliacarte, coppe per carte da visita, portaorcologi, portamenu e coppe, tutti questi oggetti di metallo comune, sono classificati come lavori della materia di cui sono formati a meno che non siano espressamente considerati da voci speciali della tariffa.</i></p>			
Categoria XVIII.			
Ghisa, ferro e acciaio.			
285	Acciai comuni in blooms e in bidoni . . . . .	6.—	
<p>Ad 285.</p> <p><i>Sono classificati come «blooms» i prodotti della prima laminazione a caldo dei lingotti al treno sbozzatore, in forma di barre a sezione quadrata, con angoli smussati, non aventi in sezione alcun lato inferiore a millimetri 130 e di una lunghezza non superiore a metri 1.20.</i></p>			

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
286	Železo a ocel obyčejné, válcované za tepla v tyčích nebo prutech surových:	za 1 q	
a)	v tyčích tvaru dvojitého <i>T</i> (nosiče):		
	1. ve výši přesahující 185 mm a se šírkou ramen:		
	a) nepřesahující polovici výšky . . . . .	7.—	0'45
	b) přesahující polovici výšky . . . . .	8.—	0'45
	2. ve výši nad 115 až do 185 mm a se šírkou ramen:		
	a) nepřesahující polovici výšky . . . . .	8.—	0'45
	b) přesahující polovici výšky . . . . .	9.—	0'45
	3. ve výši do 115 mm a se šírkou ramen:		
	a) nepřesahující polovici výšky . . . . .	9'50	0'45
	b) přesahující polovici výšky . . . . .	10'50	0'45
b)	v tyčích nebo prutech o průřezu <i>U</i> se zevní šírkou:		
	1. přesahující 145 mm . . . . .	7.—	0'45
	2. přes 80 až do 145 mm . . . . .	8.—	0'45
	3. až do 80 mm:		
	a) přesahuje-li nejmenší tloušťka průřezu $1\frac{1}{2}$ mm . . . . .	9'50	0'45
	b) dosahuje-li nejmenší šířka průřezu $1\frac{1}{2}$ mm nebo méně . . . . .	12'50	0'50
c)	v tyčích nebo prutech, kulatých, čtvercových, oválných, plochých, plochých zakulacených, úhlových, v <i>T</i> a <i>Z</i> :		
	1. nemají-li v průřezu žádnou stranu nebo průměr o 8 mm nebo méně . . . . .	7.—	0'45
	2. mají-li v průřezu jednu nebo více stran nebo průměrů o 8 mm nebo méně, avšak přes $4\frac{1}{2}$ mm . . . . .	8.—	0'45
	3. mají-li v průřezu jednu nebo více stran nebo průměrů o $4\frac{1}{2}$ mm nebo méně, avšak nad $1\frac{1}{2}$ mm . . . . .	9'50	0'45
	4. mají-li v průřezu jednu nebo více stran nebo průměrů o $1\frac{1}{2}$ mm nebo méně . . . . .	12'50	0'50

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggior- azione
286	Ferri e acciai comuni, laminati a caldo in barre o verghe, greggie:	per quintale	
a)	in barre a doppio T (travi):		
	1. di altezza superiore a 185 millimetri e con larghezza di ali:		
	α) non superiore a metà dell'altezza . . . . .	7—	0'45
	β) superiore a metà dell'altezza . . . . .	8—	0'45
	2. di altezza superiore a 115, fino a 185 millimetri e con larghezza di ali:		
	α) non superiore a metà dell'altezza . . . . .	8—	0'45
	β) superiore a metà dell'altezza . . . . .	9—	0'45
	3. di altezza fino a 115 millimetri e con larghezza di ali:		
	α) non superiore a metà dell'altezza . . . . .	9'50	0'45
	β) superiore a metà dell'altezza . . . . .	10'50	0'45
b)	in barre o verghe di sezione a U, di larghezza esterna:		
	1. superiore a 145 millimetri . . . . .	7—	0'45
	2. superiore a 80 fino a 145 millimetri . . . . .	8—	0'45
	3. fino a 80 millimetri:		
	α) aventi in sezione la grossezza minima superiore a 1 millimetro e mezzo . . . . .	9'50	0'45
	β) aventi in sezione la grossezza minima di 1 millimetro e mezzo o meno . . . . .	12'50	0'50
c)	in barre o verghe, tonde, quadre, ovali, piatte, piatte-arrotolate, angolari, a T, a Z:		
	1. non aventi in sezione alcun lato o diametro di 8 millimetri o meno . . . . .	7—	0'45
	2. aventi in sezione uno o più lati o diametri di 8 millimetri o meno, ma più di 4 millimetri e mezzo . . . . .	8—	0'45
	3. aventi in sezione uno o più lati o diametri di 4 millimetri e mezzo o meno, ma più di 1 millimetro e mezzo . . . . .	9'50	0'45
	4. aventi in sezione uno o più lati o diametri di millimetri 1 e mezzo o meno . . . . .	12'50	0'50

Číslo a položka italského celnho tarifu	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
286	d) v tyčích nebo prutech, šestihranných, osmihranných, lichoběžníkových nebo se speciálními profily jinak nejmenovanými:	za 1 q	
	1. nemají-li v průřezu žádnou stranu nebo průměr o 8 mm nebo méně . . . . .	8—	0'45
	2. mají-li v průřezu jednu nebo více stran nebo průměru o 8 mm nebo méně, avšak více než $4\frac{1}{2}$ mm . . . . .	9—	0'45
	Poznámka: Pod touto položkou se vylíčují tyče z ocele do bubnů pro mlátičky, nechť jsou rozměry průřezu jakékoli, pokud jsou dováženy v tyčích neřezaných na míru a nejsou opatřeny otvory.		
	3. mají-li v průřezu jednu nebo více stran nebo průměrů o $4\frac{1}{2}$ mm nebo méně, avšak více než $1\frac{1}{2}$ mm . . . . .	10'50	0'45
	4. mají-li v průřezu jednu nebo více stran nebo průměrů o $1\frac{1}{2}$ mm nebo méně . . . . .	13'50	0'50
287	Ocele speciální, válcované za tepla v tyčích nebo prutech surrových . . . . .	Přirážka 4 L za 1 q ke clu na ocel obyčejnou válcovanou za tepla v tyčích nebo prutech, podle průřezu.	—
ex 287	I. Ocel speciální, válcovaná za tepla v tyčích nebo prutech, surrových, kulatých, čtvercových, ovalních, plochých, plochých zakulacených, úhlových v T a Z, nemají-li v průřezu žádnou stranu nebo průměr o 8 mm nebo méně . . . . .	Přirážka 2 L za 1 q ke clu na ocel obyčejnou, válcovanou za tepla v tyčích nebo prutech, za 1 q	—
	II. Ocel speciální ve vývalcích (blooms) a v ploštinách . . . . . (viz definici vývalků [blooms] pod č. 285).	12—	—
288	Železo a ocel v tyčích nebo prutech, tažených nebo válcovaných za studena, jinak neopracovaných s výjimkou onoho, jež podle rozměrů dlužno vyklívat jako páskové železo nebo drát . . . . .	Přirážka 25% ke clu na železo a ocel podle druhu, válcované za tepla v surrových tyčích nebo prutech podle průřezu	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
286 d)	in barre o verghe, esagonali, ottagonali, trapezoidali o con altre sagome speciali non nominate:  1. non aventi in sezione alcun lato o diametro di 8 millimetri o meno . . . . . 2. aventi in sezione uno o più lati o diametri di 8 millimetri o meno, ma più di 4 millimetri e mezzo . . . . .  Nota. — <i>Si classificano sotto questa voce le spranghe di acciaio per guarnizioni di cilindri da trebbiatrici, quali che siano le dimensioni della sezione, purchè importate in verghe non tagliate a misura e non munite di fori.</i> 3. aventi in sezione uno o più lati o diametri di 4 millimetri e mezzo o meno, ma più di 1 millimetro e mezzo . . . . . 4. aventi in sezione uno o più lati o diametri di 1 millimetro e mezzo o meno . . . . .	per quintale 8— 9— 10·50 13·50	0·45 0·45 0·45 0·50
287	Acciai speciali, laminati a caldo in barre o verghe, greggie . . . . .	Aumento di L. 4 il quintale sul dazio degli acciai comuni laminati a caldo in barre o verghe, secondo la sezione.	—
ex 287	I. Acciai speciali, laminati a caldo in barre o verghe, greggie, tonde, ovali, quadre, piatte, piatte-arrotondate, angolari, a T, a Z, non aventi in sezione alcun lato o diametro di 8 millimetri o meno . . . . .  II. Acciai speciali in blooms e in bidoni . . . . .	Aumento di L. 2 il quintale sul dazio degli acciai comuni, laminati a caldo, in barre o verghe. per quintale 12—	—
288	Vedi definizione dei « blooms » al n. 285. Ferri e acciai, in barre o verghe, trafileate o laminate a freddo, non altrimenti lavorate, escluse quelle da classificare, per le loro dimensioni, come nastri o fili . . . . .	Aumento di 25 per cento sul dazio dei ferri e acciai, secondo la specie, laminati a caldo in barre o verghe, greggie, secondo la sezione.	—

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 292	Dráty ze železa nebo z ocele o průřezu kulatém nebo čtvercovém:	za 1 q	
a)	surové nebo pouze leštěné:		
	1. s pevností v tažu pod 75 kg na 1 mm <sup>2</sup> průřezu a o průměru:		
	a) více než 1½ mm . . . . .	11—	0·45
	β) 1½ mm nebo méně, avšak více než 0·5 mm	13—	0·50
	γ) 0·5 mm nebo méně, avšak více než 0·3 mm	20—	0·50
	δ) 0·3 mm nebo méně . . . . .	35—	0·50
	2. s pevností v tažu 75 kg nebo více, avšak pod 150 kg na 1 mm <sup>2</sup> průřezu a o průměru:		
	a) více než 1½ mm . . . . .	18—	0·5
	β) 1½ mm nebo méně, avšak více než 0·5 mm	23—	0·5
	γ) 0·5 mm nebo méně, avšak více než 0·3 mm	35—	0·4
	δ) 0·3 mm nebo méně . . . . .	50—	0·4
	3. s pevností v tažu 150 kg nebo více na 1 mm <sup>2</sup> průřezu a o průměru:		
	a) více než 1½ mm . . . . .	40—	0·2
	β) 1½ mm nebo méně, avšak více než 0·5 mm	50—	0·2
	γ) 0·5 mm nebo méně, avšak více než 0·3 mm	60—	0·5
	δ) 0·3 mm nebo méně . . . . .	90—	0·3
b)	do černa nebo modra vyžehnuté neb oxydované . .	přirážka 3 L za 1 q ke clu na su- rové	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggio- razione
ex 292	Fili di ferro o di acciaio, di sezione tonda o quadrata:	per quintale	
a)	greggi o soltanto lucidati:		
	1. con resistenza inferiore a 75 chilogrammi per millimetro quadrato di sezione e del diametro:		
	a) superiore a millimetri uno e mezzo . . . . .	11.—	0·45
	β) di millimetri uno e mezzo o meno, ma più di millimetri 0.5 . . . . .	13.—	0·50
	γ) di millimetri 0.5 o meno, ma più di millimetri 0.3 . . . . .	20.—	0·50
	δ) di millimetri 0.3 o meno . . . . .	35.—	0·50
	2. con resistenza di 75 chilogrammi o più, ma meno di 150 chilogrammi, per millimetro quadrato di sezione e del diametro:		
	a) superiore a millimetri uno e mezzo . . . . .	18.—	0·5
	β) di millimetri uno e mezzo o meno, ma più di millimetri 0.5 . . . . .	23.—	0·5
	γ) di millimetri 0.5 o meno, ma più di millimetri 0.3 . . . . .	35.—	0·4
	δ) di millimetri 0.3 o meno . . . . .	50.—	0·4
	3. con resistenza di 150 chilogrammi o più per millimetro quadrato di sezione e del diametro:		
	a) superiore a millimetri uno e mezzo . . . . .	40.—	0·2
	β) di millimetri uno e mezzo o meno, ma più di millimetri 0.5 . . . . .	50.—	0·2
	γ) di millimetri 0.5 o meno, ma più di millimetri 0.3 . . . . .	60.—	0·5
	δ) di millimetri 0.3 o meno . . . . .	90.—	0·3
b)	anneriti o azzurrati per ricottura od ossidazione . .	Aumento di L. 3 il quintale sul dazio dei greggi.	—

Číslo a položka itašského celnho tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 292	pozinkované:		
d)	1. o průměru nad $1\frac{1}{2}$ mm . . . . .	přirážka 4 L za 1 q ke clu na su- rové	—
	2. jiné . . . . .	přirážka 7 L za 1 q ke clu na su- rové	—
297	Železo a ocel, obyčejné, za tepla válcované v plochých plechách, také žíhaných, surových neb mořených o síle:		
a)	4 mm nebo více . . . . .	za 1 q 8·50	0·4
b)	$1\frac{1}{2}$ mm nebo více, avšak méně než 4 mm . . .	11·50	0·4
c)	0·6 mm nebo více, avšak méně než $1\frac{1}{2}$ mm . . .	13·—	0·4
d)	0·4 mm nebo více, avšak méně než 0·6 mm . . .	14·—	0·5
e)	pod 0·4 mm . . . . .	15·—	0·5
298	Speciální ocel, válcovaná za tepla v plochých plechách, také žíhaných, surových . . . . .	přirážka L 5 za 1 q ke clu na že- lezo a ocel obyčej- nou, válcovanou za tepla v plochých plechách dle sily	—
ex 300	Plechy železné nebo ocelové, opracované:		
a)	dle míry přistřížené k uzpůsobení pro určitý účel	přirážka 2 L za 1 q ke clu na ple- chy nestřihané, po- dle druhu	—
b)	pilované nebo kované na zcela malé části povrchu, t. j. jen s málo místy opracovanými pilníkem či kladivem, také zahýbané a ohýbané . . . . .	přirážka L 2 za 1 q ke clu na ple- chy, podle druhu	—
c)	děrované:		
	1. s více než 500 otvory na $1\text{ m}^2$ . . . . .	přirážka L 13 za 1 q ke clu na ple- chy neděrované, dle druhu	—
	2. jiné . . . . .	přirážka L 4 za 1 q ke clu na ple- chy neděrované, podle druhu	—

Numero e lettera della tarifia italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ci-ente di maggiorazione
ex 292	zincati:		
d)	1. di diametro superiore a un millimetro e mezzo . . . . .	Aumento di lire 4 il quintale sul dazio dei greggi.	—
	2. altri . . . . .	Aumento di lire 7 il quintale sul dazio sui greggi.	—
297	Ferri e acciai comuni, laminati a caldo in lamiere piane, anche ricotte, greggie od acidulate, della grossezza:	per quintale	
a)	di millimetri 4 o più . . . . .	8'50	0'4
b)	di millimetri uno e mezzo o più, ma meno di millimetri 4 . . . . .	11'50	0'4
c)	di millimetri 0.6 o più, ma meno di millimetri 1 e mezzo . . . . .	13'—	0'4
d)	di millimetri 0.4 o più, ma meno di millimetri 0.6 . . . . .	14'—	0'5
e)	inferiore a millimetri 0.4 . . . . .	15'—	0'5
298	Acciai speciali laminati a caldo in lamiere piane, anche ricotte, greggie . . . . .	Aumento di lire 5 il quintale sul dazio dei ferri e acciai comuni, laminati a caldo in lamiere piane secondo la grossezza.	—
ex 300	Lamiere di ferro o di acciaio lavorate:		
a)	tagliate a misura per predisporle a un uso determinato . . . . .	Aumento di lire 2 il quintale sul dazio delle lamiere non tagliate, secondo la specie.	—
b)	limate o battute su minima parte della superficie, cioè con qualche colpo di lima o di martello, anche piegate e curvate . . . . .	Aumento di lire 2 il quintale sul dazio delle lamiere secondo la specie.	—
c)	perforate:		
	1. con più di 500 fori per metro quadrato . . . . .	Aumento di lire 13 il quintale sul dazio delle lamiere non perforate, secondo la specie.	—
	2. altre . . . . .	Aumento di lire 4 il quintale sul dazio delle lamiere non perforate, secondo la specie.	—

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 300 e)	vlnité o síle: 1. více než 4 mm . . . . . 2. 4 mm nebo méně . . . . .  K č. 310. Roury z litiny, které v důsledku procesu výrobního mají na některých místech stěny tloušťku slabší než ta, jež se vyskytuje na jiných částech též stěny, vyklívají se, jako by měly jednotnou tloušťku odpovídající průměru tloušťek měřených na nejslabší a nejsilnější části stěny.	přirážka L 3 za 1 q ke clu na plechy ploché, dle druhu  přirážka L 1 za 1 q ke clu na plechy ploché, podle druhu	—
ex 311 ex h)	Litina nekujná, v odliticích zvlášť nejmenovaných: smaltovaných: 1. náradí neb nádobí pro domácnost . . . . .  K č. 311 h/1. Za smluvní clo této položky připouští se pouze nářadí a nádobí pro domácnost, pokud není určeno k upevnění na stěnu nebo podlahu, jako misky, hrnce, kastroly, džbány, umyvadla a jiné podobné předměty.	za 1 q  35—	0·1
ex 314 ex a)	Železo a ocel v kusech kovaných neb lisovaných za tepla, zvlášť nejmenovaných: surových, váží-li kus: 1. 5.000 kg nebo více . . . . . 2. 100 kg nebo více, avšak pod 5.000 kg . . . . . 3. 40 kg nebo více, avšak pod 100 kg . . . . . 4. 10 kg nebo více, avšak pod 40 kg . . . . . 5. 1 kg nebo více, avšak pod 10 kg . . . . .  ohoblovaných, opilovaných, osoustruňovaných, vrtných nebo jinak opracovaných pouze na malé části svého povrchu, váží-li kus:	15—  14—  16—  19—  24—	0·5  0·5  0·5  0·5
ex b)	1. 5.000 kg nebo více . . . . .	16—	0·5

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
ex 300 e)	ondulate della grossezza: 1. superiore a 4 millimetri . . . . . 2. di 4 millimetri o meno . . . . .	Aumento di L. 3 il quintale sul dazio delle lamiere piane secondo la specie. Aumento di L. 1 il quintale sul dazio delle lamiere piane, secondo la specie.	— —
	<i>Ad 310. I tubi di ghisa, i quali, per effetto della loro fabbricazione, presentano su alcuni punti della parete uno spessore inferiore a quello presentato su altre parti della stessa parete, saranno classificati come aventi uno spessore corrispondente alla media degli spessori misurati nella parte più sottile ed in quella più grossa della parete.</i>		
ex 311 ex h)	Ghisa non malleabile in getti non nominati: smaltati: 1. in utensili o vasellame per uso domestico . . .	Per quintale 35—	0·1
	<i>Ad 311 h/1.</i> <i>Sono ammessi al dazio convenzionale di questa voce soltanto gli utensili ed il vasellame per uso domestico non destinati ad essere fissati al muro o sul pavimento, e cioè i tegami, le pentole, le casse-ruole, le brocche, le catinelle ed altri oggetti simili.</i>		
ex 314 ex a)	Ferri e acciai, in pezzi fucinati o stampati a caldo, non nominati: greggi, pesanti per pezzo: 1. chilogrammi 5000 o più . . . . . 2. chilogrammi 100 o più, ma meno di chilogrammi 5000 . . . . . 3. chilogrammi 40 o più, ma meno di chilogrammi 100 . . . . . 4. chilogrammi 10 o più, ma meno di chilogrammi 40 . . . . . 5. chilogrammi 1 o più, ma meno di chilogrammi 10 . . . . .	15— 14— 16— 19— 24—	0·5 0·5 0·5 0·5 0·5
ex b)	piallati, limati, torniti, bucati o in altro modo lavorati, solo su piccola parte della loro superficie, pesanti per pezzo: 1. chilogrammi 5000 o più . . . . .	16—	0·5

Číslo a položka italského celního tarifu	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
		za 1 q	
ex 314	2. 100 kg nebo více, avšak méně než 5.000 kg . . .	15.—	0·5
	3. 40 kg nebo více, avšak méně než 100 kg . . .	19.—	0·5
	4. 10 kg nebo více, avšak méně než 40 kg . . .	22.—	0·5
	5. 1 kg nebo více, avšak méně než 10 kg . . .	27.—	0·5
321	Kruhovité podložky, destičky, příruby, ze železa neb ocele, k rourám, surové nebo opracované, s jedním nebo více otvory, o síle:		
a)	12 mm nebo více . . . . .	17.—	0·3
b)	5 mm nebo více, avšak méně než 12 mm . . .	20.—	0·3
c)	1 mm nebo více, avšak méně než 5 mm . . .	25.—	0·3
d)	pod 1 mm . . . . .	30.—	0·5
ex 324	Nosná péra z ocele:		
a)	vozová, váží-li kus:		
	1. 55 kg nebo více . . . . .	22.—	0·4
	2. pod 55 kg . . . . .	26.—	0·4
ex d)	jakéhokoli jiného druhu, váží-li kus:		
	1. nad 10 kg . . . . .	22.—	0·5
	2. nad 2 kg až do 10 kg . . . . .	30.—	0·5
	3. nad 100 g až do 2 kg . . . . .	50.—	0·2
326	Sudy z plechu železného neb ocelového, také poolověné, pozinkované, pocínované nebo s příslušenstvím z jiného materiálu . . . . .	28.—	0·5
ex 328	Náradí a nádobí pro domácnost z plechu železného nebo ocelového:		
b)	na vnitřní straně leštěné . . . . .	26.—	0·6
c)	poniklované, pocínované, natřené, pozinkované, také spojené s jinými látkami . . . . .	28.—	0·6

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiora- zione
ex 314	2. chilogrammi 100 o più, ma meno di chilogrammi 5000 . . . . . 3. chilogrammi 40 o più, ma meno di chilogrammi 100 . . . . . 4. chilogrammi 10 o più, ma meno di chilogrammi 40 . . . . . 5. chilogrammi 1 o più, ma meno di chilogrammi 10 . . . . .	per quintale 15— 19— 22— 27—	0·5 0·5 0·5 0·5
321	Rondelle, piastrine e briglie (flange), di ferro o di acciaio, per tubi, gregge o lavorate, con uno o più fori, della grossezza: a) di 12 millimetri o più . . . . . b) di 5 millimetri o più, ma meno di 12 millimetri . . . . . c) di 1 millimetro o più, ma meno di 5 millimetri . . . . . d) inferiori a 1 millimetro . . . . .	17— 20— 25— 30—	0·3 0·3 0·3 0·5
ex 324	Molle di acciaio: a) a balestra, del peso per pezzo: 1. di 55 chilogrammi o più . . . . . 2. di meno di 55 chilogrammi . . . . .	22— 26—	0·4 0·4
ex d)	di qualsiasi altra specie, del peso per pezzo: 1. di più di 10 chilogrammi . . . . . 2. di più di 2 chilogrammi, fino a 10 chilogrammi . . . . . 3. di più di 100 grammi, fino a 2 chilogrammi . . . . .	22— 30— 50—	0·5 0·5 0·2
326	Botti di lamiera di ferro o di acciaio, anche piombate, zincate, stagnate o con accessori d'altre materie . . . . .	28—	0·5
ex 328	Utensili e vasellame per uso domestico, di lamiera di ferro o di acciaio: b) puliti internamente . . . . . c) nichelati, stagnati, verniciati, zincati, anche comunisti con altre materie . . . . .	26— 28—	0·6 0·6

Číslo a položka italského ceního tarifu	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 328 d)	smaltované: 1. jednobarevné . . . . . 2. jiné . . . . .  K č. 328 d): Smaltované předměty, které mají zevně jednu jednotnou barvu, lišící se od barvy vnitřku nebo obruby, vyklívají se jako jednobarevné. Za jednobarevnou považuje se také barva mramorovaná pouze jednou barvou.	za 1 q 50— 60—  —	0'6 0'6
330	Zámky a jejich součástky, ze železa neb ocele, také hněděné, natřené, poniklované, pozlacené, postríbřené nebo spojené s jinými kovy: a) jednoduché . . . . . b) jiné . . . . .	50— 90—	0'6 0'3
331	Kování na nábytek, dveře nebo okna, z litiny, železa nebo ocele (závory, zástrčky, háky, stězejky, štítky ke klíčovým dírkám): a) surové . . . . . b) opracované: 1. spojené s jinými kovy . . . . . 2. jiné . . . . .	30— 50— 40—	0'4 0'3 0'3
ex 335	Přesky železné neb ocelové též s jazýčkem z jiného kova: ex a) pouze s jedním jazýčkem o největší síle ne pod 3 mm: 1. surové, leštěné neb natřené . . . . . 2. okysličené, smaltované, poměděné, poolověné, pozinkované neb niklované . . . . .	20— 32—	0'6 0'6
ex b)	jiné: 1. surové, leštěné neb natřené . . . . . 2. okysličené, smaltované, poměděné, poolověné, pozinkované neb poniklované . . . . .	30— 45—	0'6 0'6
336	Spony železné neb ocelové pro kapesní zboží nebo oděvy . . . . .	80—	0'6
ex 344	Předměty zvláště nejmenované, zhotovené převahou z drátů neb pásků válcovaných za studena, ze železa či ocele: ex a) Jednoduché nářadí stolní, domácí, kuchyňské . . .	přirážka 10 L za 1 q ke clu na drát nebo páskové železo, z něhož jsou zhotoveny	

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
ex 328 d)	smaltati: 1. a tinta unica . . . . . 2. altri . . . . .	per quintale 50— 60—	0·6 0·6
	Ad 328-d — <i>Gli oggetti smaltati che presentano esternamente una tinta uniforme diversa da quella dell'interno o dell'orlo si classificano come a tinta unica.</i> <i>Si considera come tinta uniforme anche quella marmorizzata a un solo colore.</i>		
330	Serrature e loro parti, di ferro o di acciaio, anche brunite, vernicate, nichelate, dorate, argentate o commiste con altri metalli: a) semplici . . . . . b) altre . . . . .	50— 90—	0·6 0·3
331	Guarniture, di ghisa, di ferro, di acciaio, per mobili e per porte o finestre (cremonesi, chiavistelli, ganci, cerniere, bocchette, ecc.): a) greggie . . . . . b) lavorate: 1. commiste con altri metalli . . . . . 2. altre . . . . .	30— 50— 40—	0·4 0·3 0·3
ex 335	Fibbie di ferro o di acciaio, anche con ardiglione di altro metallo: ex a) con un solo ardiglione di massima grossezza non inferiore a 3 millimetri: 1. greggie, pulite o vernicate . . . . . 2. ossidate, smaltate, ramate, piombate, zincate o nichelate . . . . .	20— 32—	0·6 0·6
ex b)	altre: 1. greggie, pulite o vernicate . . . . . 2. ossidate, smaltate, ramate, piombate, zincate o nichelate . . . . .	30— 45—	0·6 0·6
336	Fermagli di ferro o di acciaio, per oggetti tascabili o da vestiario . . . . .	80—	0·6
ex 344	Lavori non nominati fatti prevalentemente con fili o con nastri laminati a freddo, di ferro o di acciaio: ex a) semplici, in oggetti da tavola, di uso domestico e di cucina . . . . .	Aumento di lire 10 il quintale sul dazio del filo o nastro di cui sono formati.	—

Císto a položka italského celního tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní cło v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 347	I. Kotlová dna, nádrže, kádě a pánve, ze železného nebo ocelového plechu pro cukrovary, pivovary, lihovary, chladírny a pro průmysl chemický:		
ex a)	jednoduše lisované, také příříznuté, osoustruhované, frésované nebo šikmo sříznuté na okrajích, avšak dále neopracované, z plechu o síle:		
	1. více než 10 mm:		
	a) o průměru nebo největším rozměru přes 1 m . . . . .	16—	0·4
	β) jiné . . . . .	15—	0·4
	2. 4 mm nebo více, avšak ne více než 10 mm . . .	15—	0·6
ex b)	jiné, surové z plechu o síle:		
	1. 4 mm neb více . . . . .	17—	0·6
	2. 1½ mm nebo více, avšak méně než 4 mm . . .	20 —	0·6
Třída XX.			
Jiné kovy obecné a jejich slitiny.			
ex 372	Výrobky z lliníku a jeho slitin, zvláště nejmenované:		
b)	jiné . . . . .	100—	0·2
Třída XXI.			
Různé zboží z obecných kovů, neobsažené v ostatních třídách.			
391	Špendlíky jakéhokoliv druhu, včetně špendlíků spínacích, také do modra kalené, oxydované, hněděné, natřené, pomosazené, poměděné, poniklované, pozlácené nebo postříbřené:		
a)	s ozdobami z jiných hmot . . . . .	120—	0·5
b)	jiné . . . . .	100—	0·5

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggio- razione
ex 347	I. Fondi di caldaie, recipienti, tini e vasche, di lamiera di ferro o di acciaio, per zuccherifici, fabbriche di birra, distillerie, sale frigorifere, industrie chimiche:		
ex a)	semplicemente stampati, anche ritagliati, torniti, fresati o ugnati agli orli, ma non ulteriormente lavorati, di lamiera di grossezza:		
	1. di più di 10 millimetri: α) con diametro o dimensione massima superiore ad un metro . . . . .	16.—	0·4
	β) altri . . . . .	15.—	0·4
	2. di 4 millimetri o più, ma non più di 10 millimetri . . . . .	15.—	0·6
ex b)	altri, greggi, di lamiera di grossezza: 1. di 4 millimetri o più . . . . . 2. di 1 millimetro e mezzo o più, ma meno di 4 millimetri . . . . .	17.— 20.—	0·6 0·6
C a t e g o r i a XX.			
Altri metalli comuni e loro leghe.			
ex 372 b)	Lavori di alluminio e sue leghe, non nominati: altri . . . . .	100.—	0·2
C a t e g o r i a XXI.			
Lavori diversi di metalli comuni, non compresi in altra categoria.			
391	Spilli di qualsiasi specie, compresi quelli di sicurezza, anche azzurrati, ossidati, bruniti, verniciati, ottonati, ramati, nichelati, dorati o argentati:		
a)	con ornamenti di altra materia . . . . .	120.—	0·5
b)	altri . . . . .	100.—	0·5

Číslo a položka italského celního tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	<p style="text-align: center;">T r í d a XXII.</p> <p style="text-align: center;">Stroje a přístroje.</p> <p>Všeobecná poznámka ke strojům:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stroje požívají výhod tarifu smluvního, také když jsou dováženy rozmontovány a různé součástky přicházejí současně nebo postupně v rozličných zásilkách a jsou dopravovány pouze v jednom nebo v různých vagonech. Toto ustanovení platí také pro stroje neúplné, to jest ony, u nichž scházejí některé součástky, nezbytné pro jejich chod, nebo některé součástky vedlejší.</li> <li>2. Všechny zásilky částečné nutno prohlašovat u téhož celního úřadu ve lhůtě, kterou dovozce při příchodu prvé zásilky udá a která nemůže přesahovat 6 měsíců.</li> <li>3. Současně s prohlášením dovozu úplného stroje, jenž se dováží rozložen, nebo s prohlášením prvé částečné zásilky předloží dovozce celnímu úřadu plán nebo výkresy celku, jakož i soupis, obsahující hlavní součástky, jejich povahu a přibližnou váhu jedné každé z nich. Oznámi zároveň celkovou přibližnou váhu součástek vedlejších.</li> <li>4. Jestliže po vyclení jedné nebo více částečných zášilek nejsou ostatní části stroje dovezeny ve stanovené lhůtě, jest nutno zaplatiti za dovezené již součástky clo, platné pro součástky strojů, anebo, neobsahuje-li tarif pro ně zvláštních cel, jest zaplatiti clo, které je stanoveno na materiál, z něhož jsou vyhotoveny.</li> <li>5. Celnímu úřadu se vyhrazuje možnost žádati až do definitivního vyclení všech částečných zášilek kauci za vyšší clo, které by bylo eventuelně platiti a opatřiti dovezené součástky značkou totožnosti. Celní úřad má rovněž právo přesvědčiti se prohlídkou, kterou provede po montáži stroje, že všechny částečné zásilky skutečně patřily k uvedenému stroji.</li> <li>6. Součástky náhradní a reservní platí vždy clo jim vlastní.</li> </ol>		

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- cient di maggio- razione
	<p style="text-align: center;"><b>Categoria XXII.</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Macchine e apparecchi.</b></p> <p><i>Nota generale concernente le macchine.</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le macchine sono ammesse alla tariffa convenzionale anche quando siano importate smontate, e le diverse parti arrivino contemporaneamente o successivamente a diverse riprese e vengano trasportate in un solo o in diversi vagoni. Questa disposizione è applicabile anche alle macchine incomplete, cioè mancanti di alcune parti necessarie al loro funzionamento o di alcune parti accessorie.</li> <li>2. Tutte le spedizioni parziali devono essere dichiarate allo stesso ufficio doganale, entro un termine che sarà indicato dall'importatore, all'atto in cui presenta la prima spedizione, e che non potrà sorpassare i sei mesi.</li> <li>3. Insieme colla dichiarazione per entrata di una macchina completa introdotta smontata o di una prima spedizione parziale, l'importatore consegnerà all'ufficio di dogana un piano o un disegno d'insieme, nonchè un elenco indicante le parti importanti, la loro natura e il peso approssimativo di ognuna di esse. Si indicherà altresì il peso totale approssimativo delle parti accessorie.</li> <li>4. Se, dopo lo sdoganamento di una o più spedizioni parziali, le altre parti della macchina non sono importate entro il termine fissato, si dovrà pagare per le parti già importate, i dazi stabiliti per le parti staccate di macchine, o, nel caso in cui la tariffa non contenga dazi speciali per queste ultime, i dazi stabiliti a seconda della materia di cui esse sono formate.</li> <li>5. È riservata la facoltà all'ufficio di dogana di esigere, fino allo sdoganamento definitivo di tutte le spedizioni parziali, una cauzione per i dazi più alti da pagare eventualmente e di munire di un contrassegno di identificazione le parti importanti. L'Ufficio di dogana ha pure il diritto di accertarsi, mediante una verifica fatta dopo la montatura della macchina, che tutte le spedizioni parziali appartenevano effettivamente alla detta macchina.</li> <li>6. Le parti di ricambio e di riserva pagano sempre i dazi loro propri.</li> </ol>		

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
		za 1 q	
	7. Pro placení dovozního cloa nečiní se rozdílu co do materiálu, z něhož stroje jsou zhotoveny, pokud celní tarif italský z 9. června 1921 žádného rozdílu nečiní.		
	8. Stroje a součásti strojů mohou být leštěny, malovány, natřeny nebo jinak opracovány, aniž by se tímto speciálním opracováním měnilo jejich celní zařazení s výjimkou lomených hřídelů, č. 465 italského tarifu.		
	9. Uvedené předpisy platí také pro přístroje jmenované pod pol. 437 italského tarifu.		
ex 396	Stroje hnací:		
ex a)	pístové:		
	ex 1. parní, ve váze:		
	α) více než 200 q . . . . .	15.—	0·2
	β) více než 100 q až do 200 q . . . . .	16.—	0·2
	γ) více než 50 q až do 100 q . . . . .	17.—	0·2
	δ) více než 25 q až do 50 q . . . . .	18.—	0·2
	2. spalovací ve váze:		
	α) více než 1000 q . . . . .	18.—	0·3
	β) více než 500 q až do 1000 q . . . . .	20.—	0·3
	γ) více než 200 q až do 500 q . . . . .	23.—	0·3
	δ) více než 100 q až do 200 q . . . . .	25.—	0·3
	ε) více než 50 q až do 100 q . . . . .	30.—	0·3
	ζ) více než 25 q až do 50 q . . . . .	35.—	0·3
	η) více než 10 q až do 25 q . . . . .	45.—	0·3
	θ) více než 5 q až do 10 q . . . . .	60.—	0·3
	ι) více než 3 q až do 5 q . . . . .	70.—	0·3
	κ) více než 1½ q až do 3 q . . . . .	90.—	0·3
	λ) až do 1½ q . . . . .	100.—	0·3
ex 397	Lokomobily:		
ex a)	parní:		
	ve váze od 20 q do 50 q . . . . .	25.—	0·5

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
		per quintale	
	<p>7. Per il pagamento dei dazi d'entrata, nessuna distinzione è fatta riguardo alle materie delle quali le macchine sono formate, in quanto nessuna differenza sia fatta dalla tariffa doganale italiana del 9 giugno 1921.</p> <p>8. Le macchine e le parti staccate di macchine possono essere pulite, dipinte, verniciate o altrimenti lavorate, senza che, per il fatto della speciale lavorazione subita, ne venga ad essere scambiata la classificazione doganale, fatta astrazione per gli alberi a gomito del n. 465 della tariffa italiana.</p> <p>9. Le suesposte disposizioni sono applicabili anche agli apparecchi nominati sotto il n. 437 della tariffa italiana.</p>		
ex 396	Macchine motrici:		
ex a)	a moto alternativo:		
	ex 1. a vapore, del peso:		
	a) di più di 200 quintali . . . . .	15.—	0·2
	β) di più di 100, fino a 200 quintali . . . . .	16.—	0·2
	γ) di più di 50, fino a 100 quintali . . . . .	17.—	0·2
	δ) di più di 25, fino a 50 quintali . . . . .	18.—	0·2
	2. a combustione interna, del peso:		
	a) di più di 1000 quintali . . . . .	18.—	0·3
	β) di più di 500, fino a 1000 quintali . . . . .	20.—	0·3
	γ) di più di 200, fino a 500 quintali . . . . .	23.—	0·3
	δ) di più di 100, fino a 200 quintali . . . . .	25.—	0·3
	ε) di più di 50, fino a 100 quintali . . . . .	30.—	0·3
	ζ) di più di 25, fino a 50 quintali . . . . .	35.—	0·3
	η) di più di 10, fino a 25 quintali . . . . .	45.—	0·3
	θ) di più di 5, fino a 10 quintali . . . . .	60.—	0·3
	ι) di più di 3, fino a 5 quintali . . . . .	70.—	0·3
	κ) di più di 1 e mezzo, fino a 3 quintali . . . . .	90.—	0·3
	λ) fino a 1 quintale e mezzo . . . . .	100.—	0·3
ex 397	Locomobili:		
ex a)	a vapore:		
	pesanti da 20 a 50 quintali . . . . .	25.—	0·5

Číslo a položka italského celního tarifu	Pořízení zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 398	Parní kotle:	za 1 q	
a)	s trubkami žárovými . . . . .	26—	0·3
b)	vodotrubné . . . . .	30—	0·3
ex 400	I. Kondensátory:		
a)	zcela aneb z největší části z mědi a jejích slitin . . . . .	35—	0·3
b)	zcela z litiny . . . . .	10—	0·8
c)	jiné . . . . .	30—	0·4
	II. Ekonomiséry a přehříváče:		
a)	zcela aneb z největší části z mědi a jejích slitin . . . . .	35—	0·8
b)	zcela z litiny . . . . .	10—	0·8
c)	jiné . . . . .	30—	0·8
401	Vlnitá topeníště pro parní kotle . . . . .	15—	0·5
402	Mechanické rošty z litiny, pro kotle . . . . .	13—	0·4
ex 406	Třídicí stroje:		
b)	jiné . . . . .	20—	0·5
ex 407	Hospodářské stroje a jejich části:		
ex a)	pluhy:		
	ex 3. pluhy s dřevěným hřídelem a jednořádkové plečky (bineuses) . . . . .	12—	—
ex b)	mlátičky ve váze:		
	2. více než 10 q až do 30 q . . . . .	16—	0·3
	3. až do 10 q . . . . .	18—	0·3
ex e)	nejmenované:		
	ex 2. jiné:		
	I. vyorávače bramborů . . . . .	14—	—
	II. secí stroje . . . . .	18—	—
	III. rozmetadla hnojiv . . . . .	18—	—
ex 408	Stroje zvlášť nejmenované, pro mlýny . . . . .	16—	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggior- azione
		per quintale	
ex 398	Caldaie generatrici di vapore:		
a)	a tubi da fumo . . . . .	26.—	0·3
b)	a tubi d'acqua . . . . .	30.—	0·3
ex 400	I. Condensatori:		
a)	interamente o in massima parte di rame e sue leghe	35.—	0·3
b)	interamente di ghisa . . . . .	10.—	0·8
c)	altri . . . . .	30.—	0·4
	II. Economizzatori e soprariscaldatori:		
a)	interamente o in massima parte di rame e sue leghe . . . . .	35.—	0·8
b)	interamente di ghisa . . . . .	10.—	0·8
	c) altri . . . . .	30.—	0·8
401	Focolari ondulati per caldaie a vapore . . . . .	15.—	0·5
402	Griglie meccaniche di ghisa, per caldaie . . . . .	13.—	0·4
ex 406	Macchine cernitrici:		
b)	altre . . . . .	20.—	0·5
ex 407	Macchine agrarie e loro parti:		
ex a)	aratri:		
	ex 3. Aratri con bure di legno e zappecavallo (bi-neuses) a un rango . . . . .	12.—	—
ex b)	trebbiatrici, del peso:		
	2. di più di 10, fino a 30 quintali . . . . .	16.—	0·3
	3. fino a 10 quintali . . . . .	18.—	0·3
ex e)	non nominate:		
	ex 2. altre:		
	I. scavapatate . . . . .	14.—	—
	II. seminatrici . . . . .	18.—	—
	III. spandiconcime . . . . .	18.—	—
ex 408	Macchine non nominate, per mulini . . . . .	16.—	—

Číslo a položka italského celního tarifu	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 418	<p>Stroje na výrobu materiálu ke stavbě budov a silnic:</p> <p>I. Drtiče (concasseurs), ve váze:</p> <p>a) více než 50 q . . . . . 13— 0·3</p> <p>b) více než 10 q až do 50 q . . . . . 15— 0·3</p> <p>c) více než 5 q až do 10 q . . . . . 18— 0·3</p> <p>d) až do 5 q . . . . . 22— 0·3</p> <p>II. Kulové mlýny pro suchý materiál ve váze:</p> <p>a) více než 50 q . . . . . 13— 0·5</p> <p>b) více než 10 q až do 50 q . . . . . 15— 0·5</p> <p>c) více než 5 q až do 10 q . . . . . 18— 0·5</p> <p>d) až do 5 q . . . . . 22— 0·5</p> <p>III. Stroje cihlářské, stroje k výrobě cihel křemito-vápenatých, a k výrobě vápna a cementu . . . . . 18— —</p>	za 1 q	
ex 421	Stroje odstředovací pro cukrovary typu „Weston“ a odstředivky na cukrové homole:		
ex a)	s bubnem z litiny, železa neb ocele, ve váze:		
	1. více než 3 q . . . . . 20— 0·4		
ex b)	jiné, ve váze:		
	1. více než 3 q . . . . . 25— 0·4		
ex 422	Stroje na zpracování mléka:		
a)	odstředivky . . . . . 50— —		
425	Stroje ke praní, žehlení, desinfikování, barvení a bělení přediv a materiálů textilních a výrobků z nich, ve váze:		
a)	více než 10 q . . . . . 25— 0·4		
b)	více než 2½ q až do 10 q . . . . . 27— 0·4		
c)	až do 2½ q . . . . . 30— 0·4		

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggio- razione
ex 418	Macchine per la fabbricazione di materiali da costruzioni edilizie e stradali:  I. Frantumatoi (concasseurs) del peso:  a) di più di 50 quintali . . . . . b) di più di 10, fino a 50 quintali . . . . . c) di più di 5, fino a 10 quintali . . . . . d) fino a 5 quintali . . . . .  II. Mulini a palle per materie secche, del peso:  a) di più di 50 quintali . . . . . b) di più di 10, fino a 50 quintali . . . . . c) di più di 5, fino a 10 quintali . . . . . d) fino a 5 quintali . . . . .  III. Macchine per laterizi, per la fabbricazione dei mattoni silico—calcarei e per la fabbricazione della calce e del cemento . . . . .	per quintale  13.— 15.— 18.— 22.—  13.— 15.— 18.— 22.—  18.—	0·3 0·3 0·3 0·3  0·5 0·5 0·5 0·5  —
ex 421	Macchine da centrifugazione per zuccherifici, tipo Weston e centrifughe per pani di zucchero:  ex a) con tamburo di ghisa, di ferro o di acciaio, del peso: 1. di più di 3 quintali . . . . .  ex b) altre, del peso: 1. di più di 3 quintali . . . . .	20.—  25.—	0·4  0·4
ex 422	Macchine per la lavorazione del latte: a) scrematrici . . . . .	50.—	—
425	Macchine per lavare, stirare, disinfeccare, tingere e imbianchire fibre e materie tessili e loro manufatti, del peso: a) di più di 10 quintali . . . . . b) di più di 2 e mezzo, fino a 10 quintali . . . . . c) fino a 2 quintali e mezzo . . . . .	25.— 27.— 30.—	0·4 0·4 0·4

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 431	Pumpy s pohonem mechanickým nebo ručním:	za 1 q	
ex a)	pístové:  ex 1. z litiny, ze železa nebo ocele ve váze: a) více než 10 q . . . . .      16.—      0·5 β) více než 3 q až do 10 q . . . . .      18.—      0·5 γ) více než 1 q až do 3 q . . . . .      22.—      0·5		
ex b)	rotační:  ex 1. z litiny, železa nebo ocele ve váze: a) více než 10 q . . . . .      20.—      0·4 β) více než 3 q až do 10 q . . . . .      24.—      0·4 γ) více než 1 q až do 3 q . . . . .      30.—      0·4  ex 2. jiné ve váze: a) více než 10 q . . . . .      28.—      0·5 β) více než 3 q až do 10 q . . . . .      35.—      0·5		
ex 437	Stroje a přístroje varní, chladicí, destilační, koncentrační a podobné:		
ex a)	bez hadovek:  ex 2. sběrače a filtry vzduchu z litiny, železa a mědi; kotle rmutové a usazovací na šťávu pro pivovary; diffusory, odpařovače a kristali-sátory pro cukrovary; chladiče pro pivovary; stroje na klíčení ječmene a stroje deaqua-fikační ve váze:  a) více než 20 q . . . . .      20.—      0·5 β) více než 5 q až do 20 q . . . . .      22.—      0·5 γ) více než 1 q až do 5 q . . . . .      24.—      0·5		
445	Lisy a rozmělňovače na semena a ovoce ve váze:		
a)	více než 3 q . . . . .      12.—      0·3		
b)	až do 3 q . . . . .      15.—      0·3		
446	Jeřáby s výjimkou namontovaných na voze železničním:		
a)	ze železa nebo ocele . . . . .      20.—      0·4		
b)	z litiny . . . . .      16.—      0·5		

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
ex 431	Pompe mosse meccanicamente o a mano:	per quintale	
ex a)	alternative:		
	ex 1. di ghisa, di ferro o di acciaio, del peso:		
	a) di più di 10 quintali . . . . .	16.—	0·5
	β) di più di 3, fino a 10 quintali . . . . .	18.—	0·5
	γ) di più di 1, fino a 3 quintali . . . . .	22.—	0·5
ex b)	rotative:		
	ex 1. di ghisa, di ferro o di acciaio, del peso:		
	a) di più di 10 quintali . . . . .	20.—	0·4
	β) di più di 3, fino a 10 quintali . . . . .	24.—	0·4
	γ) di più di 1, fino a 3 quintali . . . . .	30.—	0·4
	ex 2. altre, del peso:		
	a) di più di 10 quintali . . . . .	28.—	0·5
	β) di più di 3, fino a 10 quintali . . . . .	35.—	0·5
ex 437	Macchine ed apparecchi per riscaldare, raffreddare, distillare, concentrare e simili:		
ex a)	senza serpantino:		
	ex 2. raccoglitori e filtri d'aria, in ghisa, ferro e rame; caldaie di mescolazione e chiarificazione dei sughi; per birrifici; diffusori, evaporatori e cristallizzatori per zuccherifici, refrigeranti per birrifici, macchine per germinazione dell'orzo e macchine per deaerificazione, del peso:		
	a) di più di 20 quintali . . . . .	20.—	0·5
	β) di più di 5, fino a 20 quintali . . . . .	22.—	0·5
	γ) di più di 1, fino a 5 quintali . . . . .	24.—	0·5
445	Torchi e frantoi per semi e frutti, del peso:		
a)	di più di 3 quintali . . . . .	12.—	0·3
b)	fino a 3 quintali . . . . .	15.—	0·3
446	Gru, escluse quelle montate su carro ferroviario:		
a)	di ferro o di acciaio . . . . .	20.—	0·4
b)	di ghisa . . . . .	16.—	0·5

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 451	Váhy:	za 1 q	
ex a)	samočinné o nosnosti		
	1. více než 150 kg . . . . .	45—	—
ex 457	Přístroje výslově nejmenované k použití elektřiny, ve váze:		
ex e)	až do 1 kg:  Tlačítka a knoflíky k elektrickým zvonkům a pře- rušovače proudu elektrického, ze dřeva, také se součástkami z jiných hmot . . . . .	70—	—
458	Transmise pohybové včetně předloh . . . . .	14—	0·7
ex 460	I. Prací a řezací stroje na cukrovku; stroje na škra- bání a řezání cukrovky; třasadlové transportéry; granulátory na cukr a lisy na řízky:		
ex b)	z litiny, ze železa neb ocele ve váze:  1. více než 100 q . . . . .	24—	0·3
	2. více než 50 q až do 100 q . . . . .	27—	0·3
	3. více než 10 q až do 50 q . . . . .	36—	0·3
ex c)	jiné ve váze:  1. více než 100 q . . . . .	30—	0·3
	2. více než 50 q až do 100 q . . . . .	35—	0·3
	3. více než 10 q až do 50 q . . . . .	44—	0·3
ex 466	Litinové rámy pro vložky (diafragmy) do kalolisů ve váze:		
ex a)	3. více než 40 kg až do 1 q . . . . .	12—	0·7
	4. více než 10 kg až do 40 kg . . . . .	13—	0·7
ex 466	Nože k nůžkám na kovy ve váze:		
ex b)	4. více než 10 kg až do 40 kg . . . . .	40—	0·5
	5. více než 1 kg až do 10 kg . . . . .	50—	0·5
	K č. 466: Pokud by vycívání, jako strojní sou- částky, nebylo příznivější pro dovozce, jsou sou- částky z litiny surové podrobeny smluvnímu vy- člení jako litina v surových odlitcích; součástky z kujné litiny, ze železa nebo z ocele v odlitcích nebo výkovcích nebo kusech lisovaných za tepla,		

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggio- razione
		per quintale	
ex 451	Bilancie:		
ex a)	automatiche della portata: 1. di più di 150 chilogrammi . . . . .	45.—	—
ex 457	Apparecchi non nominati, per l'applicazione della elettricità, del peso:		
ex e)	fino a 1 chilogramma: — Pulsanti o bottoni per campanelli elettrici e interruttori di corrente elettrica, di legno, anche con accessori di altre materie . . .	70.—	—
458	Trasmissioni di movimento, compresi i rinvii . . .	14.—	0·7
ex 460	I. Macchine lavatrici e tagliatrici per barbabietole; macchine per raspare e trinciare le barbabietole; trasportatori a scosse; granulatori di zucchero e presse per polpe:		
ex b)	di ghisa, di ferro o di acciaio, del peso: 1. di più di 100 quintali . . . . . 2. di più di 50, fino a 100 quintali . . . . 3. di più di 10, fino a 50 quintali . . . .	24.— 27.— 36.—	0·3 0·3 0·3
ex c)	altre, del peso: 1. di più di 100 quintali . . . . . 2. di più di 50, fino a 100 quintali . . . . 3. di più di 10, fino a 50 quintali . . . .	30.— 35.— 44.—	0·3 0·3 0·3
ex 466	Telai di ghisa per diaframmi per filtri presse del peso:		
ex a)	3. di più di 40 chilogrammi, fino a 1 quintale . . 4. di più di 10, fino a 40 chilogrammi . . . .	12.— 13.—	0·7 0·7
ex 466	— Coltelli da cesoie per metalli del peso:		
ex b)	4. di più di 10, fino a 40 chilogrammi . . . . 5. di più di 1, fino a 10 chilogrammi . . . .	40.— 50.—	0·5 0·5
	Ad 466. — In quanto il trattamento delle parti staccate di macchine non sia più favorevole all'importatore, le parti staccate di ghisa, greggie, seguono il trattamento convenzionale della ghisa in getti greggi; quelle di ghisa malleabile, di ferro o di acciaio, in pezzi fucinati o stampati		

Číslo a položka italského celního tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	<i>surových, jsou podrobeny vyclení jako kujná litina a železo nebo ocel v odlitcích, výkovicích nebo kusech lisovaných za tepla, surových. Za surové se považují také součástky strojů, z nichž byly jakýmkoliv způsobem po odlití, kování nebo lisování odstraněny nálitky a brity, pokud by tato práce nezakládala skutečné opracování na povrchu předmětu. Nerozhoduje, byla-li tato práce provedena ručně nebo strojně.</i>	za 1 q	
Třída XXIII.			
Náradí a přístroje pro živnosti a řemesla a pro zemědělství.			
ex 472	Pluhová ostří . . . . .	20.—	0'2
ex 473	Špičky k pluhovým ostřím . . . . .	25.—	—
ex 476	Žehličky, strojky pro domácnost na mletí masa, sýra, chleba; váží-li kus:		
ex b)	1. více než 10 kg . . . . .	35.—	0'4
	2. více než 3 kg až do 10 kg . . . . .	45.—	0'4
	3. více než 1 kg až do 3 kg . . . . .	60.—	0'4
	4. až do 1 kg . . . . .	80.—	0'4
Třída XXVI.			
Vozidla.			
535	Kolové kotouče z válcované oceli:		
a)	surové . . . . .	16.—	0'6
b)	opracované, také s obručemi . . . . .	20.—	0'6

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
	<i>a caldo, greggi, seguono il trattamento della ghisa malleabile e dei ferri o acciai, in getti o in pezzi fucinati o stampati a caldo, greggi. Si considerano come greggie anche le parti staccate di macchine alle quali sono stati tolti, dopo il getto, la fucinazione o la stampatura, i pezzi di colata o materozze e le sbavature, con qualsiasi mezzo, purchè le dette operazioni non costituiscano un vero lavoro della superficie dell'oggetto. È indifferente che le dette operazioni siano state eseguite a mano o a macchina.</i>	per quintale	
C a t e g o r i a XXIII.			
Utensili e strumenti per arti e mestieri e per l'agricoltura.			
ex 472	Vomeri . . . . .	20—	0·2
ex 473	Funte da vomeri . . . . .	25—	—
ex 476	Ferri da stiro, macchinette d'uso domestico per tritare la carne, il formaggio, il pane; del peso per pezzo:		
ex b)	1. di più di 10 chilogrammi . . . . .	35—	0·4
	2. di più di 3, fino a 10 chilogrammi . . . . .	45—	0·4
	3. di più di 1, fino a 3 chilogrammi . . . . .	60—	0·4
	4. fino a 1 chilogramma . . . . .	80—	0·4
C a t e g o r i a XXVI.			
Veicoli.			
535	Dischi per ruote, d'acciaio laminato:		
a)	greggi . . . . .	16—	0·6
b)	lavorati, anche con cerchioni . . . . .	20—	0·6

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	ODDÍL V.	za 1 q	
	Kameny, zeminy a nerosty kromě rud, cihlářské výrobky, keramika a zboží skleněné.		
	Třída XXVII.		
	Kameny, zeminy a nerosty kromě rud.		
551	Předměty ze smirku, korundu, karborundu a pod., přírodních nebo umělých, váží-li kus:		
a)	více než 5 kg . . . . .	30,—	—
b)	více než 750 g až do 5 kg . . . . .	45,—	—
c)	více než 75 g až do 750 g . . . . .	70,—	—
d)	do 75 g . . . . .	140,—	—
ex 551	Mlýnské kameny cementované nebo ze stmelené ka- menné drti, obložené vrstvou smirku, korundu, karborundu a podobných látek . . . . .	15,—	—
556	Kaolin . . . . .	bez cla	—
558	Hlíny, ohnivzdorné a slevačské zeminy, také pálené .	bez cla	—
563	Zemské smoly pevné . . . . .	za 1 q 0'50	—
	Třída XXIX.		
	Výrobky keramického průmyslu.		
	K č. 574.		
	I. Kamna a části kamen z pálené hlíny, jakéhokoliv tvaru, také natřené a smaltované toliko jedno- barevně, avšak nezdobené, se vyclívají jako zboží z pálené hlíny (terrakotta) k obyčejnému použití; všechna ostatní kamna a části kamen z pálené hlíny se vyclívají jako zboží z pálené hlíny „terra- kotta ostatní“.		

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
		per quintale	
SEZIONE V.			
<b>Pietre, terre e minerali non metallici, laterizi, ceramiche e vetrerie.</b>			
Categoria XXVII.			
<b>Pietre, terre e minerali non metallici.</b>			
551	Lavori di smeriglio, di corindone, di carborundum e simili, naturali o artificiali, del peso per pezzo:		
a)	di più di 5 chilogrammi . . . . .	30—	—
b)	di più di 750 grammi, fino a 5 chilogrammi . . . . .	45—	—
c)	di più di 75, fino a 750 grammi . . . . .	70—	—
d)	fino a 75 grammi . . . . .	140—	—
ex 551	Macine cementate o di tritumi agglomerati, rivestite di uno strato di smeriglio, corindone, carborundum e materie simili . . . . .	15—	—
556	Caolino . . . . .	Esente	—
558	Argille, terre refrattarie e terre da fonderia, anche calcinate . . . . .	Esenti per quintale	—
563	Bitumi solidi . . . . .	0'50	—
Categoria XXIX.			
<b>Prodotti delle industrie ceramiche.</b>			
Ad 574.			
I. <i>Le stufe e parti di stufe di terra cotta; di ogni forma, anche vernicate e smaltate ad un colore, ma non decorate, si classificano come terre cotte d'uso comune; tutte le altre stufe e parti di stufe, di terra cotta, si classificano come „terre cotte altre“.</i>			

Číslo a položka itaňského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitele
	II. Nádobí z pálené hlíny, známé pod jménem „nádobí znojemské“, vyráběné v politickém okresu znojemském, zdobené či nikoliv, jako vzorky připojené k této úmluvě se připouští za snížené clo 7.50 lir ve zlatě za 1 q, až do výše 750 q ročně s podmínkou, že původ jeho bude prokázán osvědčením, vydaným jedním z obecních úřadů uvedeného okresu.	za 1 q	
ex 575	Kamenina:		
ex a)	obyčejná:		
	I. Roury a spojky . . . . .	8—	0.5
	II. Cihly a dlaždičky o tloušťce 30 mm nebo více pro dláždění (zvonivky) . . . . .	8—	—
577	Faïence (výrobky z bílé hmoty):		
a)	bílá měkká . . . . .	15—	0.7
b)	bílá tvrdá:		
	1. předměty hygienické (vany, umyvadla, klosety, bidety a pod.) . . . . .	30—	0.4
	2. ostatní . . . . .	30—	0.7
c)	barvená, také pouze jednobarevná neb jakkoliv ozdobená . . . . .	40—	0.7
578	Porculán:		
a)	bílý:		
	I. předměty hygienické (vany, umyvadla, klosety, bidety a pod.) . . . . .	35—	0.5
	II. ostatní . . . . .	35—	0.7
b)	barvený, také pouze jednobarevný, nebo jakkoliv ozdobený . . . . .	45—	0.7
579	Dlaždice a obkládačky:		
a)	z pálené hlíny, se zemitou glasurou barvy červeno-hnědé, žlutavé nebo černé (šestihranné nebo dlaždičky po marseillském způsobu) . . . . .	4—	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggior- azione
	per quintale		
	<i>II. Il vasellame di terra cotta, conosciuto sotto il nome di „Vasellame di Znojmo (Znaim)“, prodotto nel distretto di Znojmo (Znaim), decorato o no, della specie dei campioni annessi alla presente Convenzione, è ammesso al dazio ridotto di lire oro 7·50 il quintale, fino alla concorrenza di quintali 750 all'anno, a condizione che l'origine di esso sia dimostrata da un certificato rilasciato da una delle Autorità municipali del Distretto.</i>		
ex 575	Grès:		
ex a)	ordinari:		
I. in tubi e raccordi . . . . .	8—	0·5	
II. in mattoni e mattonelle di spessore di 30 millimetri e più, per pavimentazione (Klinkers) .	8—	—	
577	Terraglie (lavori di pasta bianca):		
a)	bianche dolci . . . . .	15—	0·7
b)	bianche forti:		
I. articoli igienici (vasche da bagno, lavabi, «closet», «bidet» e simili) . . . . .	30—	0·4	
II. altri . . . . .	30—	0·7	
c)	colorate, anche a fondo unito, o comunque decorate .	40—	0·7
578	Porcellane:		
a)	bianche:		
I. articoli igienici (vasche da bagno, lavabi, «closet», «bidet» e simili) . . . . .	35—	0·5	
II. altri . . . . .	35—	0·7	
b)	colorate, anche a fondo unito o comunque decorate .	45—	0·7
579	Ambrogette:		
a)	di terracotta, con intonaco terroso di color rosso-bruno, giallastro o nero (esagonette o piastrelline alla marsigliese) . . . . .	4—	—

Číslo a položka italského celnsho tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
579 b)	<p>jakéhokoliv jiného druhu nebo z jakékoliv jiné hmoty keramické:</p> <p><i>Při stanovení síly obkládaček nehledí se k menší tloušťce, kterou mají podél stran nebo na rozích následkem otupení, které má za účel usnadnit připevnění obkládaček ke stavbě nebo spojení obkládaček navzájem; rovněž se nehledí ke slabým prohlubeninám, které tyto obkládačky mají za týmž účelem na povrchu rúbu, pokud tyto prohlubeniny nezaujímají převážnou část tohoto povrchu.</i></p> <p>1. bílé, také smaltované o tloušťce:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) více než 12 mm . . . . . 14— 0·5</li> <li>β) více než 9 mm až do 12 mm . . . . . 19— 0·5</li> <li>γ) více než 6 mm až do 9 mm . . . . . 24— 0·5</li> <li>δ) až do 6 mm . . . . . 30— 0·5</li> </ul> <p>2. barvené ve hmotě, nesmaltované, také s kresbami nebo ozdobami vytvořenými ve hmotě, o tloušťce:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) více než 12 mm . . . . . 14— 0·5</li> <li>β) více než 9 mm až do 12 mm . . . . . 19— 0·5</li> <li>γ) více než 6 mm až do 9 mm . . . . . 24— 0·5</li> <li>δ) až do 6 mm . . . . . 30— 0·5</li> </ul> <p>3. jiné, o tloušťce:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) více než 12 mm . . . . . 19— 0·5</li> <li>β) více než 9 mm až do 12 mm . . . . . 25— 0·5</li> <li>γ) více než 6 mm až do 9 mm . . . . . 32— 0·5</li> <li>δ) až do 6 mm . . . . . 40— 0·5</li> </ul>	za 1 q	
ex 580	Isolátory porculánové:		
ex a)	jednoduché:		
	1. bílé, ve váze:		
	a) více než 1 kg . . . . .	35—	0·5
	β) více než 500 g až do 1 kg . . . . .	40—	0·5

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggio- razione
579 b)	di qualunque altra specie o materia ceramica:  <i>Nella determinazione dello spessore delle ambrogette non si tiene conto del minore spessore che esse presentano lungo i lati o agli angoli, per effetto di smussatura avente lo scopo di facilitare l'adattamento delle ambrogette alle costruzioni o la connessione fra una ambrogetta e l'altra; non si tiene conto egualmente delle lievi depressioni che esse presentano allo stesso scopo sulla superficie del rovescio, quando tali depressioni non occupino una parte predominante di tale superficie.</i>	per quintale	
	1. bianche, anche smaltate, di spessore:  a) di più di 12 millimetri . . . . .      14.—      0.5 β) di più di 9, fino a 12 millimetri . . . . .      19.—      0.5 γ) di più di 6, fino a 9 millimetri . . . . .      24.—      0.5 δ) fino a 6 millimetri . . . . .      30.—      0.5		
	2. tinte in pasta, non smaltate, anche con disegni od ornati, ottenuti in pasta, di spessore:  a) di più di 12 millimetri . . . . .      14.—      0.5 β) di più di 9, fino a 12 millimetri . . . . .      19.—      0.5 γ) di più di 6, fino a 9 millimetri . . . . .      24.—      0.5 δ) fino a 6 millimetri . . . . .      30.—      0.5		
	3. altre, di spessore:  a) di più di 12 millimetri . . . . .      19.—      0.5 β) di più di 9, fino a 12 millimetri . . . . .      25.—      0.5 γ) di più di 6, fino a 9 millimetri . . . . .      32.—      0.5 δ) fino a 6 millimetri . . . . .      40.—      0.5		
ex 580	Isolatori di porcellana:  ex a) semplici: 1. bianchi, pesanti: a) più di 1 chilogramma . . . . .      35.—      0.5 β) più di 500 grammi, fino a 1 chilogramma . . . . .      40.—      0.5		

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 580	γ) více než 100 g až do 500 g . . . . .	50—	—
	δ) až do 100 g . . . . .	65—	—
b)	spojené s jinými hmotami . . . . .	Přirážka L 10 za 1 q, ke clu nej- příznivějšimu na jednoduché, po- dle druhu.	—
	Třída XXX.		
	Sklo a křištál.	za 1 q	
ex 581	Tabule ze skla nebo křištálu:		
a)	foukané:		
	1. obyčejné okenní, jež měří v délce a šířce dohromady:		
	a) méně než 120 cm . . . . .	7·50	1·2
	β) 120 cm nebo více, avšak pod 200 cm . . .	12—	0·9
	γ) 200 cm nebo více, avšak pod 270 cm . . .	15—	0·9
	δ) 270 cm nebo více . . . . .	20—	0·9
	K č. 581a): Jako foukané obyčejné okenní tabule se proclívají také tabule strojně tažené neleštěné, pokud jejich síla nepřesahuje 3 mm.		
	2. nebarvené, o tloušťce nepřesahující 1 mm . . .	18—	1—
	3. barvené . . . . .	30—	1—
b)	lité, s drátěnou vložkou:		
	1. lisované, facetované a podobně, také s vyvýšeninami nebo prohloubeninami, vzniklými současně při lití:		
	a) barvené ve hmotě nebo na povrchu . . .	25—	0·8
	β) jiné . . . . .	17—	0·8
	2. nejmenované, nehlazené:		
	a) barvené ve hmotě nebo na povrchu . . .	25—	0·8
	β) jiné . . . . .	15—	0·8

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggior- azione
ex 580	γ) più di 100, fino a 500 grammi . . . . .	per quintale 50—	—
b)	δ) fino a 100 grammi . . . . .	65—	—
	commisti con altre materie . . . . .	Aumento di lire 10 il quintale sul dazio più favore- vole dei semplici, secondo la specie.	—
	C a t e g o r i a   X X X .		
	Vetri e cristalli.		
ex 581	Lastre die vetro o di cristallo:		
a)	soffiate:		
	1. comuni da finestra, che misurano in lunghezza e larghezza riunite:		
	a) meno di 120 centimetri . . . . .	7'50	1'2
	β) 120 centimetri o più, ma meno di 200 centi- metri . . . . .	12—	0'9
	γ) 200 centimetri o più, ma meno di 270 centi- metri . . . . .	15—	0'9
	δ) 270 centimetri o più . . . . .	20—	0'9
	Ad n. 581-a. Seguono il trattamento delle lastre soffiate, comuni da finestra, anche le lastre tirate a macchina, non pulite, di spessore non superiore a 3 millimetri.		
	2. non colorate, di spessore non superiore a 1 millimetro . . . . .	18—	1—
	3. colorate . . . . .	30—	1—
b)	gettate, retinate:		
	1. stampate, diamantate e simili, anche con rilievi o incavi prodotti all'atto stesso del getto:		
	a) colorate in pasta o alla superficie . . . . .	25—	0'8
	β) altre . . . . .	17—	0'8
	2. non nominate, non pulite:		
	a) colorate in pasta o alla superficie . . . . .	25—	0'8
	β) altre . . . . .	15—	0'8

Číslo a položka italského celnho tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 581	3. hlazené, které měří v délce a šířce dohromady:  a) až do 160 cm . . . . . β) více než 160 cm . . . . .	za 1 q 35— 40—	0·8 0·8
ex c)	lité, bez drátěných vložek:  4. leštěné o tloušťce nad 4 mm, které měří v délce a šířce dohromady:  a) až do 160 cm . . . . . β) více než 160 cm . . . . .	24— 30—	0·5 0·5
586	Láhve obyčejné . . . . .  K č. 586. Za obyčejné považují se láhve ze skla černého, hnědého, přirozeně tmavožlutého, zelenavého, červenavého, žlutavého, jichž se pravidelně používá pro víno nebo pivo s výjimkou lahví ze skla bezbarvého, kteréž spadají pod zboží ze skla, zvláště nejmenované.  Láhve jakéhokoliv tvaru, obsahují-li pivo nebo minerální vody, platí clo obyčejných lahví prázdných.	5—	0·8
587	Demijony, i když jsou opleteny slamou nebo proutím .	5—	1—
587 bis	Nádoby přizpůsobené pro neprodýšnou uzávěru s obsahem ne pod 200 g a ne nad 1000 g, také ze skla bílého, pro marmelády a konzervy poživatín . .	5—	—
ex 589	Závěsy k lustrům opatřené otvory a napodobeniny drahých kamenů . . . . .	30—	0·3
ex 591	Zboží ze skla zvláště nejmenované:  a) nebroušené, nesmirkované, neryté, bezbarvé nebo barvené ve hmotě:  1. foukané . . . . .  ex 1. Láhve přírodní barvy, které nespadají pod položku 586, jakož i láhve ze skla polobílého . K ex 591a), ex 1: Smluvní sazba, stanovená touto položkou, nevztahuje se na karafy a podobné nádoby, kterých se obyčejně užívá jako stolního náčiní.  2. lisované (lité) . . . . .	14— 14— 10—	1— 0·4 1—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
ex 581	3. pulite che misurano in lunghezza e larghezza riunite: a) fino a 160 centimetri . . . . . b) più di 160 centimetri . . . . .	35.— 40.—	0'8 0'8
ex c)	gettate, non retinate: 4. pulite, di spessore superiore a 4 millimetri, che misurano in lunghezza e larghezza riunite: a) fino a 160 centimetri . . . . . b) più di 160 centimetri . . . . .	24.— 30.—	0'5 0'5
586	Bottiglie comuni . . . . . <i>Ad n. 586. Si intendono per bottiglie comuni quelle di vetro nero, bruno, giallo-cupo, verdastro, ros-sastro, giallastro, che si usano comunemente per riporvi il vino o la birra, escluse quelle di vetro incolore le quali rientrano nella classe dei lavori di vetro non nominati.</i> <i>Le bottiglie di qualsiasi forma contenenti birra o acque minerali pagano il dazio delle bottiglie comuni vuote.</i>	5.—	0'8
587	Damigiane, anche rivestite di treccie di paglia o di vimini . . . . .	5.—	1.—
587 bis	Vasi adatti per chiusura ermetica, della capacità non inferiore ai grammi 200 e non superiore ai 1000 grammi, anche die vetro bianco, per marmellate e conserve alimentari . . . . .	5.—	—
ex 589	Pezzi forati per lumiere ed imitazioni di pietre preziose . . . . .	30.—	0'3
ex 591	Lavori di vetro non nominati: a) non arrotati, né smerigliati, né incisi, incolori o tinti in pasta: 1. soffiati . . . . . ex 1. Bottiglie in colore naturale, non comprese sotto il numero 586 e bottiglie di vetro mezzo bianco . . . . .	14.— 14.—	1.— 0'4
	<i>Ad ex n. 591. a) ex 1. Il trattamento convenzionale stabilito sotto questa voce non è applicabile alle caraffe e ai recipienti simili impiegati abitualmente per servizi da tavola.</i>		
	2. pressati (gettati) . . . . .	10.—	1.—

Číslo a položka italského celního tarifu	P o j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
591		za 1 q	
b)	broušené, smirkované, ryté, bezbarvé nebo barvené ve hmotě jednou nebo více barvami . . . . .	24.—	1.—
ex b)	I. Broušené, smirkované nebo hlazené pouze na okraji, na dně, na vnitřní straně hrdla a na zátce, také s jednoduchým pásem smirkovým (matovým) . . . . .	24.—	0.5
	II. Reflektory a stinidla (abat-jour) ze skla k lampám, satinové na povrchu, také jen z části, avšak bez ozdob a kresek . . . . .	24.—	0.5
	K č. 591b): Za broušené nebo smirkované se nepovažují výrobky ze skla, jež mají pouze okraj a spodek zhruba přibroušen a neleštěn, anebo mají-li pouze hrdlo smirkováno k rádnému přizpůsobení zátky, třebas také smirkované.		
	Při celném zařadění zboží ze skla nehledí se na známku tovární, jméno výrobce nebo prodávajícího překupníka, označení rozměrů nebo objemu, cejchovní označení, at vše to je provedeno jakýmkoli způsobem technickým, broušeno, lisováno, ryto, leptáno látkou nerostnou nebo chemickou, nebo také barveno.		
c)	malované, smaltované, pozlacené, postříbřené nebo jinak zdobené . . . . .	30.—	0.5
	K číslu 591 a 591 bis.		
	I. Výrobky ze skla a křišťálu spojené s obecnými kovy, také pozlacené nebo postříbřené, s výjimkou předmětů, sloužících za šperky, se vyzlívají jako výrobky ze skla ozdobné nebo výrobky z křišťálu ve všech případech, kdy sklo nebo křišťál tvoří převážnou část uvedených předmětů a součástky kovové slouží pouze k zasazení, orámování, ovroubení anebo ke spojení skleněných či křišťálových částí vespolek, nebo jako podstavec, rukojet, viko.		
	Tohoto ustanovení se používá na tyto předměty ze skla nebo křišťálu: Garnitury a soupravy na likéry, víno, pivo atd., chladiče vína, mísy na salát a ovoce, dosy a mísy na biscuity, čaj, kávu, máslo atd., cukřenky, láhve, konvice a džbány, nádoby na olej, svícny (také se sirníky), tácy, tabule, psací soupravy, bonboniery, soupravy flakonové, stolní podnosy, vásy na květiny, jardiniery, soupravy toiletní, podstavce na kapesní hodinky, kasety, flakony, popelníčky, kuřácké soupravy,		

Número e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coefficiente di maggiorazione
591 b)	arrotati, smerigliati, incisi, incolori o tinti in pasta ad uno o più colori:	per quintale 24.—	1.—
ex b)	I. arrotati, smerigliati o puliti soltanto all'orlo, al fondo, alla parte interna del collo e al turacciolo, anche con semplice fascia smerigliata . . . . . II. riflettori e riverberi ( <i>abat-jour</i> ) di vetro, per lampade, a superficie satinata anche su di una sola parte purchè senza fregi o disegni	24.— 24.—	0.5 0.5
	Ad n. 591. b). — <i>Non si considerano come arrotati o smerigliati i lavori di vetro aventi soltanto gli orli e il fondo arrotati a greggio, non puliti, od aventi il collo smerigliato per adattarvi il turacciolo anch'esso smerigliato.</i> <i>Agli effetti della classificazione doganale dei lavori di vetro non si tiene conto della marca di fabbrica, del nome del fabbricante o del commerciante rivenditore, delle indicazioni di dimensione o di capacità, della marca di taratura (marque de jaugeage), fatte con un procedimento tecnico qualunque, arrostate, pressate, incise, corrose con sostanza minerale o chimica, anche colorate.</i>		
c)	dipinti, smaltati, dorati, argentati o altrimenti decorati . . . . . ad 591 e 591 bis. I. <i>Gli oggetti di vetro e di cristallo in unione con metalli comuni, anche dorati o argentati, ad eccezione degli oggetti da ornamento, sono classificati — in tutti i casi in cui il vetro od il cristallo costituisce la parte prevalente degli oggetti rispettivi e le parti metalliche non figurano che come legatura, inquadratura, orlo, o per riunire le parti di vetro o di cristallo, o come sostegno, manico, coperchio — fra i lavori di vetro decorati o fra i lavori di cristallo.</i>	30.—	0.5
	<i>Questa disposizione è applicata agli oggetti di vetro o di cristallo seguenti: guarniture o servizi da liquori, da vino, da birra, ecc., ghiaccia-vino, coppe da insalata e da frutta, scatole e coppe da biscotti, da thè, da caffè, da burro, ecc., zucchiere, bottiglie, vasi e boccali, oliere, candelieri (anche con portafiammiferi), tazze, tavolette, calamai, confettiere, reggi-fiale, trionfi, vasi da fiori, giardiniere, guarniture da toeletta, portacronologi da tasca, casette, fialette, portacenere,</i>		

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	<i>schránky na doutníky, podstavce květinové, sirníky, součástky lustrů (ve spojení s kovovými součástkami, jež vzájemně spojují skleněné a křišťálové součástky, také s kohoutky na plyn anebo se schránkami na elektrický kontakt), košíčky, pivní sklenice, stojany na fotografie z tabulového skla, namontovaného na kovových drátech, podnosy, misky a podobné předměty.</i> <i>K čís. 591 bis. Za výrobky z křišťálu se považují výrobky ze směsi skelných obsahujících olovo.</i>		
591-ter	Baňky skleněné nebo křišťálové k elektrickým žárovkám . . . . .	14.—	1.—
	Třída XXXI.		
	Asbest, tuha a slída.		
602	Výrobky z tuhy . . . . .	12.—	0.5
	ODDÍL VI.		
	<b>Dříví a materiál k vyplétání, vyřezávání a vykládání.</b>		
	Třída XXXII.		
	<b>Dříví a korek.</b>		
ex 604	Dříví:		
ex a)	obyčejné:		
	1. nezpracované nebo jednoduše osekané sekerou	bez clá	—
	2. otesané nebo řezané podle délky . . . . .	za tunu	—
	3. v prkénkách na bedničky, na síta a podobně . . . . .	3.— za 1 q 2.—	0.5
ex 613	Nábytek ze dřeva nevycpávaný:		
a)	z ohýbaného dřeva:		
	1. jednoduchý . . . . .	30.—	—
	2. jiný . . . . .	40.—	—

Número e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coefficiente di maggiorazione
	<i>accessori per fumatori, coppe da sigari, portafiori, portafiammiferi, parti di lumiere (in unione con accessori di metallo che congiungono le parti di vetro o di cristallo, anche con chiavette per il gas o con capsule per il contatto elettrico), cestelle, bicchieri da birra, portaritratti di vetro a lastra montata su fili metallici, vassoi, sottocoppe e oggetti simili.</i> Ad n. 591-bis. Si considerano come lavori di cristallo quelli composti di miscele vetrificabili contenenti piombo.	per quintale	
591-ter	Ampolle di vetro o di cristallo per lampadine elettriche ad incandescenza . . . . .	14.—	1.—
	C a t e g o r i a XXXI.		
	<b>A m i a n t o , g r a f i t e e m i c a .</b>		
602	Lavori di grafite . . . . .	12.—	0.5
	SEZIONE VI.		
	<b>L e g n i e m a t e r i e d a i n t r e c c i o , d a i n t a g l i o e d a i n t a r s i o .</b>		
	C a t e g o r i a XXXII.		
	<b>L e g n i e s u g h e r i .</b>		
ex 604	Legno:		
ex a)	comune:		
	1. rozzo o semplicemente sgrossato con l'ascia	Esente	—
	2. squadrato o segato per il lungo . . . . .	per tonnellata 3.—	—
	3. in assicelle per scatole, stacci e simili . . .	per quintale 2.—	0.5
ex 613	Mobili di legno non imbottiti:		
a)	di legno curvato:		
	1. semplici . . . . .	30.—	—
	2. altri . . . . .	40.—	—

Číslo a položka italského ceního tarifu	P o j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	K č. 613. Nábytek nevycpávaný z obyčejného ohýbaného dřeva patří do č. 613 a 1), i když je spojen s obyčejným neohýbaným dřevem, které i může být dýhováno obyčejným dřevem; neb spojen s pletením ze slámy, rákosu a z podobného materiálu, nebo má-li části soustruhované nebo dirkované.		
617	Rámy dřevěné . . . . .	Přirážka 25% ke clu za lišty na rá- my, podle druhu.	—
ex 623	Nářadí a předměty zvlášť nejmenované ze dřeva:		
ex a)	surové:  I. dříví čtverhranné, příříznuté nebo řezané, také ohýbané v kusech určených k výrobě holí pro deštníky nebo holí vycházkových, také je-li napuštěno mořidlem nebo barvou . . . . .	za 1 q 5.—	—
	II. Hole deštníkové a hole vycházkové surové, také napuštěné mořidlem nebo barvou . . . . .	10.—	—
	T r í d a XXXIII.		
	Sláma a jiný materiál k vyplétání.		
628	Nábytek z rákosu, síti nebo proutí:		
a)	nevycpávaný . . . . .	60.—	0'3
b)	vycpávaný:  1. ještě surový . . . . .	60.—	0'3
	2. ostatní . . . . .	80.—	0'3

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coefficiente di maggiorazione
	Ad n. 613. — <i>I mobili non imbottiti, di legno comune curvato, sono classificati sotto il numero 613-a-1, anche se sono commisti a legno comune non curvato, anche impiallacciato di legno comune; o commisti con lavori di treccie di paglia, canna d'India e materie simili o se hanno parti tornite o perforate.</i>		
617	Cornici di legno . . . . .	Aumento di 25 per cento sul dazio delle liste per cornici, secondo la specie.	—
ex 623	Utensili e lavori non nominati di legno:		
ex a)	greggi:		
	I. legno squadrato o segato, anche curvato, in pezzi destinati alla fabbricazione di bastoni da ombrelli o mazze d'appoggio, anche impregnati di materie mordenti o coloranti . . . . .	per quintale 5.—	—
	II. bastoni da ombrelli e mazze d'appoggio, greggi, anche impregnati di materie mordenti o coloranti . . . . .	10.—	—
Categoria XXXIII.			
Paglia ed altre materie da intreccio.			
628	Mobili di canne, giunchi o vimini:		
a)	non imbottiti . . . . .	60.—	0.3
b)	imbottiti:		
	1. in greggio . . . . .	60.—	0.3
	2. altri . . . . .	80.—	0.3

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	ODDÍL VII.		
	<b>Výrobky chemické, lékárnické, pryskyřice, barviva a třísliva.</b>		
	Třída XXXV.		
	Oleje nerostné z pryskyřice a dehtu, klovatiny a pryskyřice.		
ex 643 b)	Dégras umělý, obsahující minerální oleje v míře ne- přesahující 15% . . . . .	10.—	—
651	Ceresin . . . . .	15.—	—
	Třída XXXVI.		
	<b>Silice, voňavky, mýdla a svíčky.</b>		
ex 658	Silice:		
ex a)	nedeterpenované:		
	ex 5. olej angelikový, diptamový, chmelový, jalovcový, koprový, koriandrový, majoránkový, petrzelový, hysopový, feniklový, kmínový, puškvorcový . . . . .	15% z úředně stanovené hodnoty	—
ex b)	deterpenované:		
	olej angelikový, diptamový, chmelový, jalovcový, koprový, koriandrový, majoránkový, petrzelový, hysopový, fenyklový, kmínový, puškvorcový . . . . .	15% z úředně stanovené hodnoty	—
660	Etery pro likéry a voňavky . . . . .	za 1 kg 30.—	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiora- zione
		per quintale	
SEZIONE VII.			
<b>Prodotti chimici, medicinali, resine, materie tintorie e concianti.</b>			
Categoria XXXV.			
<b>Olii minerali di resina e di catrame, gomme e resine.</b>			
ex 643 b)	Dégras artificiale contenente olio minerale in misura non superiore a 15 per cento . . . . .	10'—	—
651	Ceresina . . . . .	15'—	—
Categoria XXXVI.			
<b>Olii essenziali, profumerie, saponi e candele.</b>			
ex 658	Olii essenziali:		
ex a)	non deterpenati:		
	ex 5. olio di angelica, di dittamo, di luppolo, di ginepro, di aneto, di coriandoli, di maggiorana, di prezzemolo, di issopo, di finocchio, di comino, di calamo aromatico . . .	Sul valore ufficiale 15 per cento	—
ex b)	deterpenati:		
	ex 5. olio di angelica, di dittamo, di luppolo, di ginepro, di aneto, di coriandoli, di maggiorana, di prezzemolo, di issopo, di finocchio, di comino, di calamo aromatico . . .	Sul valore ufficiale 15 per cento	—
660	Eteri per liquori e per profumerie . . . . .	Per chilogrammo 30'—	—

Číslo a položka italského celního tarifu	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
		za 1 q	
Třída XXXVII.			
Výrobky chemie anorganické.			
676	Amoniak:		
a)	komprimovaný . . . . .	12'—	—
b)	v roztoku . . . . .	5'—	—
ex 679	Kysličník:		
l)	zinečnatý . . . . .	8'—	1'—
ex 680	Uhličitan:		
e)	draselnatý . . . . .	2'—	0'5
ex 686	Chlorid:		
b)	barnatý . . . . .	5'—	1'—
687	Chloráty a perchloráty draselnaté, sodnaté a amonaté	20'—	—
ex 691	Permanganát draselnatý . . . . .	10'—	—
694 <i>bis</i>	Litopon . . . . .	10'—	0'6
ex 704	Peroxyd sodnatý . . . . .	25'—	0'3
ex 713	Chlorid zinečnatý . . . . .	10'—	0'5
Třída XXXVIII.			
Výrobky chemie organické.			
ex 717	Kyselina:		
e)	mrvavenčí . . . . .	20'—	0'1
723	Aceton . . . . .	30'—	—
757	Antrachinon . . . . .	30'—	—
779	Soli minerálních vod a zřídel, pro hygienické a léčebné účely . . . . .	20'—	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggio- razione
		Per quintale	
C a t e g o r i a XXXVII.			
Prodotti chimici inorganici.			
676	Ammoniaca:		
a)	compressa . . . . .	12—	—
b)	in soluzione . . . . .	5—	—
ex 679	Ossido:		
l)	di zinco . . . . .	8—	1—
ex 680	Carbonato:		
e)	di potassio . . . . .	2—	0.5
ex 686	Cloruro:		
b)	di bario . . . . .	5—	1—
687	Clorati e perclorati, di potassio, di sodio e di ammonio	20—	—
ex 691	Permanganato di potassio . . . . .	10—	—
694 <i>bis</i>	Litopone . . . . .	10—	0.6
ex 704	Perossido di sodio . . . . .	25—	0.3
ex 713	Cloruro di zinco . . . . .	10—	0.5
C a t e g o r i a XXXVIII.			
Prodotti chimici organici.			
ex 717	Acido:		
e)	formico . . . . .	20—	0.1
723	Acetone . . . . .	30—	—
757	Antrachinone . . . . .	30—	—
779	Sali di acque minerali e di sorgente, per uso igienico e curativo . . . . .	20—	—

Číslo a položka ita ského celnino tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kovy součinitel
	za 1 q		
Třída XLI.			
Barviva a třísliva, barvy a pokosty.			
ex 796	Barvy nejmenované:		
a)	v prášku . . . . .	15'—	0'7
ex 797	Laky anilinové, srážené na hlinitých solích . . . . .	40'—	—
799	Tužky:		
a)	s obalem:		
	1. z bílého dřeva:		
	a) neleštěné aniž natřené . . . . .	50'—	0'2
	β) leštěné nebo natřené . . . . .	100'—	0'2
	2. z cedrového nebo barveného dřeva:		
	a) neleštěné aniž natřené . . . . .	80'—	0'5
	β) leštěné nebo natřené . . . . .	100'—	0'5
	3. snímací . . . . .	150'—	0'5
b)	bez obalu:		
	1. pastelky barevné . . . . .	150'—	0'2
	2. snímací . . . . .	200'—	0'3
	3. jiné . . . . .	50'—	0'5
ex 800	Inkoust:		
ex a)	tiskařský:		
	1. černý . . . . .	15'—	0'2
	3. jiný . . . . .	18'—	0'2
b)	jakéhokoliv jiného druhu:		
	1. v nádobách objemu pod 1 litr . . . . .	30'—	—
	2. v jiných nádobách . . . . .	25'—	—
ex 803	Klih:		
a)	kostní . . . . .	8'—	—
b)	1. rybí, pravý . . . . .	15'—	0'2
	2. rybí, nepravý . . . . .	15'—	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
		per quintale	
C a t e g o r i a X L I .			
G e n e r i p e r t i n t a e p e r c o n c i a , c o l o r i e v e r n i c i .			
ex 796	Colori non nominati:		
a)	in polvere . . . . .	15.—	0·7
ex 797	Lacche di anilina precipitate sull'allumina . . . . .	40.—	—
799	Matite:		
a)	con guaina:		
	1. di legno bianco:		
	a) non lucidata nè verniciata . . . . .	50.—	0·2
	β) lucidata o verniciata . . . . .	100.—	0·2
	2. di legno cedro o tinto:		
	a) non lucidata nè verniciata . . . . .	80.—	0·5
	β) lucidata o verniciata . . . . .	100.—	0·5
	3. copiative . . . . .	150.—	0·5
b)	senza guaina:		
	1. pastelli colorati . . . . .	150.—	0·2
	2. copiative . . . . .	200.—	0·3
	3. altre . . . . .	50.—	0·5
ex 800	Inchiostro:		
ex a)	da stampa:		
	1. nero . . . . .	15.—	0·2
	3. altro . . . . .	18.—	0·2
b)	d'ogni altra sorta:		
	1. in recipienti di capacità inferiore a 1 litro . . . . .	30.—	—
	2. in altri recipienti . . . . .	25.—	—
ex 803	Colla:		
a)	forte . . . . .	8.—	—
b)	1. — di pesce, vera . . . . .	15.—	0·2
	2. — di pesce, falsa . . . . .	15.—	—

Číslo a položka italského celního tarifu	Pojmenování zboží	Dovozní celo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	ODDfL VIII. Různé zboží. Třída XLIV. Papír, lepenka a výrobky grafické.	za 1 q	
ex 847	Papír: ex a) bílý nebo barevný ve hmotě: ex 1. nenaštřený:  ex β) balicí papír ze slaměné papíroviny a z celulosy, barvený ve hmotě, odpovídající vzorku připojenému k této úmluvě, v kotou- čích ne širších nad 20 cm . . . . .	10.—	—
ex h)	balicí, ne bílý ani barvený, ve váze pod 300 g na 1 m <sup>2</sup> :  ex 2. z pařené dřevoviny přírodní hnědé barvy, také hlazený na obou stranách, vážící na 1 m <sup>2</sup> :  β) 40 g nebo více, avšak méně než 300 g . . .	5.—	0'2
849	Trubičky, člunky a cívky z papíru nebo lepenky pro přádelny a tkalcovny . . . . .	30.—	—
ex 854	Výrobky z papíru a lepenky zvlášť nejmenované: b) vypravené jinak než papírem neb lepenkou . . . . .	80.—	0'5
	c) jiné . . . . .	70.—	—
856	Pohlednice: a) jednobarevné . . . . .	100.—	—
	b) dvoj- nebo vícebarevné . . . . .	180.—	—
857	Etikety, oznamení a pod. litografované, nebo tištěné s kresbami neb ozdobami, na papíře nebo lepence	100.—	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiora- zione
		per quintale	
SEZIONE VIII.			
Merci diverse.			
Categoria XLIV.			
Carta, cartoni e prodotti delle arti grafiche.			
ex 847	Carta:		
ex' a)	bianca o tinta in pasta:		
	ex 1. non patinata:		
	ex β) carta da involti di pasta di paglia e di cellulosa, tinta in pasta, conforme al campione annesso alla presente Convenzione, in rotoli di larghezza non superiore a 20 centimetri . . . . .	10—	—
ex h)	da involti, non bianca né tinta, di peso inferiore a 300 grammi per metro quadrato:		
	ex 2. di pasta di legno meccanica, cotta a vapore, di color bruno naturale, anche lisciata su entrambe le faccie, pesante per metro quadrato:		
	β) 40 grammi o più, ma meno di 300 grammi .	5—	0·2
849	Tubetti, spole e rocchetti, di carta o di cartone, per la filatura e la tessitura . . . . .	30—	—
ex 854	Lavori di carta e di cartone, non nominati:		
b)	con altre guarnizioni non di carta né di cartone . .	80—	0·5
c)	altri . . . . .	70—	—
856	Cartoline illustrate:		
a)	a un colore . . . . .	100—	—
b)	a due o più colori . . . . .	180—	—
857	Etichette, annunzi e simili, litografati oppure stampati con disegni o decorazioni, su carta o su cartone .	100—	—

Číslo a položka italského celního tarifu	Po j m e n o v á n í z b o ž í	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
ex 862	Tištěné knihy:	za 1 q	
ex c)	modlitební knížky, vázané:		
	1. v celluloidu, kosti, slonovině, perleti, želvovině (nebo jiných podobných látkách) . . . . .	120—	0·2
	2. vypravené drahým kovem . . . . .	200—	0·5
	3. v jakékoli jiné výpravě . . . . .	20—	—
	K čís. 862. 1. <i>Tištěné knihy mohou obsahovati rytiny, fotografie, litografie atd. jako ilustrace textu, aniž by se tím měnilo jejich celní zařadění.</i>		
	2. <i>Modlitební knihy a kalendáře ve formě knih požívají smluvního nakládání jako knihy tištěné, také když mají neoddělitelné obrázky, které slouží k výzdobě a nikoliv jako ilustrace textu.</i>		
	3. <i>Knihy zařaděné do č. 862 mohou být vypraveny obecným kovem také pozlaceným nebo postříbreným, aniž by proto podléhaly přirážce ke clu.</i>		
	4. <i>Pouzdra z lepenky, také pokrytá papírem, jež obsahují vázané knihy, požívají smluvního nakládání jako knihy, jež obsahují.</i>		
	T r í d a X L V .		
	Hudební nástrcje.		
ex 871	Harmoniky:		
b)	foukací . . . . .	80—	—
ex 875	Hudební nástroje nejmenované:		
ex a)	housle, violy, čela a basy, ve váze:	za kus	
	1. až do 400 g . . . . .	2—	0·6
	2. více než 400 g . . . . .	4—	0·6
b)	dechové, ve váze:		
	1. až do 400 g . . . . .	2—	0·7
	2. více než 400 g . . . . .	4—	0·7
	K čís. 875. <i>Pouzdra na housle, violy, čela a basy se vyclívají jako nábytek nebo jako výrobek z látky, ze které jsou zhotoveny.</i>		

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggiorazione
		per quintale	
ex 862	Libri stampati:		
ex c)	Libri da devozione, rilegati:		
	1. in celluloido, osso, avorio, madreperla, tartaruga o in altre materie simili . . . . .	120.—	0.2
	2. con guarnizioni di metallo prezioso . . . . .	200.—	0.5
	3. in qualsiasi altro modo . . . . .	20.—	—
	Ad n. 862. 1. <i>I libri stampati possono avere incisioni, fotografie, litografie, ecc., inserite come illustrazioni nel testo, senza che per ciò muti la loro classificazione.</i>		
	2. <i>I libri di devozione e i calendari in forma di libri seguono il trattamento convenzionale dei libri stampati, anche se hanno delle imagini inseparabili, che servano di ornamento e non d'illustrazione al testo.</i>		
	3. <i>I libri compresi sotto il numero 862 possono avere guarnizioni di metallo comune anche dorato od argentato, senza che per questo fatto subiscano un aumento di dazio.</i>		
	4. <i>Gli astucci di cartone, anche ricoperti di carta, contenenti i libri rilegati seguono il trattamento convenzionale dei libri che contengono.</i>		
	C a t e g o r i a X L V .		
	S t r u m e n t i m u s i c a l i .		
ex 871	Armoniche:		
b)	a bocca . . . . .	80.—	—
ex 875	Strumenti musicali non nominati:		
ex a)	viole, violini, violoncelli e contrabbassi, pesanti:	ciascuno	
	1. fino a 400 grammi . . . . .	2.—	0.6
	2. più di 400 grammi . . . . .	4.—	0.6
b)	a fiato, pesanti:		
	1. fino a 400 grammi . . . . .	2.—	0.7
	2. più di 400 grammi . . . . .	4.—	0.7
	Ad 875. — <i>Gli astucci per viole, violini, violoncelli e contrabbassi si classificano come i mobili o i lavori della materia di cui sono formati.</i>		

Cíllo a po'žka italského celního tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	Třída XLVI.		
	<b>Drahé kameny, stříbro, platina a zboží z drahých kovů.</b>		
	K č. 884 b) a 887. — <i>Předměty z obecných kovů s povlakem elektrolytickým, u nichž síla stříbrné vrstvy jest 30 mikromilimetrů nebo méně, požívají téhož nakládání jako jednoduše postříbřené zboží dle druhu.</i>		
	Třída XLVII.		
	<b>Předměty modní, obuv a předměty sloužící osobní potřebě, neuvedené v jiných třídách.</b>		
ex 888 c)	Střevíce s koženou podrážkou a plátěným svrškem bez nášivků a výstroje z kůže . . . . .	za pár 1·80	—
ex 897	<b>Knoflíky:</b>		
ex e)	z obecných kovů:		
	1. stiskací:	za 1 q	
	a) pozlacené nebo postříbřené . . . . .	300—	—
	β) jiné . . . . .	250—	—
	ex 2. jakéhokoliv jiného druhu:		
f)	β) jiné . . . . .	100—	—
	z porculánu, ze skla neb ze smaltu . . . . .	80—	—
ex h	z perleti . . . . .	250—	—
i)	z kosti nebo z rohu . . . . .	80—	—
k)	z celuloidu, z galalitu a pod. . . . .	150—	0·1
ex 906	<b>Knoflíky a rukojeti k holím deštníkovým a slunečníkovým nebo k holím vycházkovým:</b>		
b)	ze dřeva:		
	1. surové . . . . .	35—	—
	2. jiné . . . . .	75—	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggior- azione
	Categoria XLVI.  Pietre preziose, argento, platino e lavori di metalli preziosi.  Ad 884 b) e 887. — <i>I lavori di metallo comune placcati con processo elettrolitico, nei quali lo spessore dello strato d'argento è di 30 micromillimetri o meno, seguono il trattamento dei lavori semplicemente argentati secondo la specie.</i>		
	Categorie XLVII.  Oggetti di moda, calzature ed effetti d'uso personale, non compresi in altre categorie.		
ex 888 c)	Scarpette con suola di cuoio e tomaia di tela senza riporti o guarnizioni di pelle . . . . .	paio 1'80	—
ex 897	Bottoni:		
ex e)	di metallo comune:  1. a pressione: a) dorati o argentati . . . . . β) altri . . . . .	per quintale 300.— 250.—	—
	ex 2. d'ogni altra specie: β) altri . . . . .	100.—	—
f)	di porcellana, di vetro o di smalto . . . . .	80.—	—
ex h)	di madreperla . . . . .	250.—	—
i)	di osso o di corno . . . . .	80.—	—
k)	di celluloid, di galalite e simili . . . . .	150.—	0'1
ex 906	Pomi ed impugnature per bastoni da ombrelli e da ombrellini o per mazze da appoggio: b) di legno: 1. greggi . . . . . 2. altri . . . . .	35.— 75.—	—

Číslo a položka italského celného tarifu	Po jmenování zboží	Dovozní clo v lirách (ve zlatě)	Přiráž- kový součinitel
	Třída XLVIII. Krátké zboží, hračky, kartáče.	za 1 q	
ex 911	Krátké zboží:		
b)	dřevěné . . . . .	60—	—
	K c. 911-b.) Pod touto položkou se vyklívají hole deštníkové a slunečníkové, jakož i hole vycház- kové ze dřeva, i když jsou opatřeny hrotom z jiného materiálu s výjimkou drahých kovů.		
ex d)	skleněné:		
	ex 1. pozlacené neb postříbřené, s výjimkou třásní z perliček . . . . .	150—	—
	2. jiné . . . . .	75—	—
e)	nejmenované:		
	1. obyčejné . . . . .	100—	—
	2. jemné . . . . .	200—	—
ex 912	Hračky:		
d)	dřevěné . . . . .	70—	—
i)	jiné:		
	1. obyčejné . . . . .	150—	—
	2. jemné . . . . .	250—	—
ex 914	Kartáče:		
ex b)	vázané na dřevě natřeném nebo leštěném, na ebo- nitu, celuloidu, kosti neb podobném materiálu:		
	1. z vláken rostlinných . . . . .	40—	0·2
	2. z vláken živočišných . . . . .	250—	0·3
	Třída XLIX.		
	Látky rostlinné neobsažené v jiných třídách.		
ex 920	Škrob bramborový		
a)	domácí . . . . .	12—	—
ex 924b)	Semen řepy cukrovky . . . . .	bez cla	—
927	Chmel . . . . .	bez cla za 1 q	—
939	Peří do peřin, drané i nedrané . . . . .	10—	—

Numero e lettera della tariffa italiana	Denominazione delle merci	Dazio di entrata L. c. (oro)	Coeffi- ciente di maggior- azione
	C a t e g o r i a X L V I I I .	per quintale	
	<b>Mercerie, balocchi, spazzole.</b>		
ex 911	Mercerie:		
b)	di legno . . . . .	60'—	—
	Ad n. 911-b). Sono classificati in questa voce i bastoni per ombrelli ed ombrellini e le mazze da appoggio, di legno, anche se hanno il puntale di altra materia, esclusi i metalli preziosi.		
ex d)	di vetro:		
	ex 1. dorate o argentate, escluse le frangie di perline o margheritine . . . . .	150'—	—
	2. altre . . . . .	75'—	—
e)	non nominate:		
	1. comuni . . . . .	100'—	—
	2. fini . . . . .	200'—	—
ex 912	Balocchi:		
d)	di legno . . . . .	70'—	—
i)	altri:		
	1. comuni . . . . .	150'—	—
	2. fini . . . . .	250'—	—
ex 914	Spazzole:		
ex b)	montate su legno verniciato o lucidato, su ebanite, celluloide, osso o su simili materie:		
	1. di fibre vegetali . . . . .	40'—	0.2
	2. di fibre animali . . . . .	250'—	0.3
	C a t e g o r i a X L I X .		
	<b>Materie vegetali non comprese in altre categorie.</b>		
ex 920	Fecole:		
a)	indigene . . . . .	12'—	—
ex 924b)	Semi di barbabietole da zucchero . . . . .	Esenti	—
927	Luppolo . . . . .	Esente per quintale	—
939	Piume e penne, da letto . . . . .	10'—	—

*Příloha C.***Protokol.****Článek 1.**

Československá republika se zavazuje, bez ohledu k jakémukoli opačnému ustanovení nyní platnému neb které by bylo později zavedeno, a bez jakýchkoli jiných výjimek, než jaké jsou stanoveny článkem 11. obchodní smlouvy mezi královstvím Italským a republikou Československou, podepsané v Římě 23. března 1921, připustiti z Italie dovoz zboží uvedeného v připojeném seznamu A bez jakýchkoli formalit a dovoz zboží uvedeného v připojeném seznamu B s pouhou formalitou předěžné ohlášky.

Dovoz zboží uvedeného ve výše zmíněných seznamech A a B bude připuštěn bez jakéhokoli omezení množství.

Československá republika se zavazuje mimo to, bez ohledu k jakémukoli opačnému ustanovení nyní platnému neb které by bylo později zavedeno, a bez jakýchkoli jiných výjimek kromě stanovených článkem 11. výše zmíněné smlouvy, povoliti z Italie dovoz zboží uvedeného v připojeném seznamu C v mezích množství, které jest pro to které zboží stanoveno.

**Článek 2.**

Italie se zavazuje, bez ohledu k jakémukoli opačnému ustanovení nyní platnému neb které by bylo později zavedeno, a bez jakýchkoli jiných výjimek, než jaké jsou stanoveny článkem 11. obchodní smlouvy mezi královstvím Italským a republikou Československou, podepsané v Římě 23. března 1921, připustiti z Československa dovoz zboží uvedeného v připojeném seznamu D bez jakýchkoli formalit a bez omezení množství.

Italie se zavazuje mimo to, bez ohledu k jakémukoli opačnému ustanovení nyní platnému neb které by bylo později zavedeno, a bez jakýchkoli jiných výjimek kromě shora naznačených, povoliti z Československa dovoz zboží uvedeného v připojeném seznamu E v mezích množství, které jest pro to které zboží stanoveno.

**Článek 3.**

Je shoda v tom, že každá z obou Vysokých smluvních stran bude postupovati oproti

*Allegato C.***Protocollo.****Articolo 1.**

La Repubblica cecoslovacca s'impegna, in deroga a qualsiasi contraria disposizione in vigore o che fosse in seguito adottata e senza alcuna altra eccezione all'infuori di quelle previste dall'art. 11 del Trattato di commercio fra il Regno d'Italia e la Repubblica cecoslovacca firmato a Roma il 23 marzo 1921, ad ammettere l'importazione dall'Italia, senza alcuna formalità, delle merci iscritte nell'anessa Lista A e, con la sola formalità della preventiva dichiarazione di importazione, delle merci iscritte nella annessa Lista B.

Le merci iscritte nelle suddette Liste A e B saranno ammesse all'importazione senza alcuna limitazione di quantità.

La Repubblica cecoslovacca s'impegna inoltre ad autorizzare l'importazione dall'Italia, in deroga a qualsiasi contraria disposizione in vigore o che fosse in seguito adottata, all'infuori di quelle previste dall'art. 11 del predetto Trattato, delle merci iscritte nell'anessa Lista C, fino alla concorrenza delle quantità per esse rispettivamente indicate.

**Articolo 2.**

L'Italia s'impegna, in deroga a qualsiasi contraria disposizione in vigore o che fosse in seguito adottata e senza alcun'altra eccezione all'infuori di quelle previste dall'art. 11 del Trattato di commercio tra il Regno d'Italia e la Repubblica cecoslovacca firmato a Roma il 23 marzo 1921, ad ammettere l'importazione dalla Cecoslovacchia, senza alcuna formalità e limitazione di quantità delle merci iscritte nella annessa Lista D.

L'Italia s'impegna inoltre ad autorizzare l'importazione dalla Repubblica cecoslovacca, in deroga a qualsiasi contraria disposizione attualmente in vigore o che fosse in seguito adottata e senza alcuna eccezione all'infuori di quelle sopra indicate, delle merci iscritte nell'anessa Lista E, fino alla concorrenza delle quantità per esse rispettivamente designate.

**Articolo 3.**

È inteso che ciascuna delle Alte Parti contraenti applicherà, l'una verso l'altra, nel

straně druhé co nejliberálněji, pokud jde o dosud platné zákazy neb omezení postihující zboží, jež není pojato v seznamech připojených k oběma předchozím článkům.

#### Článek 4.

Povolení pro zboží uvedené v připojených seznamech C a E budou udělována oprávněnými úřady obou zemí do pěti dnů po předložení žádosti. Kdyby z výjimečných důvodů povolení nemohla být udělena, bude o tom dána zpráva vždy během pěti dnů po předložení žádosti buď krále italskému vyslanectví v Praze nebo vyslanectví Československé republiky v Římě.

#### Článek 5.

Pro zboží uvedené v seznamu F, které při dovozu do Československé republiky jest podrobeno t. zv. poplatku manipulačnímu, výše poplatku, jehož lze použít, jest ona, která jest uvedena u každého druhu zboží v řečeném seznamu. Italie bude požívat nad to každé slevy z tohoto poplatku, kterou republika Československá zavede ať opatřeními autonomními či obchodními smlouvami.

Veškeré zboží, které nyní není podrobeno poplatku manipulačnímu, nemůže v budoucnosti být zatíženo vyšším poplatkem než 1% z hodnoty.

#### Článek 6.

Obě Vysoké smluvní strany se zavazují, pokud se tkne vzájemných styků, že neomezí prospěšných účinků předcházejících stanovení opatření a formalit celních, finančních anebo správních, zahrnující v to i případnou kontrolu devis, jež by byly v odporu se zněním a duchem této smlouvy.

V každém případě nová ustanovení a nová opatření nebudu mít zrušujících účinků pro dovozní a vývozní povolení již vydaná, kterých by nebylo ještě použito z důvodu nezávislých na vůli interesentů, pokud by ovšem vyšší zájmy nevyžadovaly opaku. V tom případě bude muset druhá Vysoká smluvní strana být uvědomena, aby byly v dohodě stanoveny prostředky k nápravě, a nových ustanovení neb nových opatření nebude použito na zboží již odevzdáno k dopravě ve stanici neb v přístavu odjezdu v den jich vstoupení v platnost.

modo più liberale, le proibizioni o restrizioni ancora in vigore rispetto a merci non comprese nelle Liste annesse ai due precedenti articoli.

#### Articolo 4.

La concessione dei permessi per le merci, iscritte alle annesse Liste C e E, sarà fatta dagli organi competenti dei due Paesi nel termine di 5 giorni dalla presentazione delle domande. Se per ragioni eccezionali i permessi non potessero essere concessi, ne sarà dato avviso, sempre entro i 5 giorni dalla presentazione della domanda, rispettivamente alla R. Legazione d'Italia a Praga e alla Legazione cecoslovacca a Roma.

#### Articolo 5.

Per i prodotti iscritti alla Lista F che sono soggetti, alla loro importazione nella Repubblica cecoslovacca, alla tassa detta di manipolazione, la misura della tassa applicabile è quella indicata, per ciascun prodotto nella suddetta lista. L'Italia godrà inoltre di tutte le riduzioni, che per queste tasse, la Repubblica cecoslovacca potrà stabilire sia mediante provvedimenti autonomi, sia mediante convenzioni commerciali.

Tutti i prodotti, che attualmente non sono soggetti alla tassa di manipolazione, non potranno in avvenire essere gravati di una tassa superiore all'1 % del loro valore.

#### Articolo 6.

Le due Alte Parti contraenti si impegnano, per quanto riguarda i rispettivi traffici, a non ridurre gli effetti utili delle disposizioni che precedono mediante l'adozione di provvedimenti e formalità doganali, finanziari o amministrativi, compreso un eventuale controllo delle divise, contrari alla lettera e allo spirito della presente Convenzione.

In ogni caso, nuove disposizioni o nuovi provvedimenti non avranno l'efficacia di annullare i permessi di importazione e di esportazione già rilasciati e che non fossero stati ancora utilizzati per cause indipendenti dalla volontà degli interessati, a meno che superiori interessi non impongano diversamente. In questo caso l'altra Alta Parte contraente dovrà essere preavvisata per stabilire di buono accordo i rimedi e le nuove disposizioni, e i nuovi provvedimenti non saranno applicati alle merci già consegnate per la spedizione alla stazione o al porto di partenza il giorno della loro entrata in vigore.

## Článek 7.

Ustanovení předcházejících článků se vztahuje také na zboží zasílané poštovními balíčky.

## Článek 8.

Obnovení nebo prodloužení dovozních a vývozních povolení nebude moci být zpravidla zamítнуто, jestliže jich nepoužití nelze přičítati oprávněnému k vině, a bude povoleno dle předpisů platných v den vydání těchže povolení, bude-li o to zažádáno před vypršením povolení, a předpokládajíc, že předpisy výše zmíněné budou příznivější než předpisy platné v den obnovení nebo prodloužení.

Nových předpisů vydaných jednou z Vysokých smluvních stran bude každým způsobem použito pro druhou Vysokou smluvní stranu na základě doložky nejvyšších výhod.

## Článek 9.

Všech usnadnění poskytnutých touto úmluvou ve věcech týkajících se dovozu a vývozu budou účastny v Československu také firmy italské, usedlé na území československém dle platných zákonů a platící tam daně, v Itálii pak také firmy československé za stejných podmínek.

## Článek 10.

Zboží dovezené nebo vyvezené na základě ustanovení tohoto protokolu s výjimkou onoho, které je označeno v připojených seznamech písmenou (T), musí být provázeno osvědčením původu vydaným úřady označenými v závěrečném protokolu (ad čl. 9.) obchodní a plavební smlouvy ze dne 23. března 1921.

## Článek 11.

Ustanovení tohoto protokolu, pokud by ne-  
prestala jejich působnost v důsledku toho, že  
obě vlády ve smyslu čl. 11. obchodní a plavební  
smlouvy z 23. března 1921, by se ve společné  
dohodě vzdaly použití možnosti čl. 10. též  
smlouvy, zůstanou v platnosti po celou dobu  
trvání právě též smlouvy.

Vlády obou Vysokých smluvních stran si  
však vyhrazují zavést ve společné dohodě  
změny, jež by se ukázaly nutnými za změně-

## Articolo 7.

Le disposizioni dei precedenti articoli sono applicabili anche alle merci inviate per pacco postale.

## Articolo 8.

La rinnovazione e il prolungamento dei permessi di importazione e di esportazione non potranno di regola essere rifiutati, se la mancata utilizzazione non è imputabile a colpa del titolare e avverranno secondo le prescrizioni vigenti il giorno del rilascio dei permessi medesimi se la domanda ne sia stata fatta prima della scadenza dei permessi, e semprechè le prescrizioni suddette siano più favorevoli di quelle vigenti nel giorno della rinnovazione o del prolungamento.

Nuove prescrizioni emanate da una delle Alte Parti contraenti avranno, in ogni modo, applicazione per l'altra Alta Parte sulla base della clausola della nazione più favorita.

## Articolo 9.

Di ogni agevolezza accordata in materia di importazione e di esportazione dalla presente Convenzione, godranno, in Cecoslovacchia, anche le ditte italiane stabilitesi in territorio cecoslovacco in conformità alle leggi in vigore e che vi paghino imposte, e, in Italia anche le ditte cecoslovacche alle stesse condizioni.

## Articolo 10.

Le merci importate o esportate in base alle disposizioni del presente Protocollo, eccettuate quelle contrassegnate nelle annesse Liste con la lettera (T), dovranno essere accompagnate da un certificato di origine rilasciato dalle autorità indicate nel protocollo finale (ad art. 9) del Trattato di commercio e navigazione del 23 marzo 1921.

## Articolo 11.

Le disposizioni del presente Protocollo, in quanto non vengano a cessare dai loro effetti per virtù della rinuncia concordata fra i due Governi, ai sensi dell'art. 11 del Trattato di commercio e navigazione del 23 marzo 1921, di valersi della facoltà di cui all'art. 10 dello stesso Trattato, resteranno in vigore per tutta la durata del Trattato medesimo.

I Governi delle due Alte Parti contraenti si riservano, tuttavia, di introdurvi, di comune accordo, le modificazioni che fossero rese

ných podmínek obchodních styků, a to na žádost, kterou, po uplynutí jednoho roku od vstoupení v účinnost této úmluvy, každá z nich bude moci učiniti kdykoli s předběžnou tříměsíční oznamovací lhůtou.

Tento protokol, který bude považován za schválený a potvrzený oběma Vysokými stranami smluvními bez zvláštní ratifikace, pouhou výměnou ratifikačních listin úmluvy, které je připojen, je sepsán ve dvou exemplářích, jeden v řeči italské, druhý v řeči československé.

V případě rozporu bude rozhodovati text v jazyku italském jako známém všem plnomocníkům.

Dáno v Římě, prvního března tisícího devítistéhodvacátéhočtvrtého.

(L. S.) J. DVOŘÁČEK v. r.

(L. S.) Dr. F. PEROUTKA v. r.

(L. S.) BENITO MUSSOLINI v. r.

necessarie dalle mutate condizioni dei traffici, e ciò su domanda che ciascuno di essi avrà facoltà di fare in ogni tempo, dopo la scadenza di un anno dall'entrata in vigore della presente Convenzione, e con preavviso di tre mesi.

Il presente Protocollo, che sarà considerato come approvato e sancito dalle Alte Parti contraenti, senz'altra ratificazione speciale, per il solo fatto dello scambio delle ratifiche della Convenzione alla quale è annesso, è stato redatto in doppio esemplare, uno in lingua italiana, l'altro in lingua cecoslovacca.

Nel caso di divergenza farà fede il testo in italiano come lingua nota a tutti i Plenipotenziari.

Fatto a Roma, il primo marzo mille-novecentoventiquattro.

(L. S.) J. DVOŘÁČEK m. p.

(L. S.) Dr. F. PEROUTKA m. p.

(L. S.) BENITO MUSSOLINI m. p.

**Zboží, jehož dovoz z Italie do Československa jest volný  
bez předchozí ohlášky a bez omezení množství,**

- 9..... Fíky.
- 11..... Citrony, limony a cedráty.
- 12..... Pomoranče a mandarinky.
- 13..... Citrony, limony, cedráty a pomoranče ve slané vodě naložené; nezralé drobné pomoranče; kůra pomorančová, cedrátová a citronová, též mletá nebo ve slané vodě naložená.
- ex 14..... Pistacie.
- 16..... Mandle.
- ex 17..... Svatojánský chléb a kaštany.
- 18..... Piniová jádra vyloupaná a granátová jablka.
- 34..... Rýže neloupaná a loupaná; rýže zlomková.
- 36..... Vlašské ořechy a lískové ořechy, zralé.
- ex 37 a)..... Ovoce čerstvé, jemné stolní:
  - 1. meruňky, od 1. června do 31. července.
  - 2. broskve, od 1. června do 30. září.
  - 3. třešně, od 1. března do 31. května.
  - 4. švestky, od 1. června do 31. srpna.
  - 5. jahody, od 1. března do 31. května.
  - 6. jablka, hrušky a kdoule ve dvojím balení.
- ex 43 a)..... Zelenina jemná stolní:
  - 1. květák, od 1. listopadu do 30. dubna.
  - 2. rajská jablka, od 1. dubna do 31. července.
  - 3. hrachové lusky a zelený hrášek, od 1. listopadu do 15. června.
  - 4. fazole, od 15. listopadu do 15. června.
  - 5. chřest, od 1. dubna do 31. května.
- ex 44 b)..... Konservy rajských jablek v sudech.
- 49 a)..... Vičenec.
- ex 49 b)..... Jiná semena jetelová.
- 61..... Mořská tráva, esparto (kavil či alfa), piassava a podobné rostlinné látky k vycpávání, pletení, na kartáče a košťata; lýko, rafia, rákosí; sláma, seno, stelivo; vše též barvené; obilí ve slámě a luštěniny na nati.
- 62..... Rostliny a části rostlin výslově nejmenované, čerstvé, sušené nebo upravené.
- ex 75..... Ryby mořské, scampi, vše čerstvé.
- 77..... Zvířata výslově nejmenovaná.
- 82..... Houby rohovité.
- 85..... Peří a péra ozdobná.
- 87..... Živočišné výrobky výslově nejmenované.
- ex 104 a ex 106..... Olej olivový (stolní a sulfurový).
- ex 121..... Ryby výslově nejmenované, nasolené nebo sušené.
- ex 131..... Konservy rajských jablek, ryby konservované v oleji, marinované nebo jinak připravované.
- ex 134..... Korek v kostkách a korkové odpadky.
- 134 b)..... Dříví stavební a užitkové, mimoevropské (T).
- 136..... Třtina obecná přírodní, neštípaná; pruty a hole ze vzácnějších dřevin, neopracované.

Lista A.

**Prodotti la cui importazione dall'Italia in Cecoslovacchia  
è ammessa liberamente,  
senza dichiarazione preventiva e senza limite di quantità.**

- 9..... Fichi.
- 11..... Cedri, limoni e cedrati.
- 12..... Arance e mandarini.
- 13..... Cedri, limoni, cedrati e arance in acqua salata, arance immature piccole; scorze di arance, di cedrati e di cedri, anche macinate o conservate in acqua salata.
- ex 14..... Pistacchi.
- 16..... Mandorle.
- ex 17..... Carrube e castagne.
- 18..... Pignoli sgusciati e melagrane.
- 34..... Riso con o senza lolla; tritume di riso.
- 36..... Noci e nocciole, mature.
- ex 37 a)..... Frutta fresca fine da tavola:
  - 1. Albicoche, dal 1<sup>o</sup> giugno al 31 luglio.
  - 2. Pesche, dal 1<sup>o</sup> giugno al 30 settembre.
  - 3. Ciliege, dal 1<sup>o</sup> marzo al 31 maggio.
  - 4. Prugne, dal 1<sup>o</sup> giugno al 31 agosto.
  - 5. Fragole, dal 1<sup>o</sup> marzo al 31 maggio.
  - 6. Mele, pere e cotogne in doppio imballaggio.
- ex 43 a)..... Ortaggi fini da tavola:
  - 1. Cavolfiori, dal 1<sup>o</sup> novembre al 30 aprile.
  - 2. Pomodori, dal 1<sup>o</sup> aprile al 31 luglio.
  - 3. Fabe e piselli verdi, dal 1<sup>o</sup> novembre al 15 giugno.
  - 4. Fagiolini, dal 15 novembre al 15 giugno.
  - 5. Asparagi, dal 1<sup>o</sup> aprile al 31 maggio.
- ex 44 b)..... Conserva di pomodori in fusti.
- 49 a)..... Semi di lupinella.
- ex 49 b)..... Altri semi di trifoglio.
- 61..... Alga, sparto (alfa), piassava e simili materie vegetali per imbottiture, intrecci, spazzole e scope; libro (scorza d'albero), raffia, canna, paglia, fieno, strame; tutte queste materie anche tinte; granaglie e legumi con la paglia o erba.
- 62..... Piante e parti di piante, non nominate, fresche, secche o preparate.
- ex 75..... Pesci di mare, scampi, freschi.
- 77..... Animali non nominati.
- 82..... Spugne.
- 85..... Penne e piume.
- 87..... Prodotti animali non nominati.
- ex 104 et ex 106..... Olio di oliva (commestibile e al solfuro).
- ex 121..... Pesci non specialmente nominati, salati o secchi.
- ex 131..... Conserva di pomodori e pesci conservati all'olio, marinati od altri-  
menti conservati.
- ex 134..... Sughero in blocchi e cascami.
- 134 b)..... Legname da costruzione e da opera, extra-europeo (T).
- 136..... Canna da sedie, greggia, non spaccata; bastoni, canne più fini, greggi.

- 141 a)..... Celluloid v deskách, prutech nebo trubkách, též leštěný a podložený, dále však neopracovaný.
- 142..... Kameny surové nebo pouze zhruba osekané nebo nejvýše na třech stranách pilou řezané; desky neštípané a pilou neřezané.
- 143..... Kyz železný (pyrit).
- ex 144..... Výpalky železného kyzu.
- 147 b)..... Smírek zrněný, mletý, plavený.
- 148 a)..... Barevné hlinky: přírodní.
- ex 150..... Mastek.
- 151..... Štáva ze sladkého dřeva (lékořicová).
- ex 155 b)..... Silice (etherické oleje) z agrumů, olej citrusový, cedrátový, citronový, pomorančový, mandarinový, bergamotový.
- 159..... Kůry atd., k barvení nebo k vydělávání koží.
- ex 162..... Výtažek ze dřeva kaštanového.
- ex 174..... Manna.
- 180..... Bavlna a odpadky bavlny.
- 202..... Len, konopí, juta a jiná přediva rostlinná, výslově nejmenovaná.
- 220..... Vlna.
- ex 240..... Hedvábné odpadky nespředené.
- 241..... Hedvábná vata, vyjma vata k léčebným účelům.
- 242..... Hedvábí smotané nebo ničované (filované), též v nit uskané.
- 243..... Floretové hedvábí, též v nit uskané.
- 244 a)..... Hedvábí umělé, též v nit uskané, přírodně bílé, nebarvené.
- 245..... Příze z hedvábí, z hedvábí floretového neb umělého, spojeného s jinými předivy, též v nit uskané.
- ex 275 a)..... Košťata z prosné slámy, také s rukojetí.
- ex 281 b)..... Úplety ze slámy a úplety loubkové.
- ex 298, ex 299, ex 300 Tiskopisy, také s kresbami, jimiž se doporučují výrobky italské a návody k jich upotřebení.
- 305..... Kaučukové roztoky.
- 306..... Kaučukové těsto.
- 363..... Korková krupice, korková moučka a korek v kostkách.
- 364..... Korek v deskách a kotoučích.
- ex 383..... Benátské perly skleněné.
- ex 384, ex 385, ex 387, ex 388..... Benátská konterie (skleněné perličky, zboží smaltované, zboží ze skleněných perel a ze skelného přediva), též spojené s jinými hmotami.
- ex 391..... Mramor, úběl a hadec na více než třech stranách pilou řezané, jinak však hrubé nebo jen zhruba osekané; kamenné desky silnější 16 cm toliko pilou řezané nebo štípané.
- 394 a) 2..... Kamenné desky z mramoru, úběle nebo hadce, surové a pilou řezané.
- 403..... Přírodní brusy a brouska.
- ex 517 a ex 521..... Stroje na vaření kávy „Espresso“.
- ex 531..... Stroje na úpravu a zpracování hedvábí, sprádací a skací stroje pro hedvábí.
- ex 571..... Korály pravé i nepravé, opracované, však nezasazené. Pravé perly nezasazené.
- ex 582..... Mandolíny a kytary.
- ex 596 a)..... Síra a sirný květ, antimon kovový, rtuť.
- 598 d)..... Kyselina boritá, surová i přečištěná.
- ex 598 f)..... Kyselina vinná a citronová.
- ex 599 a)..... Surový borax, vinný kámen surový, výpalkové uhlí.
- ex 600 a)..... Citran a vinan vápenatý.

- 141 a)..... Celluloide in lastre, verghe e tubi, anche puliti con strati sottopostivi, non ulteriormente lavorati.
- 142..... Pietre greggie o soltanto sgrossate o segate da non più di tre lati; lastre non spaccate e non segate.
- 143..... Firiti.
- ex 144..... Ceneri di piriti.
- 147 b)..... Smeriglio in grani, macinato, lavato.
- 148 a)..... Terre coloranti: greggie.
- ex 150..... Talco.
- 151..... Sugo di liquirizia.
- ex 155 b)..... Olii eterei derivati dagli agrumi: di cedro, di cedrato, di limone, di arancio, di mandarino, di bergamotto.
- 159..... Scorze ecc., per tinta o concia.
- ex 162..... Estratto di legno di castagno.
- ex 174..... Manna.
- 180..... Cotone e cascami di cotone.
- 202..... Lino, canapa, juta ed altre materie filamentose vegetali.
- 220..... Lana.
- ex 240..... Cascami di seta non filati.
- 241..... Ovatta di seta, esclusa quella per scopi medicinali.
- 242..... Seta tratta, anche ritorta.
- 243..... Borra di seta anche ritorta.
- 244 a)..... Seta artificiale, anche ritorta greggio-bianca, non tinta.
- 245..... Filati di seta, di borra di seta, di seta artificiale, commisti con altre materie tessili, anche ritorti.
- ex 275 a)..... Scope di saggina anche con manico.
- ex 281 b)..... Treccie di paglia e di truciolo.
- ex 298, ex 299, ex 300 Stampati, anche con incisioni, per la presentazione e lo smercio di prodotti italiani.
- 305..... Gomma in soluzione.
- 306..... Gomma elastica in pasta.
- 363..... Tritello di sughero, farina di sughero, sughero in dadi.
- 364..... Sughero in lastre e dischi.
- ex 383..... Perle di vetro veneziane.
- ex 384, ex 385, ex 387, Conterie veneziane (Gocce di vetro, lavori di smalto, di perle di vetro e di vetro filato, anche in congiunzione di altre materie).  
ex 388.....
- ex 391..... Marmo, alabastro e serpentino, segati da più di tre lati, ma del resto greggi, oppure soltanto sgrossati; lastre di pietra della grossezza di più di 16 cm, soltanto segate o spaccate.
- 394 a) 2 ..... Lastre di marmo, di alabastro, di serpentino, greggie e segate.
- 403..... Pietre naturali da arrotare e da affilare.
- ex 517 et ex 521..... Macchine per caffè espresso.
- ex 531..... Macchine per la preparazione, la messa in opera, la torcitura e la filatura della seta.
- ex 571..... Coralli veri o falsi, lavorati, ma non montati. Perle vere non montate.
- ex 582..... Mandolini e chitarre.
- ex 596 a)..... Zolfo e fiori di zolfo, antimonio metallico, mercurio.
- 598 d)..... Acido borico, greggio e raffinato.
- ex 598 f)..... Acido tartarico e citrico.
- ex 599 a)..... Borace greggio, tremor di tartaro greggio, salino delle barbabietole.
- ex 600 a)..... Citrato e tartrato di calce.

- ex 600 l)..... Fosforečnan vápenatý, umělý.  
   612 b)..... Kasein a kaseogomma.  
 ex 651..... Sochy (poprsí a figurky zvířecí) těžší 5 kg, z mramoru, úběle, hadce.  
 ex 653..... Otruby, rýžové odpadky, pokrutiny.  
   654 b)..... Mláto a matolíny.  
 ex 656..... Kůže na klih.

*Seznam B.*

**Zboží, jehož dovoz z Italie do Československa jest povolen  
bez omezení množství pod podmínkou předchozí ohlášky.**

- 1..... Kakaové boby a slupky (T).  
 2..... Káva (T).  
 ex 3..... Čaj v původním balení (T).  
 ex 4 a)..... Pepř (T).  
 5..... Skořice (T).  
 ex 8..... Šafrán.  
 ex 14..... Datle a banány (T).  
 ex 17..... Olivy čerstvé, sušené neb solené.  
 40..... Lanýže.  
 48..... Semeno hořčičné (též mleté, v sudech).  
 50..... Semena travní.  
 ex 51..... Anýz, koriandr, fenykl.  
 ex 52..... Semena výslovně nejmenovaná, s výjimkou semena řepy cukrové  
      a krmné a semen jehličnatých stromů.  
 55..... Okrasné listoví, traviny, ratolesť (bez ozdobných květů a plodů)  
      uřezané, nesvázané a svázané, též na drátě: čerstvé a sušené.  
 76..... Mořská zvířata lasturová a korýši, vše čerstvé, též uvařené, nikoli  
      však vyloupané.  
 ex 79..... Vejce drůbeží.  
 ex 86..... Měchýře a střeva: čerstvé, solené nebo sušené.  
 88..... Máslo přírodní.  
 ex 89..... Vepřové sádlo a slanina.  
 91 až 94..... Tuky, loje zvířecí a rostlinné, vosk rostlinný.  
 97 a)..... Kyselina olejová.  
 99..... Vaselín a lanolín.  
 101..... Tuky a tukové směsi výslovně nejmenované.  
 102 až 106..... Oleje mastné, s výjimkou slunečnicového.  
 ex 112..... Minerální vody ze zřídel italských.  
 ex 115..... Ság a ságové náhražky, tapioka.  
 ex 117 a)..... Maso zmrzlé (T).  
 ex 118..... Salámy (speciální salámy zvané: veronský, milánský, fabriánský,  
              florencký), salamini, mortadella, zamponi a cotechini.  
 122..... Ryby upravené (marinované neb v oleji atd.) v sudech.  
 126..... Kakaový prášek.  
 128..... Konzervy rybí, masové a korýšové.

- ex 600 l)..... Fosfato di calce, artificiale.  
 612 b)..... Caseina e caseogomma.  
 ex 651..... Statue (busti e figure di animali) del peso di oltre 5 Kg., di marmo, alabastro, serpentino.  
 ex 653..... Crusche, cascami di riso, panelli di semi oleosi.  
 654 b)..... Avanzi di vegetali spremuti.  
 ex 656..... Carnicchio, per la fabbricazione della colla.

*Lista B.*

**Prodotti la cui importazione dall'Italia in Cecoslovacchia  
è ammessa senza limite di quantità  
sotto condizione della dichiarazione preventiva di entrata.**

- 1..... Cacao in grani e gusci di cacao (T).  
 2..... Caffè (T).  
 ex 3..... Tè in imballaggio originario (T).  
 ex 4 a)..... Pepe (T).  
 5..... Cannella (T).  
 ex 8..... Zafferano..  
 ex 14..... Datteri e banane (T).  
 ex 17..... Olive fresche, secche o salate.  
 40..... Tartufi.  
 48..... Semi di senape (anche macinati, in fusti).  
 50..... Semi d'erba.  
 ex 51..... Anice, coriandoli, finocchio.  
 ex 52..... Semenze non specialmente nominate, escluse quelle di barbabietole da zucchero e da foraggio e di conifere.  
 55..... Fogliame, erbe, rami da ornamento (senza fiori e frutti d'ornamento), recisi, sciolti o legati in mazzo, anche su filo metallico: freschi e secchi.  
 76..... Conchiglie e crostacei di mare, freschi, anche cotti, ma non sgusciati.  
 ex 79..... Uova di pollame.  
 ex 86..... Vesciche, budella: fresche, salate o secche.  
 88..... Burro naturale.  
 ex 89..... Grasso di maiale e lardo.  
 91 a 94..... Grassi, seghi animali e vegetali, cera vegetale.  
 97 a)..... Acido oleico.  
 99..... Vasellina e lanolina.  
 101..... Grassi e miscele di grassi, non specialmente nominati.  
 102 a 106..... Olii grassi, escluso quello di girasole.  
 ex 112..... Acque minerali di sorgenti italiane.  
 ex 115..... Sago e surrogati di sago, tapioca.  
 ex 117 a)..... Carne congelata (T).  
 ex 118..... Salami (delle specialità dette salami di Verona, Milano, Fabriano, Firenze); salamini, mortadelle; zamponi e cotechini.  
 122..... Pesci preparati (marinati o sott'olio, ecc.) in botti.  
 126..... Cacao in polvere.  
 128..... Pesci, carni e crostacei in conserva.

- ex 148 b) ..... Barevné hlinky, pálené, mleté, plavené, lisované: tak zvaná sienská a veronská žluť, hněd' a zeleň.
- ex 149—150 ..... Zeminy, kameny a látky nerostné výslovně nejmenované, s výjimkou páleného vápna, burelu a kryolithu.
- 154 ..... Vonné vodičky lihu prosté.
- 156—157 ..... Dřeva barvířská a tříslivá.
- ex 158 ..... Kůra dubová.
- 162 ..... Orseille, persio, indigo, červec nopálový, výtažek ze dřeva kvebrachového a ostatní tříslivé výtažky jinde nejmenované.
- 163 ..... Výtažky barvířské, výslovně nejmenované.
- 165 ..... Pryskeřice obyčejné, kalafuna, smůla výslovně nejmenovaná (T).
- 167 ..... Smůla bednářská, pivovarská, kartáčnická a provaznická (T).
- 168—169 ..... Zemina asfaltová, kameny asfaltové surové, též mleté; asfaltový bitumen.
- ex 170 ..... Asfaltový tmel; asfaltový mastix.
- 171 ..... Dlaždice a kostky asfaltové.
- 181 až 187 ..... Bavlněná vata a příze.
- 205—206 ..... Příze konopná a jutová.
- ex 216 ..... Tkaniny z konopné příze.
- 244 b) ..... Umělé hedvábí, také skané: barvené.
- 246 ..... Nitě z hedvábí, z hedvábí floretového neb umělého, též spojeného s jinými předivy, bílené neb barvené, upravené pro drobný prodej.
- 307 ..... Kaučuková vlákna neopředená.
- 308 ..... Desky kaučukové, nevulkanisované, krájené, barvené, rozestřené, rozvalené.
- 309 ..... Zboží z patentních desek, výslovně nejmenované, vulkanisované nebo nevulkanisované, též spojené s obyčejnými nebo jemnými hmotami.
- ex 311 ..... Podrážky a podpatky z gumy.
- 314 ..... Zboží z tvrdé gumy (ebonitu), výslovně nejmenované.
- 315 ..... Tkaniny a stávkové látky kaučukem potažené, napuštěné, potřené.
- ex 320 b), c), g) ... Hadice z kaučuku nebo z látky kaučukem napuštěné, ucpávky a výzbroje k technickým a elektrotechnickým účelům.
- ex 323 ..... Koberce a pokrývky na podlahu z linolea.
- 331 až 334 ..... Kůže kozlí, kozí, kozlečí, ovčí a jehněčí vydělaná a upravená nebo nikoliv.
- 335 ..... Kůže rukavičkářská.
- 336—337 ..... Kůže lakovaná a kůže výslovně nejmenované; pergamen.
- ex 340 ..... Sandály a obuv pro děti a chlapce.
- ex 354 a), b) ..... Bičišťata.
- ex 361 c) ..... Kinematografické filmy vyvolané.
- 365 ..... Korkové cihly.
- 368—369 ..... Sklovina, smaltovina a poleva (glasura), sklo rozemleté (skelný prášek), skleněné tyčinky, deštičky a trubičky bez zřetele na barvu.
- ex 370 b), ex 372 a) ..... Prázdné fioly k podkožním injekcím.
- 393 ..... Břidlice.
- 394 b) 2 ..... Kamenné desky, z mramoru, úběle nebo hadce, opracované nebo hladzené.
- 396 ..... Předměty výslovně nejmenované z mramoru, úběle a hadce.
- 401 ..... Zboží osinkové.
- 408 ..... Kamenné zboží jemné, t. j. přepychové.

- ex 148 b) ..... Terre coloranti calcinate, macinate, lavate, compresse: gialle, brune e verdi cosidette di Siena e di Verona.
- ex 149—150 ..... Terre, pietre e materie minerali non nominate, eccettuati la calce, il manganese e la criolite.
- 154 ..... Acque odorose senza alcool.
- 156—157 ..... Legni per tintura e per concia.
- ex 158 ..... Corteccie di quercia.
- 162 ..... Oricello, persio, indaco, cocciniglia, estratto di quebracho ed altri estratti tannici non nominati.
- 163 ..... Estratti per tinta non nominati.
- 165 ..... Resina comune, colofonia, pece non specialmente nominata (T).
- 167 ..... Pece de bottaio, da funaio, da birraio, da spazzolaio (T).
- 168—169 ..... Terra d'asfalto, pietre d'asfalto greggie anche macinate; bitume di asfalto.
- ex 170 ..... Cemento d'asfalto, mastice d'asfalto.
- 171 ..... Tavolette e dadi d'asfalto.
- 181 a 187 ..... Ovatta e filati di cotone.
- 205—206 ..... Filati di canapa e di juta.
- ex 216 ..... Tessuti di filati di canapa.
- 244 b) ..... Seta artificiale, anche ritorta: tinta.
- 246 ..... Filati di seta, di borra di seta, di seta artificiale, anche misti ad altre materie tessili, imbianchiti o tinti, preparati per la vendita al minuto.
- 307 ..... Gomma elastica in fili non ricoperti.
- 308 ..... Piastre di gomma elastica non vulcanizzate, tagliate, tinte, cilindrate.
- 309 ..... Lavori di piastre di gomma elastica, non specialmente nominati, vulcanizzati o non, anche in unione con materie ordinarie o fini.
- ex 311 ..... Tacchi e suole di gomma.
- 314 ..... Lavori di gomma džia (ebanite) non nominati.
- 315 ..... Tessuti e stoffe a maglia, rivestiti, impregnati, intonacati di gomma elastica.
- ex 320 b), c), g) ... Tubi di gomma o di tessuto gommato, guarnizioni, e armature per scopi tecnici e elettrotecnicci.
- ex 323 ..... Tappeti e rivestimenti di linoleum.
- 331 a 334 ..... Pelli e cuoi di becco, capra, capretto, pecora, agnello, conciate e preparate o non.
- 335 ..... Pelli da guanti.
- 336—337 ..... Pelli vernicate e pelli non nominate; pergamena.
- ex 340 ..... Sandali e calzature da bambini e da ragazzi.
- ex 354 a), b) ..... Manichi di frusta.
- ex 361 c) ..... Pellicole cinematografiche impressionate.
- 365 ..... Mattonelle di sughero.
- 368—369 ..... Massa di vetro, massa di smalto e d'invetriatura; vetro macinato (vetro in polvere), verghe, piastrine e tubetti di vetro, senza distinzione del colore.
- ex 370 b) et ex 372 a) Fiale per iniezioni ipodermiche, vuote.
- 393 ..... Lavagna.
- 394 b) 2 ..... Lastre di marmo, di alabastro, di serpentino, levigate o pulite.
- 396 ..... Lavori non specialmente nominati di alabastro, marmo e serpentino.
- 401 ..... Lavori di amianto.
- 408 ..... Lavori di pietra, fini, vale a dire oggetti di lusso.

- ex 425 ..... Umělecká keramika italská.  
 ex 538 ..... Stroje ke zpracování těsta.  
 ex 600 l) ..... Uhličitan vápenatý, umělý.  
     602 a) ..... Modrá skalice.  
     602 c) ..... Zelená plísta.  
 ex 638 ..... Voskové zápalky.

*Seznam C.*

**Zboží, jehož dovoz z Italie do československa jest povolen  
v mezích kontingentů.**

ex 10 .....	Vinné bobule a hrozny, sušené . . . . .	10.000 q
ex 17 .....	Kokosové ořechy a jiné cizokrajné ořechy jedlé (T) . . . . .	5.000 „
31 .....	Boby, hráč a čočka . . . . .	10.000 „
ex 33 .....	Mouka a mlýnské výrobky z obilí . . . . .	400.000 „
35 a).....	Vinné hrozny, stolní čerstvé . . . . .	1.500 „
37 b) c) ..	Čerstvé ovoce prostě nasypané (alla rinfusa), v pytlích nebo v jiném balení . . . . .	40.000 „
41 .....	Cibule a česnek . . . . .	50.000 „
ex 43 a)....	Brambory . . . . .	150.000 „
ex 43 .....	Ostatní zelenina čerstvá . . . . .	30.000 „
ex 44 .....	Zelenina konservovaná . . . . .	1.500 „
ex 49 b)....	Semeno červeného jetele a vojtěšky . . . . .	4.000 „
54 a).....	Řezané květiny čerstvé . . . . .	2.000 „
ex 108 a)....	Vinné destiláty . . . . .	2.000 hl
ex 108 b) d) ..	Likéry, punšové tresti a jiné lihové tekutiny pálené s přísadou cukru nebo jiných látek, a ostatní liho- viny pálené s výjimkou alkoholu . . . . .	1.000 „
ex 109 a)....	Víno v sudech, cisternách a demijonech . . . . .	110.000 „
ex 109 b)....	Víno v lahvích . . . . .	10.000 „
110 .....	Víno šumivé . . . . .	1.000 „
116 .....	Těstoviny . . . . .	10.000 q
119 .....	Sýry . . . . .	2.500 „
ex 127 .....	Čokoláda a čokoládové výrobky . . . . .	1.000 „
129 až 132.	Konservy zeleninové a ovocné, poživatiny v nádobách hermeticky uzavřených a poživatiny zvlášť ne- jmenované . . . . .	5.000 „
ex 155 .....	Silice (eterické oleje), s výjimkou silic z agrumů . . . . .	80 „
219 .....	Zboží provaznické a potřeby technické . . . . .	2.000 „
247 až 260.	Zboží hedvábné . . . . .	1.000 „
266 .....	Kloboukové šíšáky . . . . .	100.000 kusů
267 b).....	Klobouky mužské a chlapecké, z plsti . . . . .	170.000 „
267 c).....	Klobouky mužské a chlapecké, ze slámy atd. a z dřevě- ných loubků . . . . .	70.000 „
268 .....	Klobouky ženské a dívčí, všeho druhu . . . . .	35.000 „
274 .....	Šatstvo, prádlo a předměty výstrojní . . . . .	500 q
275 b).....	Štětce hrubé . . . . .	100 „
ex 299 .....	Pohlednice . . . . .	50 „
310 .....	Hračky kaučukové . . . . .	250 „
312 .....	Zboží z měkkého kaučuku, jinde nejmenované, také spo- jené s obyčejnými nebo jemnými hmotami . . . . .	6.000 „
316—317 ...	Pružné tkaniny, pružné zboží stávkové a prýmkářské; oděvy a jiné předměty konfekcionované z látek pod č. 315 a 316 . . . . .	500 „

- ex 425 ..... Ceramiche artistiche italiane.  
 ex 538 ..... Macchine da pastificio.  
 ex 600 l) ..... Carbonato di calce, artificiale.  
 602 a) ..... Solfato di rame.  
 602 c) ..... Verderame.  
 ex 638 ..... Cerini.

*Lista C.*

**Prodotti la cui importazione dall'Italia in Cecoslovacchia  
è autorizzata nel limite di contingenti.**

ex 10 .....	Uva secca in grani e grappoli . . . . .	Quintali	10.000
ex 17 .....	Noci di cocco ed altre noci esotiche mangerecce (T) . . . . .	"	5.000
31 .....	Fagioli e fave, piselli e lenticchie . . . . .	"	10.000
ex 33 .....	Farine e prodotti della macinazione dei cereali . . . . .	"	400.000
35 a).....	Uva in grappoli, fresca (da tavola) . . . . .	"	1.500
37 b) c) ..	Frutta fresca alla rinfusa, in sacchi o in altri imballaggi . . . . .	"	40.000
41 .....	Cipolle ed agli . . . . .	"	50.000
ex 43 a)....	Patate . . . . .	"	150.000
ex 43 .....	Altri ortaggi freschi . . . . .	"	30.000
ex 44 .....	Legumi preparati . . . . .	"	1.500
ex 49 b)....	Semi di trifoglio violetto (pratense) e di erba medica . . . . .	"	4.000
54 a)....	Fiori recisi freschi . . . . .	"	2.000
ex 108 a)....	Distillati di vino . . . . .	Ettolitri	2.000
ex 108 b) d) ..	Liquori, essenze di punch ed altri liquidi spiritosi distillati con aggiunta di zucchero o di altre sostanze ed altri liquidi spiritosi distillati, escluso l'alcool . . . . .	"	1.000
ex 109 a)....	Vino in botti, cisterne e damigiane . . . . .	"	110.000
ex 109 b)....	Vino in bottiglie . . . . .	"	10.000
110 .....	Vini spumanti . . . . .	"	1.000
116 .....	Paste alimentari . . . . .	Quintali	10.000
119 .....	Formaggi . . . . .	"	2.500
ex 127 .....	Cioccolata e prodotti di cioccolata . . . . .	"	1.000
129 a 132..	Conserve di legumi e di frutta, generi alimentari in recipienti ermeticamente chiusi, commestibili non specialmente nominati . . . . .	"	5.000
ex 155 .....	Olii eterei, esclusi quelli di agrumi . . . . .	"	80
219 .....	Merci da funaio ed articoli tecnici . . . . .	"	2.000
247 a 260..	Manufatti di seta . . . . .	"	1.000
266 .....	Feltri per cappelli . . . . .	Pezzi	100.000
267 b)....	Cappelli da uomo e da ragazzo, di feltrino . . . . .	"	170.000
267 c)....	Cappelli da uomo e da ragazza, di paglia, ecc. e di truciolo . . . . .	Pezzi	70.000
268 .....	Cappelli da signora e da ragazza, di ogni specie . . . . .	"	35.000
274 .....	Vestiti, biancheria, articoli da abbigliamento . . . . .	Quintali	500
275 b)....	Pennelli grossolani . . . . .	"	100
ex 299 .....	Cartoline illustrate . . . . .	"	50
310 .....	Balocchi di gomma elastica . . . . .	"	250
312 .....	Lavori di gomma tenera, non nominati, anche combinati con materie comuni o fini . . . . .	"	6.000
316—317 ...	Tessuti, lavori a maglia e passamani elastici; vestiti e altri oggetti confezionati con tessuti delle voci 315 e 316 . . . . .	"	500

320 d) . . . . .	Hnací řemeny . . . . .	500 q
320 e) . . . . .	Pneumatiky (duše a pláště) . . . . .	10.000 "
355 . . . . .	Hračky dřevěné . . . . .	500 "
366 . . . . .	Zátky, podešve a jiné zboží korkové . . . . .	400 "
ex 538 . . . . .	Vytahovadla . . . . .	50 kusů
539—545 . . . . .	Dynama a motory a přístroje elektrické a předměty k používání elektřiny . . . . .	7.000 q
550 . . . . .	Motocykly kompletní a velocipedy . . . . .	1.300 kusů
551 až 552. . . . .	Kola a součástky k velocipedům a motocyklům . . . . .	300 q
553 . . . . .	Automobily . . . . .	400 kusů
554 . . . . .	Motory k automobilům, motocyklům a aeroplánům . . . . .	500 "
597 až 622. . . . .	Produkty chemické, s výjimkou oněch, jejichž dovoz je volný nebo na ohlášku . . . . .	5.000 q
ex 613 . . . . .	Rýžový škrob a rýžová moučka . . . . .	1.000 "
617 . . . . .	Fosfáty kyselinami rozložené (superfosfáty) . . . . .	100.000 "
ex 618 . . . . .	Škrob na lesk . . . . .	500 "
630 . . . . .	Lékárnické zboží upravené, vata a obvazy . . . . .	500 "
632—633 . . . . .	Alkoholické aromatické tresti, zboží voňavkářské a kosmetické . . . . .	500 "
637 . . . . .	Mýdlo . . . . .	3.000 "

*Seznam D.*

**Výrobky, jejichž dovoz z Československa do Italie jest povolen výjimkou z platných zákazů, bez omezení množství.**

Vlněné koberce: ženylkové.

Nábytek, rámy a krátké zboží ze dřeva.

Výrobky ze skla broušené, ryté, pozlacené a postříbřené.

Zpracované vlasy.

Krátké zboží a hračky s výjimkou dřevěných.

Umělé květiny.

*Seznam E.*

**Výrobky, jejichž dovoz z Československa do Italie jest povolen v mezích kontingentů.**

Líkery . . . . .	500 q
Voňavky . . . . .	100 "
Mýdlo voňavé . . . . .	200 "
Předměty z papíru a lepenky . . . . .	500 "
Automobily . . . . .	100 kusů
Péra ozdobná, surová i zpracovaná . . . . .	15 q
Výrobky z perleti, želvoviny, rohů a paznehtů . . . . .	600 "
Výbušné látky . . . . .	800 "
Zboží granátové, také spojené se zlatem nebo stříbrem . . . . .	za 1,000.000 Lir
Krajky, tyly a tkaniny vyšívané ze lnu, bavlny, vlny a hedvábí . . . . .	200 q
Koberce vlněné, s výjimkou ženylkových . . . . .	1.500 "
Piana . . . . .	350 kusů
Hračky dřevěné . . . . .	500 q

320 d).....	Cinghie di trasmissione . . . . .	Quintali	500
320 e).....	Pneumatiche (copertoni e camere d'aria) . . . . .	"	10.000
355 .....	Balocchi di legno . . . . .	"	500
366 .....	Turaccioli, suole ed altri lavori di sughero . . . . .	"	400
ex 538 .....	Ascensori . . . . .	Num.	50
539 a 545..	Macchine e motori e apparechi elettrici e oggetti per l'im- piego dell'elettricità . . . . .	Quintali	7.000
550 .....	Motociclette complete e biciclette . . . . .	Num.	1.300
551—552 ...	Parti staccate di motociclette e biciclette . . . . .	Quintali	300
553 .....	Automobili . . . . .	Num.	400
554 .....	Motori per automobili, motocicli e aeroplani . . . . .	"	500
597 a 622..	Prodotti chimici non elencati fra quelli di libera importa- zione o fra quelli soggetti a dichiarazione . . . . .	Quintali	5.000
ex 613 .....	Amido di riso e farina d'amido . . . . .	"	1.000
617 .....	Fosfati trattati con acidi (superfosfati) . . . . .	"	100.000
ex 618 .....	Lucido d'amido . . . . .	"	500
630 .....	Preparazioni medicinali, ovatte e fasciatuure . . . . .	"	500
632—633 ...	Essenze alcoliche aromatiche, profumerie e cosmetici . . . . .	"	500
637 .....	Sapone . . . . .	"	3.000

*Lista D.***Prodotti la cui importazione dalla Cecoslovacchia in Italia  
è ammessa, in deroga al divieto, senza limiti di quantità.**

Tappeti di lana: di ciniglia.  
 Mobili, cornici e mercerie di legno.  
 Lavori di vetro arrotati, incisi, dorati e argentati.  
 Capelli lavorati.  
 Mercerie, e balocchi, esclusi quelli di legno.  
 Fiori finti.

*Lista E.***Prodotti la cui importazione dalla Cecoslovacchia in Italia  
è autorizzata nel limite di contingenti.**

Liquori . . . . .	Quintali	500
Profumerie . . . . .	"	100
Saponi profumati . . . . .	"	200
Lavori di carta e di cartone . . . . .	"	500
Vetture automobili . . . . .	Pezzi	100
Piume da ornamento, greggie e lavorate . . . . .	Quintali	15
Lavori di madreperla, tartaruga, corna e unghie . . . . .	"	600
Esplodenti . . . . .	"	800
Articoli di granata, anche combinati con oro e argento . . . . .	Lire	1.000.000
Pizzi, tulli e tessuti ricamati di lino, di cotone, di lana e di seta . . . . .	Quintali	200
Tappeti di lana, esclusi quelli di ciniglia . . . . .	"	1.500
Pianoforti . . . . .	Pezzi	350
Balocchi di legno . . . . .	Quintali	500

### Manipulační poplatky na dovoz zboží z Italie do Československa.

	Poplatek v % hodnoty
ex 8 .....	Šafrán . . . . .
ex 10 .....	Vinné bobule a hrozny sušené . . . . .
ex 14 .....	Datle a banány . . . . .
35 a).....	Vinné hrozny čerstvé (stolní) . . . . .
ex 37 a).....	Jemné ovoce čerstvé stolní, pokud není na listině A . . . . .
37 b) c) .....	Čerstvé ovoce nebalené v pytlích nebo jinak balené . . . . .
40 .....	Lanýže . . . . .
41 .....	Cibule a česnek . . . . .
ex 43 a).....	Brambory . . . . .
43 b).....	Ostatní zelenina čerstvá . . . . .
ex 52 .....	Semena výslovně nejmenovaná, s výjimkou semena řepy cukrové . . . . .
54 a).....	Květiny řezané, čerstvé . . . . .
55 .....	Okrasné listoví, traviny, ratolesti (bez ozdobných plodů a květů) uřezané, nesvázané nebo svázané, též na drátě: čerstvé a sušené . . . . .
76 .....	Mořská zvířata lasturová nebo korýšová, čerstvá též uva- řená, nikoliv však vyloupaná . . . . .
ex 86 .....	Měchýře a střeva: čerstvé, solené neb sušené . . . . .
ex 108 a).....	Vinné destiláty . . . . .
108 b).....	Likéry, punšové tresti a jiné lihové tekutiny pálené s pří- sadou cukru a jiných látek . . . . .
ex 108 d).....	Destiláty ovocné (maraschino sprit), s výjimkou oby- čejného lihu . . . . .
ex 109 a).....	Víno v sušech a demijonech . . . . .
ex 109 b).....	Víno v lahvích . . . . .
110 .....	Víno šumivé . . . . .
112 .....	Minerální vody . . . . .
ex 118 .....	Salámy speciální, zvané salámy veronský, milánský, fa- brianský, florencký, salamini, mortadella, zamponi a cotechini . . . . .
119 .....	Sýry . . . . .
128 .....	Konzervy rybí, masové a korýšové . . . . .
129 .....	Konzervy zeleninové . . . . .
130 .....	Konzervy ovocné . . . . .
131 .....	Poživatiny jakéhokoliv druhu v krabicích, lahvích a po- dobných nádobách, neprodyšně uzavřených s výjimkou konserv z rajských jablek a konserv rybích . . . . .
ex 132 .....	Kapary . . . . .
154 .....	Vonné vodičky luhuprosté . . . . .

bez poplatku

1/2 %

2 %

2 %

2 %

1/2 %

2 %

2 %

1/2 %

1 %

1/2 %

1 %

Lista F.

**Tasse di manipolazione applicabili  
ai prodotti importati dall'Italia in Cecoslovacchia.**

	Quota ad valorem della tassa
ex 8 ..... Zafferano . . . . .	2%
ex 10 ..... Uva passa . . . . .	5%
ex 14 ..... Datteri e banane . . . . .	2%
35 a) .... Uva fresca (da tavola) . . . . .	2%
ex 37 a) .... Frutta fresche, fine, da tavola, non compresse nella lista A . . . . .	2%
37 b) c) .. Frutta fresche alla rinfusa, in sacchi e in altri imballaggi . . . . .	½%
40 ..... Tartufi . . . . .	2%
41 ..... Cipolle e agli . . . . .	½%
ex 43 a) .... Patate . . . . .	esenti
43 b) .... Altri ortaggi e legumi freschi . . . . .	½%
ex 52 ..... Semenze non specialmente nominate, escluse quelle di barbabietole . . . . .	½%
54 a) .... Fiori freschi, recisi . . . . .	2%
55 ..... Fogliame, erbe, rami da ornamento (senza fiori e frutta d'ornamento), recisi, sciolti o legati in mazzo, anche su filo metallico: freschi e secchi . . . . .	2%
76 ..... Conchiglie e crostacei di mare, freschi, anche cotti, ma non sgusciati . . . . .	2%
ex 86 ..... Vesciche, budella: fresche, salate o secche . . . . .	½%
ex 108 a) .... Distillati di vino . . . . .	2%
108 b) .... Liquori, essenze di punch ed altri liquidi spiritosi con aggiunta di zucchero e di altre sostanze . . . . .	2%
108 d) .... Distillati di frutti (maraschino sprit) escluse l'alcool . . . . .	1%
ex 109 a) .... Vini in fusti e damigiane . . . . .	½%
ex 109 b) .... Vini in bottiglie . . . . .	2%
110 ..... Vini spumanti . . . . .	2%
112 ..... Acque minerali . . . . .	½%
ex 118 ..... Salami delle specialità dette salami di Verona, Milano, Fabriano, Firenze; salamini; mortadelle; zamponi e cotechini . . . . .	½%
119 ..... Formaggi . . . . .	1%
128 ..... Pesci, carni e crostacei in conserva . . . . .	2%
129 ..... Legumi in conserva . . . . .	2%
130 ..... Conserve die frutta . . . . .	2%
ex 131 ..... Comestibili d'ogni specie, in recipienti ermeticamente chiusi, in scatole, bottiglie e simili, esclusi la conserva di pomodoro e i pesci conservati . . . . .	1%
ex 132 ..... Capperi . . . . .	½%
154 ..... Acque odorose senza alcool . . . . .	1%

		Poplatek v ‰ hodnoty
ex 155 .....	Silice s výjimkou silic z agrumů . . . . .	2‰
ex 216 .....	Tkaniny z příze konopné . . . . .	1½‰
244 b).....	Umělé hedvábí, také v nit usoukané, barvené . . . . .	1¼‰
246 .....	Příze z hedvábí, z hedvábí floretového a umělého, také spojeného s jinými předivými, pro drobný prodej upravená . . . . .	1½‰
247 .....	Celohedvábné zboží vyšívané . . . . .	2‰
248 .....	Tly, gázy, krajky atd. z hedvábí . . . . .	2‰
250 .....	Celohedvábné tkaniny . . . . .	1½‰
252 .....	Zboží stávkové a pletené z hedvábí . . . . .	2‰
255 .....	Polochedvábné zboží, vyšívané atd. . . . .	2‰
256 .....	Polochedvábné zboží, výslovně nejmenované . . . . .	1½‰
258 .....	Zboží stávkové a pletené, polochedvábné . . . . .	2‰
ex 299 .....	Pohlednice . . . . .	1½‰
308 .....	Desky kaučukové, nevulkанизované, krájené, barvené, rozestřené, rozválené . . . . .	1½‰
309 .....	Zboží z patentních desek, výslovně nejmenované, vulkanizované nebo nevulkанизované, též spojené s obyčejnými nebo jemnými hmotami . . . . .	1½‰
310 .....	Hračky z měkkého kaučuku . . . . .	1½‰
ex 311 .....	Podrážky a podpatky z gumy . . . . .	2‰
312 .....	Zboží z měkkého kaučuku, jinde nejmenované, též spojené s obyčejnými nebo jemnými hmotami . . . . .	1‰
314 .....	Výrobky z tvrdé gumy (ebonitu) zvláště nejmenované . . . . .	1½‰
315 .....	Zboží pletené a stávkové kaučukem potažené, napuštěné a natřené . . . . .	1½‰
316 .....	Pružné tkaniny, pružné zboží stávkové a prýmkářské . . . . .	1½‰
317 .....	Oděvy a jiné předměty konfekcionované z látek s č. 315 a 316 . . . . .	1½‰
320 e).....	Pneumatiky . . . . .	1‰
ex 320 .....	Ostatní technické předměty z pružné gumy . . . . .	1½‰
ex 323 .....	Koberce a pokrývky z linolea . . . . .	1½‰
335 .....	Kůže rukavičkářská . . . . .	1½‰
ex 340 .....	Sandály a obuv dětská a chlapecká . . . . .	1½‰
ex 354 a), b) ..	Bičištata . . . . .	1½‰
355 .....	Dřevěné hračky . . . . .	2‰
ex 361 c)....	Kinematografické filmy vyvolané . . . . .	1½‰
368—369 ..	Sklovina, smaltovina a poleva (glasura), sklo rozemleté, skleněné tyčinky, deštičky a trubičky . . . . .	1½‰
ex 370 b)....	Fioly k podkožním injekcím, prázdné z obyčejného skla . . . . .	1½‰
ex 372 a)....	Fioly k podkožním injekcím, prázdné z jemného skla . . . . .	1½‰
394 b)....	Desky z mramoru, úběle a hadce broušené nebo leštěné . . . . .	1½‰
396 .....	Předměty výslovně nejmenované z úběle, mramoru a hadce . . . . .	2‰
408 .....	Kamenné zboží, jemné . . . . .	2‰
ex 425 .....	Umělecké keramické předměty italské . . . . .	2‰
ex 538 .....	Stroje k zpracování těsta . . . . .	1½‰
539 .....	Vytahovadla kompletní . . . . .	1½‰
	Dynamo, elektrické motory, transformátory, ventilátory atd. . . . .	1½‰
544 .....	Kabely a isolované elektrovodné dráty . . . . .	1½‰

	Quota ad valorem della tassa
ex 155 .....	Olii eterei eccettuati quelli di agrumi . . . . .
ex 216 .....	Tessuti di filati di canapa . . . . .
244 b) .....	Seta artificiale anche ritorta, tinta . . . . .
246 .....	Filati di seta, di borra di seta, di seta artificiale, anche misti ad altre materie tessili, preparati per la vendita al minuto . . . . .
247 .....	Tessuti ricamati di seta . . . . .
248 .....	Tulli, garze, pizzi, ecc., di seta . . . . .
250 .....	Tessuti di seta . . . . .
252 .....	Tessuti a maglia e lavori a maglia, di seta . . . . .
255 .....	Tessuti di mezza seta, ricamati ecc. . . . .
256 .....	Tessuti di mezza seta, non nominati . . . . .
258 .....	Tessuti a maglia e lavori a maglia, di mezza seta . . . . .
ex 299 .....	Cartoline illustrate . . . . .
308 .....	Piastre di gomma elastica, non vulcanizzate, tagliate, tinte, cilindrate . . . . .
309 .....	Lavori di piastre di gomma elastica, non specialmente nominati, vulcanizzati o non, anche in unione con materie ordinarie o fini . . . . .
310 .....	Balocchi di gomma elastica . . . . .
ex 311 .....	Tacchi e suole di gomma elastica . . . . .
312 .....	Lavori di gomma tenera, non nominati, anche combinati con materie comuni e fini . . . . .
314 .....	Lavori di gomma dura (ebanite) non nominati . . . . .
315 .....	Tessuti e stoffe a maglia, rivestiti, impregnati, intonacati di gomma elastica . . . . .
316 .....	Tessuti, lavori a maglia, e passamani elastici . . . . .
317 .....	Vestiti ed altri oggetti confezionati con tessuti delle voci 315 e 316 . . . . .
320 e) .....	Pneumatici . . . . .
ex 320 .....	Articoli tecnici di gomma elastica, altri . . . . .
ex 323 .....	Tappeti e rivestimenti di linoleum . . . . .
335 .....	Pelli da guanti . . . . .
ex 340 .....	Sandali e calzature da bambini e da ragazzi . . . . .
ex 354 a) b) .....	Manichi di frusta . . . . .
355 .....	Balocchi di legno . . . . .
ex 361 c) .....	Pellicole cinematografiche impressionate . . . . .
368—369 .....	Massa di vetro, massa di smalto e d'invetriatura, vetro macinato, verghette, piastrine e tubetti di vetro . . . . .
ex 370 b) .....	Fiale vuote per iniezioni ipodermiche, di vetro ordinario . . . . .
ex 372 a) .....	Fiale vuote per iniezioni ipodermiche, di vetro fine . . . . .
394 b) 2... . . . .	Lastre di marmo, di alabastro e di serpentino, levigate o pulite . . . . .
396 .....	Lavori non nominati di alabastro, di marmo e di serpentino . . . . .
408 .....	Lavori di pietra, fini . . . . .
ex 425 .....	Ceramiche artistiche italiane . . . . .
ex 538 .....	Macchine da pastificio . . . . .
	Ascensori completi . . . . .
539 .....	Macchine dinamo, elettromotori, transformatori, ventilatori, ecc. . . . .
544 .....	Cavi e conduttori di elettricità, isolati . . . . .

		Poplatek v % hodnoty
550 .....	Velocipedы a motocykly kompletní . . . . .	1/2 %
553 .....	Automobily . . . . .	1/2 %
554 .....	Motory k automobilům a aeroplánům . . . . .	1/2 %
	Motory k motocyklům . . . . .	1/2 %
ex 613 .....	Rýžový škrob a moučka . . . . .	1/2 %
ex 618 .....	Škrob na lesk . . . . .	1/2 %
632 .....	Alkoholické aromatické tresti . . . . .	1 %
633 .....	Voňavky atd. . . . .	2 %
637 .....	Mýdlo . . . . .	1/2 %
638 .....	Voskové svíce a pochodně, voskové sirky . . . . .	1/2 %

Quota ad valorem  
della tassa

550 .....	Velocipedi e motociclette complete . . . . .	$\frac{1}{2}\%$
553 .....	Automobili . . . . .	$\frac{1}{2}\%$
554 .....	Motori da automobile e da aeroplano . . . . .	$\frac{1}{2}\%$
	Motori per motocicli . . . . .	$\frac{1}{2}\%$
ex 613 .....	Amido di riso e farina d'amido . . . . .	$\frac{1}{2}\%$
ex 618 .....	Lucido di amido . . . . .	$\frac{1}{2}\%$
632 .....	Essenze aromatiche alcooliche . . . . .	1%
633 .....	Profumerie, ecc. . . . .	2%
637 .....	Saponi . . . . .	$\frac{1}{2}\%$
638 .....	Candele e torcie di cera, cerini . . . . .	$\frac{1}{2}\%$

## Závěrečný protokol.

V okamžik podpisu dodatkové úmluvy k obchodní a plavební smlouvě ze 23. března 1921, uzavřené dnešního dne mezi Československem a Italií, podepsaní plnomocníci učinili následující výhrady a prohlášení, jež budou tvořiti integrující část této úmluvy.

## I. Pokud se týká tarifu A.

(Cla při dovozu do Československa.)

## 1.

Československu zůstává vyhrazena možnost změnitи cla při dovozu níže uvedených produktů; nicméně v případě, že se použije této možnosti, nová cla, pro tytéž produkty původu italského a přicházející z Italie, nebudou moci překročiti meze pro ten který produkt dole uvedené:

		Koruny za 100 kg
34	Rýže:	
	neloupaná a zlomková . . . . .	5.40
	loupaná . . . . .	21.60
ex 37	Ovoce výslavně nejmenované, čerstvé:	
	b) jiné, nebalené nebo v pytlích:	
	1. jablka, hrušky a kdoule, volně nasypané . . . . .	6.—
	2. jablka, hrušky a kdoule v pytlích . . . . .	12.—
	3. švestky a ostatní ovoce nejmenované pod 1. a 2. . . . .	18.—
	c) ostatní ovoce v jiném balení	30.—
41	Cibule a česnek . . . . .	24.—
82 b)	Houby rohovité, jiné . . . . .	350.—
ex 244	Hedvábí umělé, také v nit uskané:	
	a) surové, bílé, nebarvené:	za 1 kg
	obyčejné . . . . .	10.50
	zdvojené nebo skané . . . . .	14.—

## Protocollo finale.

Al momento di procedere alla sottoscrizione della Convenzione addizionale al Trattato di commercio e navigazione del 23 marzo 1921, conchiusa in data di oggi fra la Cecoslovacchia e l'Italia, i Plenipotenziari sottoscritti hanno fatte le seguenti riserve e dichiarazioni, che dovranno formare parte integrante della stessa Convenzione:

## I. In quanto si riferisce alla tariffa A.

(Dazi, all'entrata in Cecoslovacchia.)

## 1.

Resta riservata alla Cecoslovacchia la facoltà di modificare i dazi per l'importazione dei seguenti prodotti; ma, nel caso che fosse fatto uso di tale facoltà, i nuovi dazi, per gli stessi prodotti di origine e di provenienza dall'Italia, non potranno superare i limiti rispettivamente indicati qui sotto:

		Corone per quintale
34	Riso:	
	con lolla e tritumi di riso . . . . .	5.40
	senza lolla . . . . .	21.60
ex 37	Frutta non specialmente nominate, fresche:	
	b) altre, non imballate o in sacchi:	
	1. mele, pere e cotogne, alla rinfusa . . . . .	6.—
	2. mele, pere e cotogne, in sacchi . . . . .	12.—
	3. prugne e altre frutta non nominate ai numeri 1 e 2 . . . . .	18.—
	c) altre frutta in altro imballaggio . . . . .	30.—
41	Cipolle e agli . . . . .	24.—
82 b)	Spugne, altre . . . . .	350.—
ex 244	Seta artificiale, anche ritorta:	
	a) greggia, bianca, non tinta:	per Kg
	semplice . . . . .	10.50
	addoppiata o torta . . . . .	14.—

## 2.

*K č. 104 a 106.* — S ohledem na předpisy platné v Československu o proclívání olejů olivového a podzemnicového za účelem zjištění jejich čistoty, je shoda v tom, že budou od československých úřadů uznávána osvědčení o rozboru, vydaná vědeckými ústavy království Italského, které budou k tomu zmocněny dohodou mezi vládami obou Vysokých smluvních stran.

## 3.

*K č. 108.* — Mají-li být destiláty vinné, patřící do č. 108 a), připuštěny za smluvní clo pro ně stanovené, musí být provázeny osvědčením úřadů italských, rádně k tomu oprávněných, z něhož bude zřejmo, že jde o výrobek vzešlý z destilace vína.

## 4.

*K č. 383.* — Výrobky známé pod jménem konterie benátská patří do č. 383 a jsou připuštěny za smluvní clo Kč 40 —, i když jsou navlečeny na nitích, aby se daly snáze zabalit a zasílati.

## 5.

*K č. 393.* — Za desky břidlicové vyrovnané, patřící do č. 393 b), se považují pouze břidlice, které byly učiněny plochými vyrovnáním tloušťky, aniž by však byly podrobeny opracování, jímž by byl jejich povrch ohlazen, takže vykazují ještě povrch drsný v důsledku malých prohlubin, vyvýšení nebo jiných nerovností.

## 6.

*K č. 613.* — Má-li být škrob připuštěn za smluvní clo stanovené v č. 613, musí být provázen osvědčením vydaným úřadem italským, k tomu rádně oprávněným, z něhož bude zřejmo, že jde o škrob rýžový.

## II. Pokud se týče tarifu B. (Cla při dovozu do Italie.)

## 1.

*K č. 581.* — V případě, že by Italie změnila cla na tabulové sklo strojně tažené, silnější než 3 mm, jež jest toho času proclíváno pod č. 581 c) 3, nebudou moci nová cla na tabule

## 2.

*Ad nn. 104 e 106.* — In vista delle disposizioni in vigore in Cecoslovacchia per lo sdoganamento degli olii d'oliva e d'arachide allo scopo di constatarne la purezza, è convenuto che saranno riconosciuti dalle dogane cecoslovacche i certificati d'analisi rilasciati dagli Istituti scientifici del Regno d'Italia, che saranno a ciò autorizzati secondo gli accordi da prendere fra i Governi delle due Alte Parti contraenti.

## 3.

*Ad n. 108.* — I distillati di vino di cui al n. 108 a), per essere ammessi al dazio convenzionale per essi stabilito, dovranno essere accompagnati da un certificato, rilasciato dall'autorità italiana a ciò debitamente autorizzata, da cui risulti accertato che si tratta di prodotti provenienti dalla distillazione del vino.

## 4.

*Ad n. 383.* — Gli articoli conosciuti sotto la denominazione di conterie di Venezia rientrano sotto il n. 383 e sono ammessi al dazio convenzionale di 40 corone anche se sono infilati per facilitarne l'imballaggio e il trasporto.

## 5.

*Ad n. 393.* — Per lastre di ardesia ugualizate, considerate sotto il n. 393 b), s'intendono soltanto le ardesie che sono state rese piane uguagliandone lo spessore, senza aver subito tuttavia operazioni che ne abbiano resa liscia la superficie e cioè che presentano ancora la superficie ruvida per effetto di lievi cavità, protuberanze o altre asperità.

## 6.

*Ad n. 613.* — Per essere ammesso al trattamento convenzionale stabilito sotto il n. 613, l'amido dovrà essere accompagnato da un certificato rilasciato dall'autorità italiana a ciò debitamente autorizzata, da cui risulti accertato che si tratta di amido di riso.

## II. In quanto si riferisce alla tariffa B. (Dazi all'entrata in Italia.)

## 1.

*Ad n. 581.* — Nel caso in cui l'Italia modifichesse i dazi sulle lastre di vetro tirate a macchina, di spessore superiore a 3 milimetri, attualmente classificate sotto il n. 581 c) 3,

tohoto druhu, československého původu a přicházející z Československa, překročiti sazby stanovené tarifem B, jenž je připojen k této úmluvě, na tabule spadající pod č. 581 c) 4.

## 2.

V případě, že by Italie obnovila dovozní clo na šunky, nebude používáno na tyto výrobky původu československého a přicházející z Československa cla vyššího než onoho, jež bylo stanoveno pod č. 20 b) 1, italského celního tarifu, schváleného královským dekretem z 9. června 1921, č. 806.

## 3.

*K ex č. 658.* — Při vyklívání silic, vypočítávaných pod č. ex 658, budou italskými celními úřady uznávána osvědčení o rozboru, vydaná úřady československými k tomu řádně oprávněnými, z nichž bude zřejmo, že jde o silice jakosti specifikované pod uvedeným číslem celního tarifu.

## 4.

*K č. 757.* — Italie si vyhrazuje v každém případě možnost upustiti od režimu smluvního na antrachinon po uplynutí dvou let od podpisu této úmluvy.

## 5.

Pokud jde o táru, bude při dovozu z Československa šetřeno následujících ustanovení pro dole uvedené zboží:

a) Na tabule skleněné a křišťálové a na výrobky ze skla, jež dlužno vyklívat podle hrubé váhy a jež jsou dováženy bez obalů, bude přirážka z titulu tány, stanovená v čl. 5. předpisův o táře, aplikována ve snížené míře 12%.

b) Přirážka z titulu tány, stanovená právě uvedeným čl. 5. předpisův o táře, neaplikuje se na hrncířské zboží a nádobí z pálené hlíný a majoliky, ani na faience (terraglia) a porcelán, československého původu.

c) Činí se výjimka z ustanovení čl. 11. uvedených předpisů o táře, pro nádoby a obaly z plechu železného obsahující karborafin, které, jsou-li uzavřeny zaletováním tak, že je nutno je porušiti, aby byl vyňat obsah, budou podrobeny stejnemu nakládání jako zboží, jež obsahuje.

i nuovi dazi per le lastre di tale specie, di origine e provenienza dalla Cecoslovacchia, non potranno superare quelli stabiliti dalla Tariffa B annessa alla presente Convenzione, per le lastre considerate sotto il n. 581 c) 4.

## 2.

Nel caso in cui l'Italia ripristinasse il dazio d'importazione sui prosciutti, non sarà applicato a questi prodotti, di origine e provenienza dalla Cecoslovacchia, un dazio superiore a quello stabilito sotto il n. 20 b) 1, dalla tariffa doganale italiana approvata col Regio decreto 9 giugno 1921, n. 806.

## 3.

*Ad ex n. 658.* — Nello sdoganamento degli oli essenziali enumerati sotto il n. ex 658 saranno riconosciuti dalla dogana italiana i certificati di analisi rilasciati dalle autorità cecoslovacche a ciò debitamente autorizzate, dai quali risultati accertato che si tratta di oli essenziali delle qualità specificate sotto il predetto numero della tariffa.

## 4.

*Ad n. 757.* — L'Italia si riserva, in ogni caso, la facoltà di fare cessare il regime convenzionale dell'Antrachinone allo scadere di due anni dalla data della presente Convenzione.

## 5.

Le seguenti disposizioni saranno osservate, per quanto riguarda le tare, all'importazione dalla Cecoslovacchia delle merci sottoindicate:

a) Sulle lastre di vetro o di cristallo e sui lavori di vetro, tassati a peso lordo e importati senza recipienti, l'aumento a titolo di tara, stabilito dall'art. 5 delle disposizioni sulle tare, sarà applicato nella misura ridotta di 12 per cento.

b) L'aumento a titolo di tara, stabilito dal predetto art. 5 delle disposizioni sulle tare, non si applica alle stoviglie e al vasellame di terra cotta e di maiolica, né alle terraglie e alle porcellane provenienti dalla Cecoslovacchia.

c) E fatta eccezione a quanto prescrive l'art. 11 delle predette disposizioni sulle tare per i recipienti di lamiera di ferro contenenti carboraffina, i quali, quando sono chiusi mediante saldatura, per modo che si renda necessario di guastarli per estrarne il contenuto, sono ammessi allo stesso trattamento della merce che contengono.

Tento protokol, který bude považován za schválený a potvrzený oběma Vysokými smluvními stranami, bez další zvláštní ratifikace již pouhou výměnou ratifikací úmluvy, k níž se vztahuje, byl vyhotoven ve dvou exemplářích, jeden v jazyku italském, druhý v jazyku československém.

V případě rozporu bude rozhodovati text v jazyku italském, jakožto jazyku známém všem plnomocníkům.

Dáno v Římě, prvého března roku tisícího devítistéhodvacátéhočtvrtého.

(L. S.) J. DVOŘÁČEK v. r.

(L. S.) Dr. F. PEROUTKA v. r.

(L. S.) BENITO MUSSOLINI v. r.

Il presente protocollo, ch<sup>e</sup> sarà considerato come approvato e sancito dalle Alte Parti contraenti, senz'altra ratificazione speciale, per il solo fatto dello scambio delle ratificazioni della Convenzione alla quale si riferisce, è stato steso in doppio esemplare, uno in lingua italiana, l'altro in lingua cecoslovacca.

Nel caso di divergenza farà fede il testo italiano come lingua nota a tutti i Plenipotenziari.

Fatto a Roma, il primo marzo millenovecentoventiquattro.

(L. S.) J. DVOŘÁČEK m. p.

(L. S.) Dr. F. PEROUTKA m. p.

(L. S.) BENITO MUSSOLINI m. p.

PROZKOUVAVŠE TUTO ÚMLUVU A VĚDOUCE ZE NÁRODNÍ SHROMÁŽDĚNÍ REPUBLIKY ČESKOSLOVENSKÉ S NÍ SOUHLASI, SCHVALUJEME A POTVRZUJEME JI.

TOMU NA SVĚDOMÍ JSME TENTO LIST PODEPSALI A K NĚMU PEČET REPUBLIKY ČESKOSLOVENSKÉ PŘITISKNOUTI DALI.

V TOPOLCIANKACH DNE 11. ŘÍJNA LÉTA TISICÍHO DEVÍTISTÉHO DVACATEHO ČTVRTÉHO.

PRESIDENT REPUBLIKY ČESKOSLOVENSKÉ:

T. G. MASARYK v. r.

MINISTR ZAHRANIČNICH VĚCÍ:

Dr. EDVARD BENEŠ v. r.

L. S.

Vyhlašuje se s tím, že ratifikační listiny dodatkové úmluvy byly vyměněny dne 27. října 1924; podle článku 4. nabývá úmluva mezinárodní působnosti dnem 7. listopadu 1924.

Dr. Beneš v. r.